

Ocedis Export
LE PLAISIR DE L'EAU

Ocedis MAROC
LE PLAISIR DE L'EAU

LE PLAISIR
de l'eau



UN GROUPE AU SERVICE de l'eau

En France et à l'exportation

Depuis sa base en région Rhône-Alpes, Ocedis livre les professionnels européens et mondiaux en produits, matériels et solutions au service de l'eau.

Le groupe Ocedis est présent sur le continent Africain par l'intermédiaire de distributeurs locaux sélectionnés et via ses filiales au Maroc et au Sénégal.

En France comme à l'export, Ocedis comprend vos spécificités et sait y répondre.

In France and abroad

From its base in the Rhône-Alpes region, Ocedis supplies professionals in Europe and worldwide with products, equipment and solutions for the water industry.

The Ocedis Group is present in Africa through selected local distributors and via its subsidiaries in Morocco and Senegal.

In France and abroad, Ocedis understands your specific requirements and can meet them.



6
SITES

2
FILIALES
Maroc et Sénégal

12 000 M²

90
PERSONNES

30 M€
EN 2022

GROUPE
Ocedis
PME FRANÇAISE

Nos engagements Nos valeurs

FLEXIBILITÉ ET PERFORMANCE - FLEXIBILITY AND PERFORMANCE

Ocedis est une entreprise familiale à taille humaine, cette force lui permet de faire preuve d'adaptation et de répondre à la demande et aux spécificités de ses Clients, tout en proposant une réactivité et une efficacité optimales.

Ocedis is a family-run business on a human scale. This strength allows it to adapt and respond to the demands and specific requirements of its Customers, while offering optimal responsiveness and efficiency.

VOUS ACCOMPAGNER - HERE TO SUPPORT YOU

Fort de sa flotte commerciale sur tout le territoire, Ocedis propose un accompagnement sur le choix des produits avec conseils et expertise.

Ocedis accompagne également ses Clients dans la valorisation de leur marque avec la personnalisation des produits à leur image.

With a sales fleet covering the whole of France, Ocedis offers support when choosing products with advice and expertise.

Ocedis also assists its customers in enhancing their brand by customising products to their brand image.

QUALITÉ ET EXPERTISE - QUALITY AND EXPERTISE

A travers un processus d'achat, de fabrication et de contrôle rigoureux, Ocedis propose une qualité de produit optimale.

Une expertise acquise avec 20 années d'existence dans le domaine de la piscine.

Thanks to a rigorous purchasing, manufacturing and testing process, Ocedis offers optimal product quality. This expertise has been acquired through 20 years in the pool industry.

La qualité de nos produits

Ocedis s'engage pour vous...



TEST TENEUR EN CHLORE TEST CHLORINE CONTENT

✓ **Moins de stabilisant**

Less stabiliser

Analyse de l'échantillonnage des produits à base d'acide trichloroisocyanurique.

Matière première à 90 % de chlore libéré.

*Sample analysis of trichloroisocyanuric acid products.
Raw material with 90% chlorine release.*

TEST QUALITÉ BIDON TEST CONTAINER QUALITY

✓ **Étanchéité garantie** - *Guaranteed watertightness*

✓ **Épreuve de pression hydraulique** - *Hydraulic pressure test*

✓ **Épreuve de chute de température à -18°C**

Temperature drop test at -18 °C

✓ **Épreuve de gerbage** - *Stacking test*

✓ **Homologation UN** - *UN approval*

TEST DURETÉ / QUALITÉ DE COMPACTAGE TEST HARDNESS/QUALITY OF COMPACTION

✓ **Dissolution lente**

Slow dissolution

Le galet doit résister à une charge de 220 kg/cm² sous la presse.

The tablet must withstand a load of 220 kg/cm² under pressure.

FORMULATIONS SPECIFIQUES SPECIAL FORMULATIONS

✓ **Classées non comburantes** pour la manipulation, le transport et le stockage

Classified as non-combustible for handling, transport and and storage

✓ **Sans acide borique** (composé toxique pour la reproduction)

Free of boric acid (a toxic compound for reproduction)

✓ **Sans stéarate de magnésium** (agent coagulant non désirable)

Free of magnesium stearate (an undesirable coagulant)

Différents contrôles sont établis au début de la production des bidons, mais aussi en cours de fabrication, afin de garantir une qualité conforme et optimale.

Various checks are carried out at the beginning of the production of the containers, but also during the manufacturing process, in order to guarantee compliant and optimal quality.



Ocedis à votre écoute,
Retrouvez-nous
sur nos nombreux supports...

✓ un site en ligne pour découvrir nos offres, nos formations, nous contacter...
an online site where you can explore our products, training courses and contact us...



✓ Ocedis présent sur les réseaux sociaux
Ocedis on social media

✓ Les sites du groupe Ocedis pour une offre complète
Ocedis Group sites for a comprehensive product range

En ligne et en rayon !

www.ocedis.com un accès libre 24h/24 ! *free access 24/7*

- ➔ Informations sur les produits et services Ocedis
Information on Ocedis products and services
- ➔ Formulaire contact pour joindre le service souhaité ou poser une question
Contact form to reach the right department or to ask a question
- ➔ S'inscrire à une formation proposée sur notre calendrier
Register for training in our calendar
- ➔ Télécharger le bon de retour SAV
Download the after-sales service return form

Identifié pour une utilisation personnalisée de notre site

- Identified for personalised use of our site*
- ➔ Consulter ses tarifs et effectuer des devis en ligne
See our prices and get quotes online
- ➔ Commander en ligne
Order online
- ➔ Télécharger des FDS (Fiches de données de sécurité)
Download SDSs (safety data sheet)
- ➔ Suivre ses commandes et historique
Track your orders and past purchases

Demandez votre identifiant simple et rapide !

Request your quick and easy login details!

Depuis la page d'accueil
➔ onglet jaune « me connecter »
yellow tab "Log in"

Vous êtes un client Ocedis
➔ cliquez sur « je demande mon identifiant »
Click on "Request your login details"

Vous n'êtes pas encore client Ocedis
➔ cliquez sur « je demande l'ouverture de mon compte »
Click on "Request to create an account"

Pour échanger et profiter
des bons plans et des nouveautés en avant première !

Connect with us on social media to discuss and take advantage of good deals and new products before anyone else!



La Maison de la Piscine • Melwater • Groupe Ocedis



Habillage de votre magasin

Presentation of your shop

- ➔ Signalétique magasin, kakemonos, palbox...
- ➔ *Shop signage, kakemonos, palboxes etc.*



✓ des outils marketing sur mesure pour valoriser votre identité et fidéliser vos clients.
customised marketing tools to enhance your identity and build customer loyalty.

Aide dans le conseil client

Help with customer advice

- ➔ Ocediciel, fiches techniques, dépliants guides, pichet doseur...
- ➔ *Ocediciel, data sheets, guide leaflets, measuring jugs etc.*



Nous sommes à votre écoute pour personnaliser les outils de communication et marketing à votre image. Contactez-nous !

PERSONNALISATION POSSIBLE

Signez nos produits de votre propre marque et commercialisez une gamme de produits de qualité, testée et suivie.

CUSTOMISATION OPTIONS

Put your own brand name on our products and market a range of high-quality, tested and monitored products.



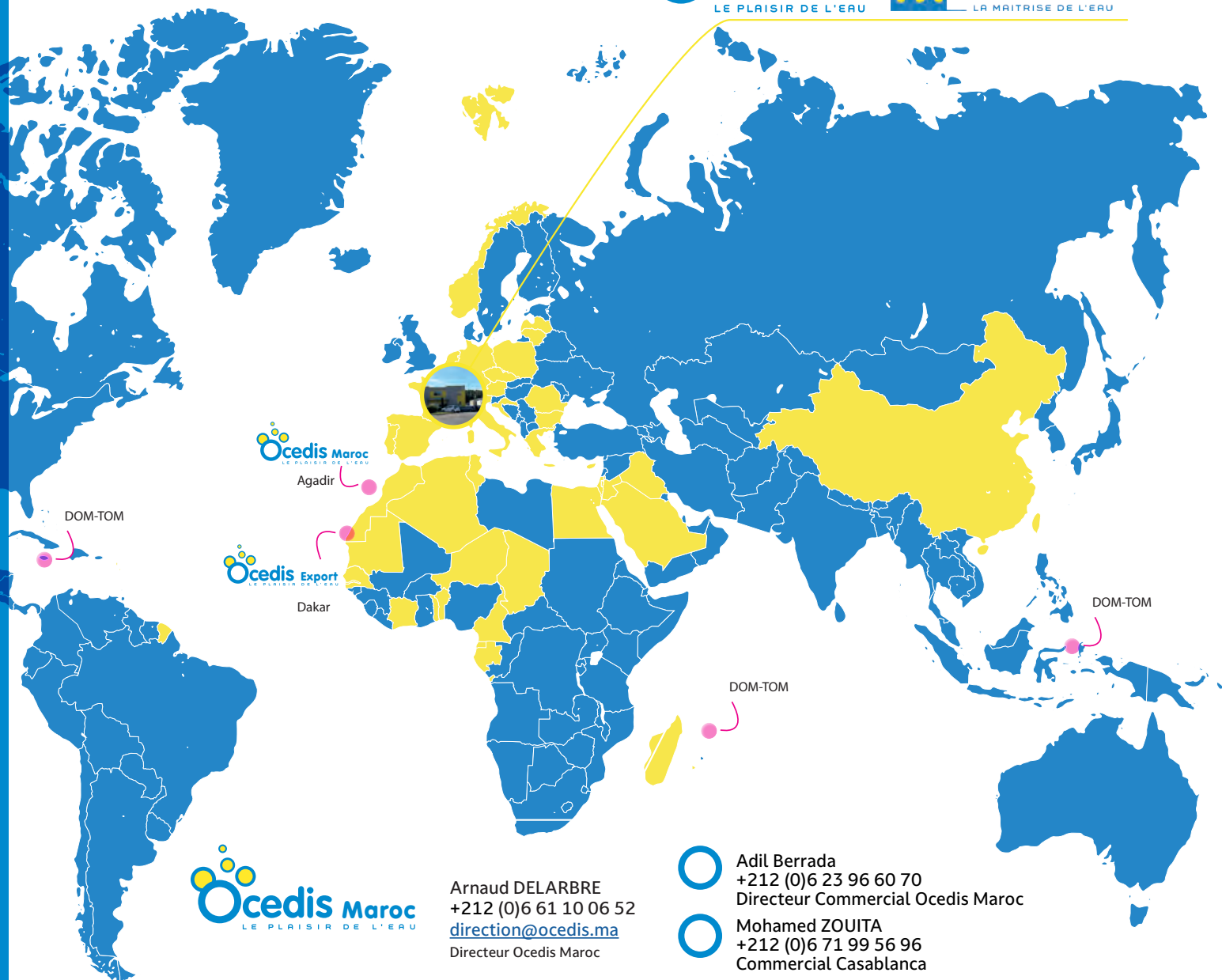
UN CONSEILLER *proche de vous*



Guillaume FAUCHER
06 73 12 07 72
g.faucher@ocedis.com
Directeur commercial Groupe Ocedis



Isabelle HAMON
+33 (0)6 25 04 44 17
i.hamon@melfrance.com
Chargée de Développement Export



Arnaud DELARBRE
+212 (0)6 61 10 06 52
direction@ocedis.ma
Directeur Ocedis Maroc

Adil Berrada
+212 (0)6 23 96 60 70
Directeur Commercial Ocedis Maroc

Mohamed ZOUITA
+212 (0)6 71 99 56 96
Commercial Casablanca

P. 10
DÉSINFECTION
DISINFECTION

P. 38
ÉQUILIBRE DE L'EAU
WATER BALANCE

P. 50
ANTI-ALGUES HIVERNAGE
ALGAE WINTERISING

P. 56
NETTOYAGE ENTRETIEN
CLEANING MAINTENANCE

LE PLAISIR *de l'eau*



P. 64
ACCESSOIRES
ACCESSORIES

P. 74
ANALYSE DIAGNOSTIC
ANALYSIS DIAGNOSIS

P. 84
AUTOMATISME REGULATION
AUTOMATION REGULATION

P. 110
CONFORT AMBIANCE
COMFORT ATMOSPHERE

DÉSINFECTION *de l'eau*

Les produits chlorés organiques stabilisés, sont les désinfectants les plus utilisés en piscines privées.

Les produits chlorés inorganiques non stabilisés sont par contre, les plus utilisés en piscines collectives.

Stabilised organic chlorine products are the most commonly used disinfectants in private swimming pools.

Unstabilised inorganic chlorine products are, by contrast, the most commonly used in public pools.



Water disinfection

CHLORO FAB 12-13

CHLORE NON STABILISÉ

PCH granulé 15

PCH longue durée 300 g 15

PCH Évolution 16

PCH pastille 17

CHLORE NON STABILISÉ ET STABILISANT

Stabilisant 18

Chloro liquide 19

CHLORE RÉGULIER STABILISÉ

★ Chloro lent 20

★ Force 5 20

Chlore poudre 90% 21

Chlore granulé 21

CHLORE RAPIDE ET CHOC

Chlore rapide V60 22

Chlore choc 20 g 23

DÉSINFECTANT ENRICHİ À L'OXYGÈNE ACTIF

★ OvyTwin 250 et 500 24-25

OXYGÈNE ACTIF 26

BROME 26

NEUTRALISATEUR

En poudre 27

Station de neutralisation 27

DÉCHLORINATEUR

OvyGreen et OvyTrèfle 28-29

NOUVEAU !

CHLOROFAB

✓ Le système de production de chlore automatique et économique

pour piscines de 50 à 1 000 m³

The automatic and cost-effective chlorine production system

for swimming pools measuring 50 to 1,000 m³



SEL - SALT



EAU - WATER



COURANT - POWER



DÉSINFECTANT - DISINFECTANT

ChloroFab, la solution automatique et économique pour la production de chlore

ChloroFab, the automatic and cost-effective solution for chlorine production

FIABILITÉ : assurance de la continuité de traitement grâce à la production 100 % autonome de Chlore.

Ensures continuity of treatment through 100% autonomous chlorine production

ÉCONOMIE : réduction de 50 à 80 % des coûts de fonctionnement liés à la désinfection, à l'ajustement du pH, à la logistique et au recyclage des bidons.

50-80% reduction in operating costs for disinfection, pH adjustment, logistics and container recycling

SIMPLICITÉ : s'installe in situ, fonctionne au sel.

Can be installed in situ, works with salt

RESPECTUEUX : consommation instantanée limitant la dégradation du produit dans le temps (moins de chlorates, moins de chloramines), confort augmenté pour les nageurs.

Instant consumption, limiting the deterioration of the product over time (fewer chlorates and chloramines), increased comfort for swimmers

SÉCURITÉ : ni transport, ni stockage, ni manipulation de produits dangereux, amélioration des conditions de travail du personnel.

No transport, storage or handling of hazardous products, improved working conditions for staff



DÉVELOPPEMENT DURABLE

SUSTAINABLE DEVELOPMENT

Sel, eau et électricité
Salt, water and electricity

=

Désinfection de la piscine à partir de produits sains pour la planète.
Disinfects pools using products which are kind to the planet.

Plus de bidons, ni de seaux !
Un bilan carbone optimisé avec une réduction de 40 à 75 % par rapport à l'utilisation de produits traditionnels.

No containers or buckets! Optimised carbon footprint with a 40-75% reduction compared to the use of traditional products.

37% d'économie sur le budget global*

41% d'économie sur l'empreinte carbone**

Des économies concrètes et une réelle réduction de votre empreinte carbone

Concrete savings and a real reduction in your carbon footprint

***Budget global désinfection sur 5 ans :**

Overall disinfection budget over 5 years :

TRADITIONNAL TREATMENT	CHLOROFAB
89 750 euros	55 750 euros

✓ Soit une économie de 34 000 euros (6 800 euros sur 1 an)

****Empreinte carbone (Kg CO₂/an)**

Carbon footprint (kg CO₂/year)

TRADITIONNAL TREATMENT	CHLOROFAB
7 247 g	4 248 g

✓ Soit une économie de 41 %



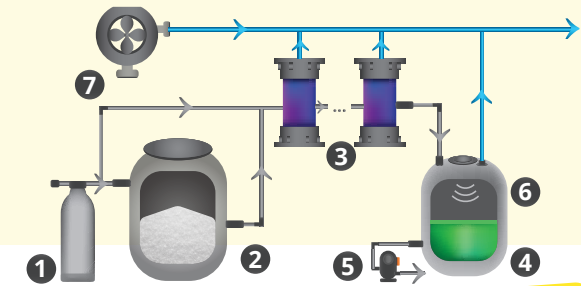
Caractéristiques techniques :

Technical properties :

	Production en équivalent Chloroliquide à 13% Production in 13% liquid chlorine equivalent	Production en équivalent PCH à 70% de chlore Production in 70% chlorine PCH equivalent
CHLORO FAB 150 150 g/h - 11 l/h	1 l/h soit 24 l/jour	221 g/h soit 5,2 kg/jour
CHLORO FAB 450 450 grh - 90 l/h	3 l/h soit 72 l/jour	662 g/h soit 15,58 kg/jour
CHLORO FAB 900 900 g/h - 180 l/h	6 l/h soit 144 l/jour	1 324 g/h soit 31,76 kg/jour

Instructions

- 1 L'eau passe préalablement à travers un adoucisseur.
The water first passes through a softener.
- 2 L'eau adoucie sert à préparer une saumure saturée dans le réservoir de dissolution de sel.
The softened water is used to prepare a saturated brine in the salt dissolution tank.
- 3 La saumure alimente l'électrolyseur et se transforme en chlore.
The brine feeds the chlorinator and is transformed into chlorine.
- 4 Celui-ci est recueilli dans une cuve, avant d'être injecté dans l'eau à traiter par une pompe doseuse 5.
This is collected in a tank, before being injected into the water to be treated by a dosing pump 5.
- 5 Le capteur de niveau de la cuve enclenche ou arrête l'électrolyseur.
The tank level sensor switches the chlorinator on or off.
- 6 L'hydrogène généré est fortement dilué par un ventilateur avant évacuation.
The hydrogen generated is strongly diluted by a fan before discharge.



Sur devis uniquement

* chlore actif libre. Pour équivalences Javel à 100g/l et hypo Ca à 65 %. Données estimées et non contractuelles. Pour des données plus précises, se référer aux fiches techniques. Sur base d'un dosage de ppm Chlore actif libre et unité à 75 % capacité ou 18h/jour. Sur base d'un nageur/m² et 28°C. * free active chlorine. For bleach equivalents at 100g/l and calcium hypochlorite at 65%. Estimated and non-contractual data. For more precise data, please refer to the technical data sheets. Based on a dosage of ppm free active chlorine and unit at 75% capacity or 18h/day. Based on one swimmer/m² and 28°C.

LE PCH
EST
ADAPTÉ

✓ aux professionnels pisciniers
for swimming pool industry professionals

✓ aux piscines collectives
for public swimming pools

✓ pour la vente aux particuliers
for selling to private individuals



PCH :

Produit par le leader mondial de la fabrication des hypochlorites, PCH désigne la toute première qualité de fabrication dite «premium», remarquable pour sa constance en concentration de chlore et sa faible teneur en matières insolubles.

PCH exige le respect de précautions d'emploi dues à sa composition chimique ainsi que l'éloignement impératif des autres produits chimiques. Hypochlorite de calcium à haute teneur en chlore (70 %), sans stabilisant, **PCH est un incontournable** dans la chloration choc des eaux de piscines.

PCH Granulé est conçu pour les mises en service et le rattrapage des eaux vertes ou troubles.

PCH Longue Durée est conçu pour le traitement des piscines privées pour éviter la sur-stabilisation.

PCH Pastille est conçu pour les doseurs automatiques en piscines collectives.

L'emploi systématique de PCH est recommandé en alternative ou en complément de la chloration stabilisée (chlore lent, multifonctions ou chlore rapide) pour maîtriser l'apport excessif de stabilisant.

PCH Granulé est conforme à la norme EN900 : il est autorisé pour la désinfection et le traitement de potabilisation des eaux destinées à la consommation humaine.

Produced by the world's leading hypochlorite manufacturer, PCH is the very first "premium" quality product, remarkable for the consistency of its chlorine concentration and its low insoluble content.

PCH requires special precautions to be taken when using it due to its chemical composition, and it must be kept away from other chemicals. A calcium hypochlorite with a high chlorine content (70%) and no stabilisers, PCH is a must for shock chlorination of swimming pool water.

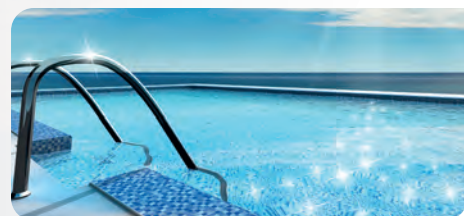
PCH Granules is designed for commissioning and the recovery of green or murky water.

PCH Long Term is designed for the treatment of private pools to avoid overstabilisation.

PCH Tablets is designed for automatic dosing systems in collective pools.

The systematic use of PCH is recommended as an alternative or supplement to stabilised chlorination (slow chlorine, multifunctional or rapid chlorine) to control the excess use of stabilisers.

PCH Granules complies with the EN900 standard: it is authorised for disinfection and water treatment to make it fit for human consumption.



Chlore non stabilisé

Unstabilised chlorine

Élimine les bactéries et les virus

PCH GRANULÉ

- Chloration choc des eaux de piscine en général
- Chloration permanente pour l'élimination des bactéries, virus, champignons et algues
- Contre les problèmes de surstabilisation
- Granulé à dissolution rapide
- Teneur moyenne en chlore disponible voisine de 70 %
- PCH Granulé est agréé pour le traitement de potabilisation des eaux destinées à la consommation humaine (NF-EN 900)

- Shock chlorination of pool water in general
- Permanent chlorination to eliminate bacteria, virus, fungi and algae
- Combats overstabilisation problems
- Fast-dissolving granules
- Average available chlorine content around 70%
- PCH Granules is approved for treatment of water intended for human consumption (NF-EN 900)



Référence	Condt.	Colisage	Palette
215 000 050	5 kg	4	72
215 000 250	25 kg	1	16

Instructions		
combien ?	quand ?	où ?
150 g → 10 m ³	En présence d'algues (chloration choc)	

PCH LONGUE DURÉE 300 G

- Sans stabilisant
- Chloration lente
- Idéal pour éviter la surstabilisation

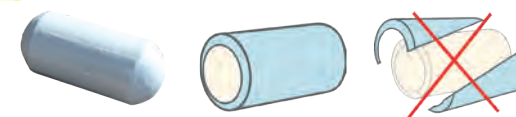
- No stabilisers
- Slow chlorination
- Ideal for preventing overstabilisation



Référence	Condt.	Colisage	Palette
220 300 051	5,1 kg	4	72

Instructions		
combien ?	quand ?	où ?
1 x 300 g → 25 m ³	Tous les 4 à 7 jours selon la température et la durée de filtration	

Galet à dissolution lente grâce à son film protecteur
Slow-dissolving tablet thanks to its protective film



PCH ÉVOLUTION POUR UNE CHLORATION ÉCONOMIQUE EN TOUTE SÉCURITÉ

✓ automatise la dilution de PCH Pastille

*automates the dilution of PCH
Tablets*

✓ offre un maximum de sécurité car il fonctionne à la pression atmosphérique

*provides maximum safety as it
operates at atmospheric pressure*

✓ nécessite peu de manutentions et assure une efficacité optimale grâce à la dilution complète du produit chlorant

*requires little handling and ensures
optimum efficiency thanks to the
complete dilution of the chlorine
product*

PCH ÉVOLUTION

**Idéal pour bassins de
plus de 220 m³**

PCH ÉVOLUTION

Toujours propre, il est auto-nettoyant du fait de la circulation d'eau en continu dans le compartiment de dilution.

It is always clean and self-cleaning due to the continuous circulation of water in the dilution compartment.

Référence	Désignation
451 600 250	Pack PCH EVOLUTION 25 kg
451 600 400	Pack PCH EVOLUTION 40 kg
458 015 002	Pompe surpresseur du système Venturi
451 621 001	Venturi 1"
451 600 004	Venturi 1"1/2
451 617 002	Flotteur chloration et/ou écoulement
451 620 001	Électrovanne 24 V
451 619 001	Tuyau armé Ø 20 souple gris / le mètre

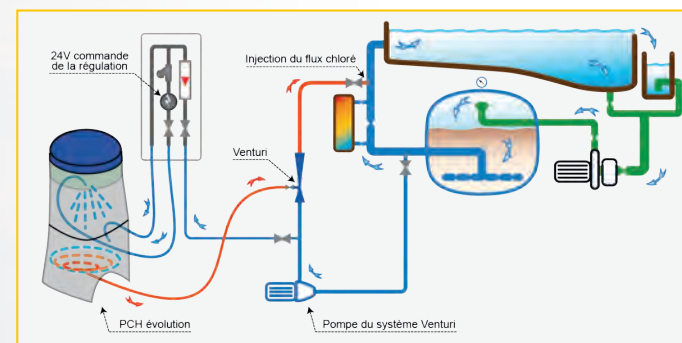


SÉCURITÉ & ÉCONOMIE

- ⇒ Fonctionne à la pression atmosphérique
- ⇒ Produit chlorant complètement dilué

SAFE & COST-EFFECTIVE

- ⇒ Operates at atmospheric pressure
- ⇒ Fully diluted chlorine product



Chlore non stabilisé Unstabilised chlorine

Élimine les bactéries
et les virus

PCH PASTILLE 10 G

- Chloration permanente sans stabilisant
- Contre les problèmes de surstabilisation
- Teneur moyenne en chlore disponible voisine de 70 %
- Contient un phosphonate pour limiter les dépôts de calcaire dans le doseur

- Permanent chlorination without stabilisers
- Combats overstabilisation problems
- Average available chlorine content around 70%
- Contains a phosphonate to limit limescale deposits in the dosing unit



Référence	Cond.	Palette
225 010 250	25 kg	16



Conseil d'emploi :

Chloration régulière en bassin de collectivité : grâce au doseur PCH Évolution, les pastilles PCH sont dissoutes au fur et à mesure des besoins, puis la solution chlorée est injectée au circuit de filtration, ajustée généralement par une régulation automatique du taux de chlore.

Usage advice:

Regular chlorination in public pools: thanks to the PCH Evolution dosing unit, PCH Tablets is dissolved as needed, then the chlorine solution is injected into the filtration circuit, typically adjusted with an automatic chlorine rate control.



MISE EN GARDE - WARNING

Ne jamais mélanger PCH avec d'autres produits chlorés ou autres produits chimiques.
Never mix PCH with other chlorine products or other chemicals.

Stabilisant

Stabiliser

Limite la destruction du chlore par les UV

STABILISANT DU CHLORE

- Lutte contre la disparition du désinfectant chlore
- À utiliser en complément des produits chlorés non stabilisés
- En piscines extérieures
- Économie de 40 à 60 % en cas de traitement au chlore inorganique : chlore gazeux, Chloro liquide, PCH ou préparation d'eau de Javel

- *Combats the breakdown of chlorine disinfectant*
- *To be used in addition to unstabilised chlorinated products*
- *Used in outdoor pools*
- *40-60% savings with inorganic chlorine treatment: chlorine gas, liquid chlorine, PCH or bleach preparation*

Idéal pour maintenir un bon taux de chlore



Référence	Condt.	Colisage	Palette
195 000 010	1 kg	6	504
195 000 050	5 kg	4	72
195 000 250	25 kg	1	16

Instructions		
combien ?	quand ?	où ?
100 g → 10 m ³	À la remise en route de la piscine	

RÉDUISEZ VOTRE CONSOMMATION D'EAU
 Afin de limiter les renouvellements d'eau, traitez votre piscine avec des produits à forte teneur en chlore (92 %), et en milieu de saison passez au chlore non stabilisé.
To limit water changes, treat your pool with products with a high chlorine content (92%), and in the middle of the season switch to unstabilised chlorine.

Le saviez-vous ?

Le stabilisant est nécessaire car il limite la destruction du chlore par les UV, la chaleur et le fort brassage.

Dans des conditions idéales, la teneur en stabilisant doit être inférieure à 75 mg/L.

Mais au fur et à mesure de la saison, il va s'accumuler puis bloquer la désinfection.

Il faut alors changer l'eau de votre bassin !

Stabiliser is necessary because it limits the breakdown of chlorine by UV rays, heat and strong water movements. The stabiliser content should ideally be less than 75 mg/L. But as the season progresses, it will accumulate and block the disinfection process. The water in your pool or tub should then be changed !

Chlore non stabilisé

Unstabilised chlorine

CHLORO LIQUIDE PRO

- Chloro liquide avec séquestrant calcaire
- Chloro liquide à base d'hypochlorite de sodium comporte un additif anti-incrustant
- Voir plus loin les systèmes d'injection automatisés
- Moins de colmatage au niveau des injections
- Évite le phénomène de cristallisation
- Chloration régulière pour piscine familiale et collective
- Javel homologuée pour le traitement de l'eau destinée à la consommation humaine
- Pureté du produit : norme EN 15077

- *Shock chlorination of pool water in general*
- *Permanent chlorination to eliminate bacteria, virus, fungi and algae*
- *Combats overstabilisation problems*
- *Fast-dissolving granules*
- *Average available chlorine content around 70%*
- *PCH Granules is approved for treatment of water intended for human consumption (NF-EN 900)*

Sans emploi de stabilisant : le taux de chlore actif doit être compris entre 0,4 et 1,4 mg/L.
En présence de stabilisant : le taux de chlore libre doit être de 2 mg/L minimum (DPD n°1), le taux de stabilisant doit rester inférieur à 75 mg/L, idéalement entre 30 et 50 mg/L.
Stabilisers not used : the active chlorine level must be between 0.4 and 1.4 mg/L.
Stabilisers used : the free chlorine level must be at least 2 mg/L (DPD 1), the stabiliser level must remain below 75 mg/L, ideally between 30 and 50 mg/L.



Solution Ocedis : Proposer des produits certifiés pour garantir la sécurité des utilisateurs et des baigneurs

CHLORO LIQUIDE OCEDIS	AUTRE MARQUE
<ul style="list-style-type: none"> ✓ Traitement désinfectant pour l'élimination des bactéries, virus, champignons ✓ Chloration régulière pour piscine familiale et collective 	Produit bas prix contenant de la javel non homologuée, des traces d'hydrocarbures, métaux lourds ...
<ul style="list-style-type: none"> ✓ Teneur en chlore au choix : 13 % de chlore actif ✓ Comportant un additif anti-incrustant ✓ Javel homologuée pour le traitement de l'eau destinée à la consommation humaine 	Dangereux pour les êtres humains : irritations de la peau, des yeux, problèmes respiratoires
<ul style="list-style-type: none"> ✓ Produit conforme à la norme NF-EN 901 et 15077 	Revendeurs et pisciniers, vous engagez votre responsabilité

Élimine les bactéries et les virus



Pensez-y !
BAC DE RÉTENTION - P. 73

Référence	Condt.	Colisage	Palette
242 000 250	20 L	1	28

* Réservé en usage professionnel
 * For professional use only

Instructions		
combien ?	quand ?	où ?
0,25 L → 10 m ³	Chaque jour	



Chlore régulier stabilisé

Stabilised chlorine

Désinfection régulière

Haute teneur en matière active 92 %

CHLORE LENT

250 G

- Désinfection régulière pour détruire tout type de micro-organismes (bactéries, champignons)
- Galet de chlore stabilisé à dissolution lente
- Haute teneur en chlore disponible
- Compatible avec tout équipement de filtration

- *Regular disinfection to destroy all types of micro-organisms (bacteria, fungi)*
- *Slow-dissolving stabilised chlorine tablet*
- *High chlorine content available*
- *Compatible with all filtering equipment*



Référence	Condt.	Colisage	Palette
115 250 050	5 kg	4	72
115 250 250	25 kg	1	18

Référence	Condt.	Colisage	Palette
132 020 010	1 kg	4	504

Pastilles 20 G

FORCE 5

250 G

- Désinfectant, anti-algues, floculant, tampon pH, clarifiant
- Galet de Force 5 stabilisé à dissolution lente
- Destruction des algues et prévention de leur développement
- Amélioration de la filtration par l'effet floculant

Une filtration efficace, un taux de chlore convenable, un bon équilibre du pH, un zeste d'anti-algues, un peu de floculant pour agglomérer les impuretés...

Force 5 est le produit qui simplifie définitivement le traitement.

- *Disinfectant, algae treatment, flocculant, pH buffer, clarifier*
- *Strength 5 stabilised slow-dissolving tablet*
- *Destroys algae and prevents its growth*
- *Improved filtration due to flocculant effect*

Efficient filtration, a suitable chlorine level, a good pH balance, a touch of algae treatment, a little flocculant to agglomerate impurities... Strength 5 is the product that permanently simplifies treatment.

Chlore lent et Force 5, 2 gammes sans acide borique



Référence	Condt.	Colisage	Palette	P. Public € HT
155 250 050	5 kg	4	72	64,20
155 250 250	25 kg	1	18	286,70

Pour info :

Instructions

combien ? quand ? où ?

1 x 250 g → 25 m³

Dosage chlore : 7-10 jours
Dosage force 5 : 5-8 jours

Chlore 90%

90% de chlore actif

CHLORE POUDRE 90%

- Désinfection régulière pour détruire tout type de micro-organismes (bactéries, champignons)
- Haute teneur en chlore disponible : 90% de chlore actif
- Compatible avec tout équipement de filtration
- Dissolution immédiate

- *Regular disinfection to destroy all types of micro-organisms (bacteria, fungi)*
- *High available chlorine content : 90% active chlorine*
- *Compatible with all filtration equipment*
- *Immediate dissolution*



Référence	Condt.	Colisage	Palette
149 090 050	5 kg	4	72
149 090 250	25 kg	1	18
149 090 500	50 kg	1	8

CHLORE GRANULÉS

- Désinfection régulière pour détruire tout type de micro-organismes (bactéries, champignons)
- Haute teneur en chlore disponible : 90% de chlore actif
- Compatible avec tout équipement de filtration
- Granulé à dissolution immédiate

- *Regular disinfection to destroy all types of micro-organisms (bacteria, fungi)*
- *High available chlorine content : 90% active chlorine*
- *Compatible with all filtration equipment*
- *Instant dissolving granules*



Référence	Condt.	Colisage	Palette
145 000 050	5 kg	4	72
145 000 250	25 kg	1	18

Pour info :

Instructions

combien ? quand ? où ?

10 g → 10 m³

Tous les 7 à 10 jours selon la température et la durée de filtration

Chlore rapide

Rapid chlorine

Traitement choc

CHLORE RAPIDE V60

- Augmente rapidement le taux de chlore
- Teneur moyenne en chlore disponible proche de 60 %
- Grains fins pour une dissolution complète sans risque de décoloration du revêtement
- *Rapidly increases the level of chlorine*
- *Average available chlorine content around 60%*
- *Fine grains for complete dissolution without the risk of discolouration to the coating*



Référence	Condt.	Colisage	Palette
165 000 010	1 kg	6	504
165 000 050	5 kg	4	72
165 000 250	25 kg	1	18

combien ?	quand ?	Instructions
		où ?
150 g → 10 m ³	En cas d'eau trouble ou verte	Dans le skimmer ou après dissolution

- 15 g/ 10 m³ d'eau augmente le taux de chlore de 1 mg/L
Chloration choc (présence d'algues)
- 15 g/10 m³ of water increases the chlorine content by 1 mg/L.
Shock chlorination (for algae)

Chlore choc

Shock chlorine

Traitement choc

CHLORE CHOC 20 G

- Chloration rapide
- Désinfectant d'appoint
- Teneur en chlore disponible proche de 50 %
- À base de chlore 90 %, limite l'apport en stabilisant
- *Rapid chlorination*
- *Additional disinfectant*
- *Available chlorine content close to 50%*
- *Based on 90% chlorine, limits the amount of stabiliser*



Référence	Condt.	Colisage	Palette
135 020 050	5 kg	4	72
135 020 250	25 kg	1	18

combien ?	quand ?	Instructions
		où ?
7 à 10 pastilles → 10 m ³	En cas d'eau trouble ou verte	Dans le skimmer ou après dissolution

- 1 pastille / 10 m³ d'eau augmente le taux de chlore de 1 mg/L
Chloration choc (présence d'algues)
- One tablet/10 m³ of water increases the chlorine level by 1 mg/L.
Shock chlorination (for algae)



OvyTwin 250 et 500

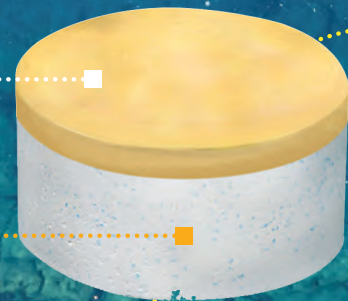
Simple, unique, un seul geste suffit pour une désinfection choc et régulière.

One simple, single action is all it takes for regular shock disinfection.



Oxygène actif
Active oxygen

Désinfectant multiactions
Mutli-action désinfectant



TOUT EN UN!

Désinfectant enrichi à l'oxygène actif

Disinfectant enriched with active oxygen

FORMULE UNIQUE!
désinfectant + oxygène actif



OVYTWIN 250 ET 500

- Bloc de chlore Force 5 pour une désinfection régulière prolongée
- Enrichi à l'oxygène actif pour un traitement choc hebdomadaire
- Limite l'élévation du taux de stabilisant à proportion de la répartition chlore/oxygène actif
- Élimine les algues
- Améliore la filtration
- Éclaircit l'eau

Référence	Désignation	Cond.	Colisage	Palette
175 250 045	OvyTwin 250	4,5 kg	4	72
175 500 045	OvyTwin 500	4,5 kg	4	72

- *Force 5 chlorine block for regular and prolonged disinfection*
- *Enriched with active oxygen for weekly shock treatment*
- *Limits the increase in stabiliser levels in proportion to the chlorine/active oxygen ratio*
- *Eliminates algae*
- *Improves filtering*
- *Brightens water*

Instructions		où ?
combien ?	quand ?	
x 1 → 20 m ³	x 1 → 40 m ³	Tous les 7-10 jours



Idéal pour valoriser les produits en magasin

Oxygène actif

Active oxygen

OXYCLEAN

- Oxydant sans chlore
- Rattrapage des eaux vertes
- Traitement choc à l'oxygène actif, sans chlore, sans ajout de stabilisant
- Complète l'emploi régulier de traitement sans chlore, également réactivateur du Brome

- Chlorine-free oxidiser
- Recovers green water
- Shock treatment with active oxygen, chlorine-free, no stabilisers added
- Supplements the regular use of chlorine-free treatment, also reactivates bromine

Spécial rattrapage eaux vertes !

Traitement sans chlore



Référence	Condt.	Colisage	Palette
325 000 010	1 kg	6	504
325 000 050	5 kg	4	72

Mode d'emploi		
combien ?	quand ?	où ?
200 g → 10 m ³	Tous les 7-10 jours	

Brome

Bromine

BROME LENT

- Pastilles de 20 g à dissolution lente
- Excellente activité désinfectante quel que soit le pH de l'eau traitée
- Destruction des bactéries, virus, champignons et algues

- 20 g slow-dissolving tablets
- Excellent disinfectant activity regardless of the pH of the treated water
- Destruction of bacteria, viruses, fungi and algae

Recommandé pour SPAS, bains bouillonnants et eaux chaudes



Référence	Condt.	Colisage	Palette
315 020 010	1 kg	6	504
315 020 050	5 kg	4	72

Mode d'emploi		
combien ?	quand ?	où ?
max. 5 kg de brome	Vérifier la charge de votre doseur 1 à 2 x / mois	

FLASH BROME

- Flash Brome réactive les sels de brome pour une désinfection renforcée

- Flash Brome reactivates bromine salts for enhanced disinfection

Référence	Condt.	Colisage	Palette
325 001 010	1 kg	6	504
325 001 050	5 kg	4	72



Mode d'emploi		
combien ?	quand ?	où ?
200 g → 10 m ³	1 à 2 x / mois et/ou en cas d'eau verdissante	Devant un refoulement, filtration en marche

Neutralisateur

Neutraliser

Désactive le chlore ou le brome

POUDRE

- Désactivation rapide du chlore ou du brome à l'état de sels dissous
- Agit instantanément

- Rapid desactivation of chlorine or bromine in the form of dissolved salts
- Acts instantly



Référence	Condt.	Colisage	Palette	P. Public € HT
395 000 040	4 kg	6	72	51,30

- Conseil d'emploi :**
 Désactivation du chlore : 2,5 g de neutralisateur/m³ et par 2 mg/L de chlore à neutraliser.
 Désactivation du brome : 2 g de neutralisateur/m³ et par 2 mg/L de brome à neutraliser.
 Chlorine deactivation: 2.5 g neutraliser/m³ and per 2 mg/L of chlorine to be neutralised.
 Bromine deactivation: 2 g neutraliser/m³ and per 2 mg/L of bromine to be neutralised.

STATION DE NEUTRALISATION

- Désactivation du chlore rejeté à chaque lavage de filtre ou vidange partielle
- Simplifie et automatise l'opération de neutralisation
- Répond aux obligations de l'article R1331-2 du 15/02/2009 du code de la Santé Publique concernant les rejets d'eau de piscines sans risque pour l'environnement

- Desactivation of the chlorine discharged with each filter washing or partial emptying
- Simplifies and automates neutralisation
- Meets the requirements of Article R1331-2 of 15/02/2009 of the of the Public Health Code concerning the discharge of water from swimming pools with no risk to the environment

- Conseil d'emploi :**
 Préparer une solution de NEUTRALISATEUR à 10 %, dans le bac : 10 kg dans 100 L d'eau.
 Lorsque la dissolution est complète, déclencher les séquences minutées en même temps que les lancements de lavages de filtre ou les vidanges partielles du bassin.

- Prepare a 10% NEUTRALISER solution in the tank: 10 kg in 100 L of water.
 Once it has fully dissolved, start the timed sequences at the same time as the filter washings or the partial emptying of the pool or tub.



Pour une vidange totale, neutralisez directement dans le bassin.

Référence	pour bassin de
KITNTR10018	100 à 1 000 m ³

OBLIGATION
DE NEUTRALISER
LE CHLORE AVANT
DE REJETER L'EAU

need to neutralise chlorine before
discharging water

✓ Selon le code de la santé
publique - Article R1331-2
According to the Public Health Code
- Article R1331-2

Découvrez OVYGREEN



Déchlorinateur

Dechlorinator

OVYGREEN et OVYTRÈFLE



Déchlorinateur d'eau de piscine :

OvyGreen chargé de pastilles OvyTrèfle déchlorine l'eau lors du nettoyage ou de la vidange de votre piscine, ou lors du lavage de filtre.

L'eau est ainsi réutilisable pour l'arrosage du jardin.

Économisez l'eau et participez à la protection de l'environnement.

OvyGreen convient pour tous les filtres à sable ou à cartouche.

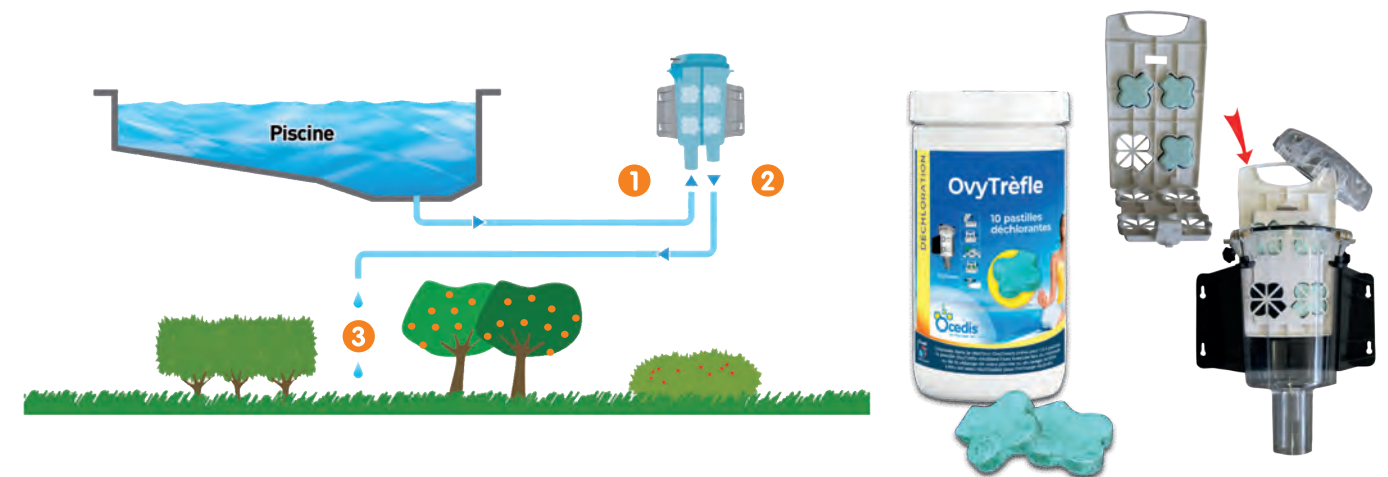
Pool water dechlorinator

OvyGreen is filled with OvyTrèfle tablets and dechlorinates water when cleaning or emptying your pool, or when washing your filter.

The water can then be reused to water your garden. Save water and help protect the environment.

OvyGreen is suitable for all sand and cartridge filters.

Référence	Désignation	Condt.	Colisage
956 201 001	OvyGreen déchlorinateur	1	1
395 100 010	OvyTrèfle (10 pastilles)	pot	6



Piscine type	Hors sol / 6x3 m	8x4 m / 10x5 m	11x6 m / 13x7 m	80 m ² +
Volume d'eau	jusqu'à 30 m ³	ou 30 à 65 m ³	ou 70 à 100 m ³	ou 100 à 150 m ³
Pompe type	1/2 CV	3/4 ou 1 CV	1,5 CV	2 CV
Filtration type	6 à 10 m ³ /h	10 à 16 m ³ /h	15 à 22 m ³ /h	20 à 30 m ³ /h
OvyTrèfle	1	2	3	4
Cycle de lavage 5 à 8 minutes	800 litres	1 400 à 2 000 litres	2 500 litres	3 000 litres +



Conseil d'emploi :

Préalablement à l'opération de lavage du filtre ou à la vidange de la piscine, disposer le tuyau d'évacuation (min. 10 m) raccordé au déchlorinateur OvyGreen en direction du lieu d'épandage.

Charger alors le nombre de pastilles OvyTrèfle nécessaire. Lancer le lavage de filtre (ou la vidange du bassin) et procéder à la bonne distribution de l'eau d'épandage.

Puis ranger la tuyauterie souple et vérifier l'état de propreté du déchlorinateur.

Before washing the filter or emptying the pool, lay out the drain hose (min. 10 m) connected to the OvyGreen Dechlorinator towards the application site.

Then load the required number of OvyTrèfle tablets.

Start washing the filter (or emptying the pool/tub) and proceed with the correct distribution of the application water. Then put away the flexible tubing and check the dechlorinator for cleanliness.



MISE EN GARDE

Ouvrir OvyGreen dans le sens indiqué, sortir la plaque de logement et placer le nombre de pastilles OvyTrèfle selon la puissance de la pompe (voir le tableau de sélection). Remplacer la plaque de logement et prendre soin de bien fermer le couvercle.

Open OvyGreen in the direction indicated, remove the housing plate and insert the number of OvyGreen tablets according to the pump capacity. (See selection table.) Replace the housing plate and make sure to close the cover.



SPÉCIAL SPA



SPA disinfection

SPÉCIAL SPA

Kit O Care	32-33
Anti-émulsion	34
Détartrant canalisations SPA	34
Kit SPA et recharges	35
Parfum Kikao.....	36-37



SPA et entretien

Le SPA nécessite un entretien et une vigilance spécifiques.

Quelques gestes simples et des produits efficaces suffisent pour conserver une eau propre et belle tout au long de l'année.

Temps de filtration, nettoyage du filtre, traitement de l'eau... autant d'étapes nécessaires pour vous garantir un réel confort de détente et une eau propice à la baignade !

SPA and maintenance

Spas require special care and attention.

A few simple steps and effective products are enough to keep the water clean and beautiful all year round.

Filtering time, filter cleaning, water treatment... all these steps are necessary to guarantee real relaxation and water that is suitable for bathing !



Qu'est-ce que le biofilm ?

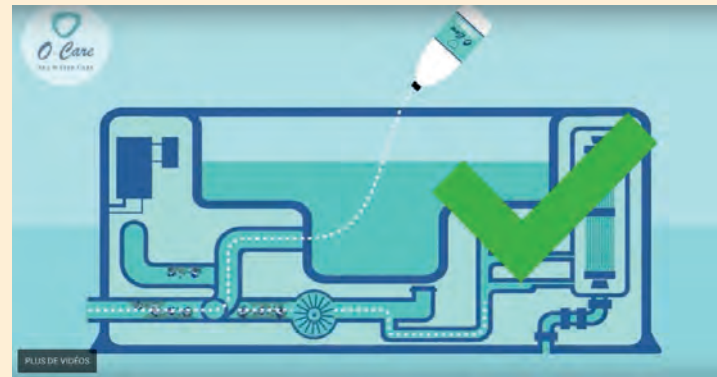
Il s'agit d'une couche visqueuse que les bactéries développent pour se protéger des désinfectants.

Ainsi malgré un traitement désinfectant approprié, si le biofilm n'est pas retiré, l'efficacité du traitement est fortement réduite et les bactéries peuvent se développer.

What is a biofilm ?

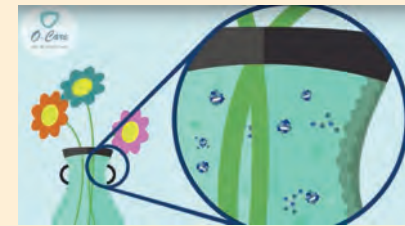
A biofilm is a slimy layer that bacteria develop to protect themselves from disinfectants.

This means that even with proper disinfectant treatment, if the biofilm is not removed, the effectiveness of the treatment is greatly reduced and bacteria can grow.



**AGRÉABLE
EFFICACE
SIMPLE**

**SOFT
EFFECTIVE
SIMPLE**



Kit O Care

Supprime et empêche la formation de biofilm

KIT O CARE

- Conserve les canalisations du SPA plus propres, exemptes de calcaire et bactéries
- Supprime et empêche la formation du biofilm
- Clarifie l'eau du SPA
- Efface les odeurs sur la peau
- Permet de limiter l'utilisation de désinfectant
- Renouvellements d'eau moins fréquent
- Revêtement et éléments du SPA protégés

- *Keeps hot tub pipes cleaner, free of limescale and bacteria*
- *Removes and prevents the formation of biofilms*
- *Clarifies hot tub water*
- *Eliminates odours on the skin*
- *Limits the use of disinfectants*
- *Less frequent water changes*
- *Protects hot tub linings and components*



Référence	Colisage
581 003 042	1

		Mode d'emploi
combien ?	quand ?	où ?
1 bouchon	1 x / semaine, avant utilisation, penser à réaliser un traitement au PCH	Directement dans le SPA

Permet de consommer moins de produits chimiques



Découvrez O Care en vidéo



Spécialités Extras

ANTI-ÉMULSION

- Résorbe l'écume et la mousse indésirable en surface (SPAS, bains bouillonnants)

• Reduces unwanted foam and scum on the surface (in spas and hot tubs)

Référence	Condt.	Colisage	Palette
692 000 010	1 L	6	504

DÉTARTRANT CANALISATION SPA

- Élimine le tartre et le gras des canalisations du SPA
- Formule puissante pour un détartrage avant vidange

• Removes scale and grease from hot tub pipes

• Powerful formula for pre-drain descaling

Référence	Condt.	Colisage	Palette
722 000 011	1 L	6	504

MISE EN GARDE

Ce produit n'est pas destiné à une utilisation quotidienne, utiliser 3 à 4 fois par an, avant une vidange.
This product is not intended for daily use; use three or four times a year, before emptying.

Facilite l'entretien du SPA



combien ?	quand ?	Mode d'emploi où ?
10 à 20 ml → 1 m ³	En cas d'émulsion, il convient d'identifier la cause de l'émulsion et supprimer le produit à effet moussant	Dans le SPA



combien ?	quand ?	Mode d'emploi où ?
0,5 L → 1 m ³	Laisser agir au minimum 2 h. Vidanger et rincer le bassin abondamment, jusqu'à disparition totale de la mousse	Dans le SPA

Kit SPA

Kit complet SPA

KIT SPA CHLORE - BROME - OXYGÈNE

- 1 kg de désinfectant, en pastilles de 20 g
- 1 kg d'activateur choc poudre, à l'oxygène actif
- 1,5 kg de pH minus poudre
- 1 test languettes
- 1 L d'anti-algues JET 35

- 1 kg of disinfectant, in 20 g tablets
- 1 kg of shock activator powder, with active oxygen
- 1.5 kg of pH minus powder
- 1 L of JET 35 algae Treatment
- 1 test strip
- 1 measuring spoon

Référence	Désignat.	Colisage	Palette
187 999 900	Chlore	1	72
187 999 901	Brome	1	72
187 999 902	OxyActif	1	72



RECHARGES KIT SPA

Référence	Désignat.	Condt.	Colisage	Palette
132 520 010	SPA chlore lent 20 g	1 kg	6	504
315 520 010	SPA brome 20 g	1 kg	6	504
330 520 010	SPA OxyActif 20 g	1 kg	6	504
325 500 010	SPA choc poudre	1 kg	6	504
515 500 015	SPA pH minus poudre	1,5 kg	6	504
612 535 010	SPA anti-algues JET 35	1 L	6	504



POUR UNE
EXPÉRIENCE
OLFACTIVE
UNIQUE

for a unique olfactory experience

✓ Parfums aux notes
élaborées, couvrant l'odeur
du chlore

Elaborate fragrance notes, masking
the smell of chlorine

✓ Très concentré, seulement
1 bouchon/m³

Highly concentrated, only 1 capful/m³

✓ Certifié
dermatologiquement, sans
alcool, sans huile essentielle

Dermatologically certified,
alcohol-free, essential oil-free

✓ Respecte l'équilibre de
l'eau, ne mousse pas

Respects water balance, does not
foam

KIKAO

PARFUM D'EAU

PARFUMS PISCINES & SPA

Quelle utilisation ?

Piscine, hammam, SPA et sauna
Dosage : 10 ml pour 1 à 2 m²
In pools, steam rooms, spas and saunas
Dosage: 10 ml for 1 to 2 m²

FABRIQUÉ EN FRANCE



PISCINE



SPA



DIFFUSEUR



HAMMAM



SAUNA

Garantie produit :



Apportez une touche de douceur
et laissez-vous transporter par les
senteurs uniques de cette gamme de
parfums

Parfums piscines & SPA

Pools & SPAs fragrances

PARFUM MENTHE EUCALYPTUS

Référence	Parfum	Condt.	Colisage	Palette
KIKEUC	Menthe Eucalyptus	5 l	4	96



NOUVEAU !

LES FLORAUX

Référence	Parfum	Condt.	Colisage	Palette
KIKFLC250	Fleur de cerisier	250 ml	1	1056
KIKPIV250	Fleur de pivoine	250 ml	1	1056
KIKMON250	Fleur de monoï	250 ml	1	1056
KIKFLO250	Fleur d'oranger	250 ml	1	1056



LES FRUITÉS

Référence	Parfum	Condt.	Colisage	Palette
KIKMOJ250	Mojito	250 ml	1	1056
KIKLIT250	Litchee	250 ml	1	1056
KIKCOC250	Coco	250 ml	1	1056
KIKBUB250	Bubble Gum	250 ml	1	1056



LES RAFFINÉS

Référence	Parfum	Condt.	Colisage	Palette
KIKELE250	Élégance	250 ml	1	1056
KIKDOU250	Douceur	250 ml	1	1056
KIKROM250	Romance	250 ml	1	1056
KIKVOL250	Volupté	250 ml	1	1056



LES ORIENTAUX

Référence	Parfum	Condt.	Colisage	Palette
KIKMUSC250	Cuir & Musc	250 ml	1	1056



ÉQUILIBRE de l'eau

L'équilibre TAC, pH et TH est une étape primordiale dans le traitement de l'eau. Il représente 15 % de la qualité de l'eau et 75 % du traitement chimique.

Getting the right TAC, pH and TH balance is an essential step in water treatment.

This balance represents 15% of water quality and 75% of water treatment.



Water balance

PH MOINS

pH MINUS liquide 50 %	40
pH MINUS poudre	41

PH PLUS

pH PLUS liquide	43
pH PLUS poudre	43

ALCAFIX

ALCAFIX poudre	45
TH PLUS	45

AUXILIAIRES DE FILTRATION

FLOCULANT cartouches	46
FLOVIL	46
FLOCULANT liquide	47

SPÉCIALITÉS

CHASSE-GUÊPES	48
MÉTALFIX	48
ANTICAL Calfix anticalcaire	48



Ocediciel

C'est la promesse d'une ordonnance de traitement d'eau de piscine en 2 minutes !

p.76

La nouvelle version de l'OCEDICIEL est disponible.

- ✓ Plus ludique
- ✓ Meilleure ergonomie
- ✓ Avec des variantes pour la piscine publique, privée et le SPA

Disponible en tant qu'application Web et mobile (IOS et Android).

Ocediciel

With this product, you are guaranteed a prescription for pool water treatment in two minutes !

The new version of OCEDICIEL is available.

- ✓ More fun
- ✓ More ergonomic
- ✓ Includes variants for public and private pools and SPA

Available as a web and mobile application (iOS and Android).

pH moins

Diminue le pH de l'eau



PH MINUS PRO 50 %

- Très forte teneur en matière active
- Recommandé pour l'injection par pompe doseuse
- Emploi facilité
- Ne génère pas d'ions chlorures

- *Very high active ingredient content*
- *Recommended for injection by dosing pump*
- *Easy to use*
- *Does not create chloride ions*



Référence	Condt.	Colisage	Palette
512 000 280 50 %	20 L	1	28

combien ?	quand ?	Mode d'emploi
		où ?
0,1 L → 10 m ³	Pour baisser le pH de 0,1 à 0,2 unité	Devant un refoulement, filtration en marche

**Pensez-y !
BAC DE RÉTENTION - P. 73**



**Pratique et précis !
Optez pour le PICHET DOSEUR - P. 66**



PH MINUS POUDRE

- Compatible à l'état dissous avec tout type de traitement d'eau de piscine
- Poudre à dissolution rapide
- Ne génère pas d'ions chlorures

- *Compatible in dissolved form with all types of pool water treatment*
- *Fast-dissolving powder*
- *Does not create chloride ions*



Référence	Condt.	Colisage	Palette
515 000 015	1,5 kg	6	504
515 000 050	5 kg	6	72
515 000 250	25 kg	1	18

combien ?	quand ?	Mode d'emploi
		où ?
150 g → 10 m ³	Pour baisser le pH de 0,2 unité	Devant un refoulement, filtration en marche



informez-vous...

Pour un bon équilibre entre dureté (TH) et alcalinité (TAC) de l'eau, choisissez ALCAFIX - P. 45

UN PH STABILISÉ PERMET :
A stabilised pH:

✓ le confort des baigneurs avec une eau non irritante pour la peau et pour les yeux (pH 7,2)

ensures bathers are comfortable because the water does not irritate the skin or eyes (pH 7.2)

✓ une désinfection efficace effectively disinfects bathers.

Les corrections chimiques du pH à l'aide d'acide pH MINUS ou de base pH PLUS influent sur les éléments dissous dans l'eau tels que le Calcium, le Magnésium et les sels minéraux.

Chemical corrections of the pH with pH MINUS acid or pH PLUS alkaline influence the elements dissolved in the water such as calcium, magnesium and mineral salts.

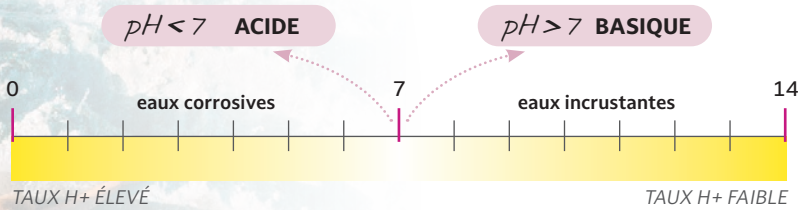
LE PH

Le potentiel Hydrogène - pH

Le pH se mesure sur une échelle graduée de 0 à 14. Il exprime la concentration en ions H⁺ libres.
pH is measured on a scale from 0 to 14. It expresses the concentration of free H⁺ ions.

ÉCHELLE DE MESURE DU PH

En piscine, nous cherchons à maintenir le pH entre 7,0 et 7,5.
In swimming pools, we try to keep the pH between 7.0 and 7.5.



Relation entre Chlore et pH

Dissous dans la piscine, le chlore produit deux formes chimiques associées :

- l'ion hypochlorite ClO⁻, qui n'a pas ou très peu d'action désinfectante rapide,
- l'acide hypochloreux HClO, qui est le puissant désinfectant qu'on appelle le chlore actif.

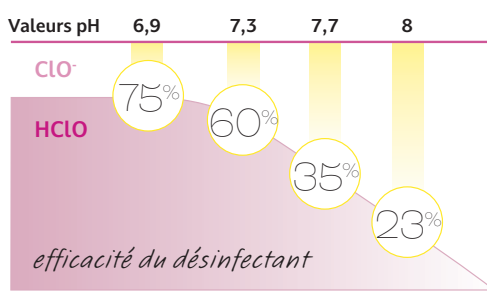
Relationship between chlorine and pH

Once dissolved in a pool, chlorine produces two associated chemical forms:

- the hypochlorite ion ClO⁻, which has little or no rapid disinfectant action
- the hypochlorous acid HClO, which is the powerful disinfectant known as active chlorine.

Dans les limites autorisées par la réglementation (pH compris entre 6,9 et 7,7) il faut tenir un pH inférieur à 7,5 pour bénéficier d'un taux de chlore actif plus élevé.

Within the regulated limits (a pH between 6.9 and 7.7), a pH below 7.5 must be maintained to benefit from a higher level of active chlorine.



pH plus



PH PLUS LIQUIDE

- Très forte teneur en matière active
- Recommandé pour l'injection par pompe doseuse
- Very high active ingredient content
- Recommended for injection by dosing pump

Référence	Condt.	Colisage	Palette
522 000 070	5 L	4	96
522 000 140	10 L	2	40
522 000 250	20 L	1	28



Pratique et précis !
Optez pour le PICHET DOSEUR - P. 66



PH PLUS POUDRE

- Compatible à l'état dissous avec tout type de traitement d'eau de piscine
- Poudre à dissolution rapide
- Ne génère pas d'ions chlorures
- Compatible in dissolved form with all types of pool water treatment
- Fast-dissolving powder
- Does not create chloride ions

Référence	Condt.	Colisage	Palette
525 000 010	1 kg	6	504
525 000 050	5 kg	4	72
525 000 250	25 kg	1	18

Augmente le pH de l'eau



Mode d'emploi		
combien ?	quand ?	où ?
0,1 L → 10 m ³	Pour augmenter le pH de 0,5 unité	Devant un refoulement, filtration en marche



Mode d'emploi		
combien ?	quand ?	où ?
200 g → 10 m ³	Pour augmenter le pH de 0,2 unité	Devant un refoulement, filtration en marche

L'ÉQUILIBRE TAC, pH, TH C'EST

The TAC, pH and TH balance

15%

de la qualité de votre eau de piscine
of the quality of your pool

Prenez un bon départ !
Utilisez OCEDICIEL - P. 76

BIEN ÉQUILIBRER VOTRE EAU

TAC, pH ET TH interagissent entre eux

Ces 3 paramètres doivent être alignés selon la table de Taylor.

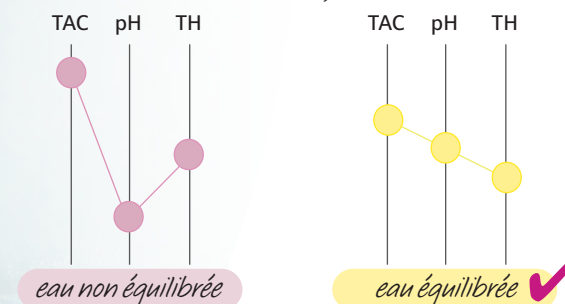
TAC, pH AND TH interact

These 3 parameters must be aligned according to the Taylor table.

	Définition	Idéal	Actions
TAC	Titre Alcalimétrique Complet <i>Complete Alkalimetric Title</i>	150 - 250 g/m ³	Permet la bonne stabilité du pH <i>Allows for good pH stability</i>
pH	Potentiel Hydrogène <i>Potential of Hydrogen</i>	7,0 - 7,5	pH < 7 ⇔ Eau acide / <i>acid water</i> pH > 7 ⇔ Eau basique / <i>alkaline water</i>
TH	Titre Hydrotimétrique <i>Total Hardness</i>	200 g/m ³	Mesure la dureté de l'eau (eau douce ou dure) Variante en fonction de la région <i>Measures water hardness</i>

TABLE DE TAYLOR

Pour un traitement efficace, équilibrez votre eau !
For effective treatment, balance your water!



LES EAUX DE PUIES

Elles sont souvent riches en métaux (fer, cuivre et manganèse), éléments présentant de réels risques pour la santé !

This is often rich in metals (iron, copper and manganese), and these elements pose real health risks!

Alcafix



ALCAFIX

- Poudre à dissolution rapide, sans résidu
- Augmente l'alcalinité (TAC) et évite les variations rapides du pH
- Compatible avec tout type de filtration

- Fast-dissolving powder, no residues
- Increases alkalinity (TAC) and avoids rapid changes in pH
- Compatible with all types of filters

Référence	Condt.	Colisage	Palette
535 000 010	1 kg	6	504
535 000 050	5 kg	4	72
535 000 250	25 kg	1	18

ALCAFIX évite les variations brusques du pH en augmentant l'alcalinité de l'eau.

L'alcalinité de l'eau est mesurée par son TAC.

- Si le TAC est trop bas (inférieur à 10°f), l'équilibre de l'eau est instable, le pH chute brutalement au moindre apport de pH MINUS puis remonte quelques heures plus tard.
- Si le TAC est trop élevé (supérieur à 30°f), le pH sera plus difficile à ajuster car beaucoup trop stable. pH MINUS abaissera à la fois le TAC et le pH.

ALCAFIX prevents sudden changes in pH by increasing the alkalinity of water.

The alkalinity of water is measured by its complete alkalimetric title (CAT).

- If the TAC is too low (less than 10 °f), the water balance is unstable, the pH drops sharply at the slightest addition of pH REDUCER and then rises again a few hours later.
- If the TAC is too high (above 30 °f), the pH will be harder to adjust because it is too stable. pH REDUCER will lower both the TAC and the pH.

Stabilise le TAC de l'eau et relève son pH



combien ?	quand ?	Mode d'emploi où ?
200 g → 10 m ³	Pour augmenter le TAC de 1°f	Devant un refoulement, filtration en marche

1°f = 10 mg/L de CaCO₃

TH plus



Pratique et précis !
Optez pour le PICHET DOSEUR - P. 66



TH PLUS

- Poudre à dissolution rapide, sans résidu
- Fast-dissolving powder, no residues

Référence	Condt.	Colisage	Palette
540 000 050	5 kg	4	72

TH = Titre Hydrotimétrique mesuré en °f.

TH = total hardness measured in °f.

Augmente la dureté de l'eau



combien ?	quand ?	Mode d'emploi où ?
150 g → 10 m ³	Pour augmenter la dureté de l'eau, si le TH est inférieur à 100 mg/L	Devant un refoulement, filtration en marche

1°f = 10 mg/L de CaCO₃

Auxiliaire de filtration

Filtering aids

Clarifie l'eau

FLOCCULANT CARTOUCHE

- Clarifie les eaux troubles par l'agglomération des particules en suspension
- Convient à tout équipement de filtration à sable
- Compatible à l'état dissous avec tout type de traitement d'eau de piscine

- Clarifies murky water by agglomerating suspended particles
- Suitable for all sand filtration equipment
- Compatible in dissolved form with all types of pool water treatment

Référence	Condt.	Colisage	Palette
555 008 010	1 kg / 8 cart.	12	504



Mode d'emploi

(en piscine familiale, filtration sur sable)

combien ?	quand ?	où ?
1 cartouche → 25 m ³	Tous les 10 à 15 jours	

FLOVIL pour filtre à cartouche

- Clarifiant haute performance
- High-performance clarifier



Mode d'emploi

combien ?	quand ?	où ?
1 pastille ou 3 pastilles pour une fréquentation importante du bassin	Toutes les semaines ou en utilisation ponctuelle après l'hivernage ou de fortes pluies	

Référence	Condt.	Colisage
555 020 010	1 carton	20

FLOCCULANT LIQUIDE

- Préhydrolysé, l'emploi est facilité
- Efficace pour tout pH compris entre 6,9 et 7,8
- Convient à tout équipement de filtration à sable
- Recommandé pour l'injection par pompe doseuse
- Injection par pompe doseuse pour les piscines PRO

- Pre-hydrolysed, easy to use
- Effective for all pH ranges between 6.9 and 7.8
- Suitable for all sand filtration equipment
- Recommended for injection by dosing pump
- Injection by dosing pump for PRO pools



Référence	Condt.	Colisage	Palette
552 000 010	1 L	6	504
552 000 050	5 L	4	96
552 000 200	20 L	1	28

Mode d'emploi

combien ?	quand ?	où ?
0,2 L → 10 m ³	En cas de turbidité ou après une chloration choc	Filtration à l'arrêt



Conseils : Arrêter la filtration, diluer le floculant liquide dans un arrosoir et répartir autour du bassin.

Laisser opérer 1/2 journée, la réaction va créer un précipité gris floconneux au fond du bassin.

Évacuer ces impuretés avec le balai aspirateur en rejetant directement à l'égout, sans passer par le filtre.

Ajuster ensuite le niveau d'eau de la piscine.

Advice : Stop filtering, dilute the liquid flocculant in a watering can and spread it around the pool.

Leave for half a day; the reaction will create a grey flaky precipitate at the bottom of the pool. Remove these impurities with a vacuum cleaner and discharge directly into the drains, without passing through the filter. Then adjust the water level in the pool.



La floculation, à quoi ça sert ?

Les fines particules présentes dans l'eau sont chargées d'électricité négative et se repoussent.

✓ **COAGULATION :** pour les rendre électriquement neutres, ajout d'ions aluminium (charges positives)

✓ **FLOCCULATION :** agglomération de particules retenues par le filtre (formation d'un dépôt)

✓ **pH :** privilégier un pH 7 pour une efficacité maximale

What is the purpose of flocculation ?

The fine particles in water are charged with negative electricity and repel each other.

✓ **COAGULATION :** to make them electrically neutral, aluminium ions are added (positive charges)

✓ **FLOCCULATION :** the agglomeration of particles retained by the filter (formation of a deposit)

✓ **pH :** choose pH 7 for maximum efficiency



Dosages indicatifs en piscine de collectivité / Indicative dosages for public pools :

Bassin filtré sur sable / Pool filtered on sand	120 m ³	400 m ³	1 000 m ³
Recyclage/jour / Recycling/day	1 500 m ³ /jr	4 000 m ³ /jr	8 000 m ³ /jr
Piscine couverte / Covered pool	0,3 l /jr	0,8 l /jr	1,5 l /jr
Piscine de plein-air / Open-air pool	0,7 l /jr	1,5 l /jr	2,5 l /jr

Spécialités Extras

Pour plus de sérénité

CHASSE-GUÊPES

- Répulsif guêpes et moustiques
- Non moussant
- *Repels wasps and mosquitoes*
- *Non-foaming*



Référence	Condt.	Colisage
682 000 010	1 L	6

Mode d'emploi		
combien ?	quand ?	où ?
1 L → 50 m ²	En période d'insectes	Aux abords de la piscine, en épandage ou au pulvérisateur en solution à 10 %

MÉTALFIX

- Curatif et préventif contre le dépôt des métaux dissous
- Retarde ou empêche les oxydations colorées des métaux
- *Removes and prevents the accumulation of dissolved metals*
- *Delays or prevents the coloured oxidation of metals*



Référence	Condt.	Colisage
585 000 020	2 kg	6
585 000 070	7 kg	1

Mode d'emploi		
combien ?	quand ?	où ?
200 g → 10 m ³	Mise en service et entretien (apport d'eau neuve)	Dans la piscine

Pour une teneur en métal supérieure à 1 mg/L, doubler le dosage.
For metal content above 1 mg/L, double the dosage.

ANTICAL - Calfix anticalcaire

- Anticalcaire contre l'incrustation des minéraux dissous
- Agit contre les dépôts calcaires et métalliques
- Réduit l'entartrage des parois
- Ne contient pas de phosphates
- Non moussant



Référence	Condt.	Colisage	Palette
572 000 010	1 L	6	504
572 000 050	5 L	4	96

Mode d'emploi		
combien ?	quand ?	où ?
0,5 L → 10 m ³	À la mise en eau et en traitement d'entretien	Dans la piscine

Pour les eaux « dures » entartrantes dont le TH est supérieur à 30°f (1°f = 10 mg/l de CaCO₃) prévoir de doubler ce dosage, soit 1 litre d'Antical/10 m³ d'eau.
For "hard" scale-forming water with a TH above 30°f (1°f = 10 mg/l of CaCO₃) double this dosage, i.e. 1 litre of Antical/10 m³ of water.

Spin TOUCH

p.77

11 paramètres analysés en 2 minutes !

Une solution d'analyse innovante, précise et facile à utiliser, combinée à l'application OCEDICIEL pour un quotidien plus serein.

Ocedis vous aide à accompagner vos clients dans le traitement de leur piscine.

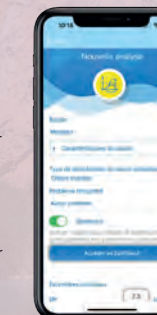


Spin TOUCH

11 variables analysed in two minutes!

An innovative, accurate and easy-to-use analysis solution and easy to use, combined with OCEDICIEL for smoother day-to-day life.

Ocedis helps you support your customers in the treatment of their pools and tubs.



ANTI-ALGUES

Certaines conditions favorisent le développement des algues de toutes sortes dans la piscine : présence de nourriture (phosphate, azote, minéraux), température supérieure à 15°C et pH supérieur ou égal à 7,5.

Eau terne, coloration verte désagréable, parois gluantes et glissantes... On ne veut pas les voir dans notre piscine !

Certain conditions favour the development of all kinds of algae in pools: the presence of food (phosphate, nitrogen, minerals), temperatures above 15 °C and a pH of 7.5 or above.

Dull water, unpleasant green colouring, slimy and slippery walls are just some of things we don't want in our pool!



Le saviez-vous ?

L'anti-algues Jet 35 combine à la fois une action algistatique et algicide !

Il agit contre les algues mais aussi le tartre et les traces de rouille.

Did you know ?

Jet 35 Algae Treatment combines both algistatic and algaecide action !

It acts against algae but also scale and rust stains.



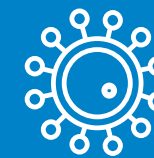
Action algistatique :
le chlore inactive l'algue !

Algistatic action : the chlorine inhibits the algae!



Action algicide :
l'anti-algue perce la membrane, le chlore s'introduit et détruit l'algue !

Algaecide action : the algae treatment pierces the membrane, and the chlorine enters and destroys the algae!



Algae Treatment

ANTI-ALGUES

QT20.....	52	Algi-stop 3	54
★ JET 35 triple action	53	Algi-stop moutarde	54
		Anti-phosphate Pro	55



2 solutions pour se débarrasser des algues !

- ✓ Désinfection choc pour les tuer, puis floculation
- ✓ Utilisation d'un produit ANTI-ALGUES, pour ralentir leur développement (action algistatique) et faciliter leur destruction (action algicide)
- ✓ Shock disinfection to kill it, then flocculation
- ✓ Use of an ALGAE TREATMENT product, to slow down its growth (algistatic action) and facilitate its destruction (algicide action)

Nourriture des algues : le phosphate

Relâché par les algues lorsqu'elles sont tuées, le phosphate est également présent dans les engrais de jardin, dans les produits détergents ménagers et naturellement dans l'eau en faible quantité sous forme de phosphore.

Phosphate is released by algae when it is killed and is also present in garden fertilisers, household detergents and naturally in the water in small quantities in the form of phosphorus.

Quels sont les inconvénients liés au phosphate dans l'eau ?

Plus la concentration en phosphate dans l'eau est importante, plus les algues vont se multiplier rapidement, ce qui provoquera une surconsommation de désinfectant puis par la suite, une inefficacité du traitement aux concentrations recommandées (les algues se multiplient plus rapidement qu'elles ne sont éliminées).

The higher the concentration of phosphate in water, the faster algae multiplies, which leads to overconsumption of disinfectant and subsequently to ineffective treatment at the recommended concentrations. (The algae multiplies faster than it is eliminated.)

Quel traitement ?

Dans un premier temps, éliminer toutes les algues avec un traitement choc au chlore non stabilisé (PCH Granulé) ou chlore stabilisé (CHLORE CHOC 20 g ou CHLORE RAPIDE V60) puis utiliser le produit ANTI-PHOSPHATE.

Firstly, eliminate all the algae with shock treatment using unstabilised chlorine (PCH Granules) or stabilised chlorine (SHOCK CHLORINE 20 g or V60 RAPID CHLORINE), then use the ANTI-PHOSPHATE product.

Anti-algues Algae Treatment



QT 20

- Compatible avec tout type de filtration
- Efficace quel que soit le pH de l'eau traitée

- *Compatible with all types of filters*
- *Effective regardless of the pH of the treated water*

Référence	Condt.	Colisage	Palette
632 020 010	1 L	6	504
632 020 050	5 L	4	96
632 020 200	20 L	1	28

Préventif, efficace quel que soit le pH

Lutte contre la prolifération des algues



combien ?	quand ?	Instructions où ?
0,25 L → 10 m ³	En traitement initial	Devant un refoulement, filtration en marche

combien ?	quand ?	Instructions où ?
0,125 L → 10 m ³	Chaque semaine en saison	Devant un refoulement, filtration en marche

Agit contre les algues, le tartre et les taches de rouille



JET 35 TRIPLE ACTION

Trois fonctions préventives + curatives.

Jet 35 agit contre les algues, le tartre et les taches de rouille.

- Anti-algues multifonctions, il détruit les algues, les prive de leur nourriture
- Empêche les dépôts de calcaire et de métaux
- Non moussant, effet clarifiant et curatif
- Complète en synergie tout type de traitement désinfectant de la piscine

Three preventive + curative functions

Jet 35 acts against algae, limescale and traces of rust.

- *Multi-functional algae treatment, destroys algae and deprives it of its nourishment*
- *Prevents limescale and metal deposits*
- *Non-foaming, clarifying and curative effect*
- *Acts in synergy to complement any type of disinfectant treatment for pools*

combien ?	quand ?	Instructions où ?
0,15 L → 10 m ³	Tous les 15 jours en saison	Devant un refoulement, filtration en marche

Référence	Condt.	Colisage	Palette
612 035 010	1 L	6	504
612 035 050	5 L	4	96
612 035 200	20 L	1	28



EN PRÉVENTIF ÉGALEMENT !

Jet 35 est également utilisable en traitement préventif avant remplissage.

Comment ? Dans un bassin vide et propre, arroser les parois avec Jet 35 dilué (1/10). Insister sur les pièces de parois (skimmer, goulottes ...).

Jet 35 can also be used as a preventive treatment before filling.

How? In an empty and clean pool, spray the walls with diluted Jet 35 (1/10). Concentrate on the wall areas (skimmer, gutters, etc.).



Le saviez-vous ?

Certains produits anti-algues commercialisés sur le marché ne sont pas compatibles avec tous les désinfectants.

De plus ils peuvent mousser et ainsi réduire fortement l'action du chlore ou du brome.

Les produits Ocedis sont non moussants, offrent une action longue durée et sont compatibles avec tous types de désinfectants (Chlore, Sel, Brome).

Did you know ?

Some algae treatment products on the market are not compatible with all disinfectants.

In addition, they can foam and therefore greatly reduce the action of chlorine or bromine.

Ocedis products are non-foaming, offer long-lasting action and are compatible with all types of disinfectants (chlorine, salt and bromine).

Anti-algues Algae Treatment



ALGI-STOP 3

Effet préventif et curatif contre les algues résistantes

- Efficace quel que soit le pH
- Compatible avec tout type de désinfection hors PHMB
- Ne modifie pas le pH de l'eau à traiter
- Contient de l'anti-calcaire

Prevents and treats resistant algae

- Effective regardless of the pH
- Compatible with all types of disinfectants except PHMB
- Does not modify the pH of the water to be treated
- Contains limescale treatment

Référence	Condt.	Colisage
327 000 010	1 L	6
327 000 050	5 L	4



ALGI-STOP MOUTARDE

Traitement spécifique pour la destruction des algues moutarde

À utiliser en complément d'un traitement choc au PCH GRANULE (150 g pour 10 m³) ou d'un traitement choc avec CHLORE RAPIDE V60 (200 g pour 10 m³)

Specific treatment for the destruction of mustard algae

To be used in addition to shock treatment with PCH GRANULES (150 g per 10 m³) or shock treatment with V60 RAPID CHLORINE (200 g per 10 m³)

Référence	Condt.	Colisage
336 000 010	1 kg	6

EN TRAITEMENT CHOC

Après un traitement choc, brosser les zones propices au développement d'algues, et filtrer 24h/24 pendant 2 jours.

After shock treatment, brush off areas prone to algae growth and filter 24 hours a day for two days.

Elimine les algues résistantes

Effet préventif et curatif



combien ?	quand ?	Instructions où ?
0,1 L → 10 m ³	Maximum 1 fois par mois	Devant un refoulement, filtration en marche



ET PLUS ENCORE !

En cas de forte présence d'algues ou d'algues moutarde, utiliser l'Algi-Stop 3, 24 heures après un traitement choc.

For high levels of algae or mustard algae, use Algi-Stop 3, 24 hours after shock treatment.



Dites enfin STOP aux algues moutarde

combien ?	quand ?	Instructions où ?
30 g → 10 m ³	Traitement préventif, en début de saison	Devant un refoulement, filtration en marche

combien ?	quand ?	Instructions où ?
50 g → 10 m ³	Après traitement choc	Devant un refoulement, filtration en marche



ANTI-PHOSPHATE PRO

Actif même en cas de pH déséquilibré

Élimine les phosphates, prive ainsi les algues de leur nourriture favorite !

- Compatible avec tout type de désinfection et tout équipement de filtration
- S'associe, à l'état dilué, avec les traitements complémentaires utilisés en piscine
- Actif même en cas de pH déséquilibré, ne modifie pas le pH de l'eau

Removes phosphates, thus depriving algae of their favourite food !

- Compatible with all types of disinfectants and filtration equipment
- Can be combined, in a diluted state, with complementary treatments used in swimming pools
- Active even in case of unbalanced pH, does not modify the pH of water

Référence	Condt.	Colisage
591 000 010	1 L	6
591 000 050	5 L	4



Pensez à tester le taux de phosphate

Remember to test the level of phosphate



SPIN TOUCH p. 77



combien ?	quand ?	Instructions où ?
0,02 L → 10 m ³	En traitement préventif, chaque semaine	Devant un refoulement, filtration en marche



Définissez la bonne dose en fonction du bassin et de la teneur en phosphate à traiter !

Set the right dose according to the pool and the phosphate content to be treated !

Volume bassin	0.5 mg/l	1.0 mg/l	1.5 mg/l
10 m ³	70 ml	135 ml	200 ml
30 m ³	200 ml	400 ml	600 ml
50 m ³	335 ml	670 ml	1000 ml
80 m ³	535 ml	1070 ml	1600 ml



BANDETTES p. 80

NETTOYAGE & entretien

Le nettoyage de la piscine, de ses abords et du matériel est primordial pour assurer une parfaite hygiène et un bon fonctionnement.

Zones humides, zones sèches, bassin, rideau, ligne d'eau...

Autant de spécificités et de contraintes qui nécessitent chacune un produit d'entretien adapté.

Cleaning your pool, its surroundings and equipment is essential to ensure good hygiene and proper operation.

Wet areas, dry areas, the pool, shutters and the waterline are all unique and require a suitable cleaning product.



Cleaning & Maintenance

La certification CRADLE to CRADLE 58

★ OvyClean 59

★ NetBord Gel 60

NetBord Liquide 61

Nettoyant rideau 62

Nettoyant cellule électrolyseur 62

Médias filtrants 62

Sel d'adoucisseur 62

Détartrant filtre 63



Zones humides : douches, vestiaires, abords de bassin

Dans les zones humides de la piscine, pour nettoyer, éviter les dépôts de calcaire et dégraisser, nous recommandons l'utilisation :

- du détartrant **SANICLEAN** - 6 jours / 7
- et du dégraissant **SANICLEAN A** - 1 jour / 7



Après le nettoyage, appliquer **OVYSTERIL** pour empêcher le développement de bactéries.



In wet areas of the pool, to clean, prevent limescale deposits and remove grease, we recommend using :

- *SANICLEAN Descaler – 6 days / 7*
- *and SANICLEAN A Degreaser – 1 day / 7*

After cleaning, apply OVYSTERIL to prevent the growth of bacteria.



Zones sèches

Pour toutes les zones « chaussées » de la piscine, pour un nettoyage efficace, nous recommandons l'utilisation :

- du dégraissant **SANICLEAN A** - 6 jours / 7
- et du détartrant **SANICLEAN** - 1 jour / 7

For all "paved" areas of the pool, for effective cleaning, we recommend using :

- *SANICLEAN A Degreaser – 6 days / 7*
- *and SANICLEAN Descaler – 1 day / 7*



Bassin vide

Empty pool



Ligne d'eau

Waterline



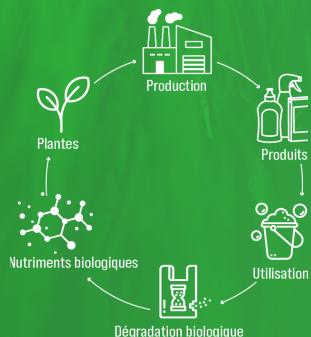


LA NORME LA PLUS EXIGEANTE DES PRODUITS ÉCO-LABELLISÉS DE HAUTE QUALITÉ
The most demanding standard for high-quality eco-labelled

✓ Certification mondiale créée en 2002
Global certification established in 2002

✓ Certifie des produits biodégradables et recyclables ayant un impact écologique positif
Certifies biodegradable and recyclable products with a positive ecological impact

✓ Permettant de créer et recycler à l'infini
Allows for infinite creation and recycling



Cradle to Cradle*

* Du berceau au berceau

NOUVEAU!



OvyClean participe à la protection de l'environnement

- Puissante efficacité, consommation réduite
Powerful efficiency, low consumption
- Dilution optimale, très économique
Optimal dilution, extremely economical
- Produit formulé à base de matières premières renouvelables d'origine végétale
Formulated from renewable, plant-derived raw materials
- Production responsable avec utilisation renforcée d'énergies renouvelables
Responsible production with increased use of renewable energy

Tous les produits OvyClean sont certifiés Cradle to Cradle GOLD



GAMME OVYCLEAN

- Matières premières 100 % biodégradables
- Emballages 100 % réutilisables
- Conditionnement et palette étudiés pour un transport optimisé
- Fabrication en Suède

- 100% biodegradable raw materials
- 100% reusable packaging
- Packaging and palette designed for optimised transport
- Made in Sweden

Avoir un impact écologique POSITIF!



OvyClean

Certification Cradle to Cradle GOLD



POWERCLEAN

- Nettoyant dégraissant puissant toutes surfaces**
- Propriétés de nettoyage et de dégraissage élevées
 - Adapté pour sols, murs, carrelages, surfaces peintes, sanitaires et meubles en nettoyage circulaire quotidien
 - Économique, dilution 5 ml pour 1 litre, rinçage non nécessaire

- Heavy-duty degreaser for all surfaces*
- Powerful cleaning and degreasing properties
 - Suitable for floors, walls, tiles, painted surfaces, toilet facilities and furniture in daily circular cleaning
 - Economical, dilution 5 ml per litre, no rinsing necessary



SANICLEAN A

- Nettoyant dégraissant sanitaire**
- Élimine la saleté et les résidus de savon gras. Alternier chaque semaine avec SaniClean pour détartrer
 - Adapté pour salles de bains, douches, vestiaires et toilettes en nettoyage circulaire quotidien
 - Économique, dilution 5 ml pour 1 litre, rinçage non nécessaire

- Toilet degreaser*
- Removes dirt and greasy soap residues. Alternate weekly with SaniClean for descaling
 - Suitable for bathrooms, showers, cloakrooms and toilets for daily circular cleaning
 - Economical, dilution 5 ml per litre, no rinsing necessary



SANICLEAN

- Nettoyant détartrant sanitaire**
- Puissante fonction de nettoyage et détartrage. Alternier chaque semaine avec SaniClean A pour dégraisser
 - Adapté pour salles de bains, douches, vestiaires et toilettes en nettoyage circulaire quotidien
 - Économique, dilution 5 ml pour 1 litre, rinçage non nécessaire

- Toilet descaler*
- Powerful cleaning and descaling function. Alternate weekly with SaniClean A for degreasing
 - Suitable for bathrooms, showers, cloakrooms and toilets for daily circular cleaning
 - Economical, dilution 5 ml per litre, no rinsing necessary



Référence	Désignation	Condt.	Colisage
750 912 001	PowerClean	1 L	8
750 912 050		5 L	3
750 914 001	SaniClean A	1 L	8
750 914 050		5 L	3
750 913 001	SaniClean	1 L	8
750 913 050		5 L	3
750 911 001	DailyClean Nettoyant toutes surfaces	1 L	8
750 911 050		5 L	3
750 915 001	ManualDish Détergent vaisselle	1 L	8
750 916 001	GlassClean Nettoyant vitres	750 ml	10
750 526 006	Pompe pour flacon 1 litre		1
750 526 001	Pompe pour bidon 5 litres		1

POMPES DOSEUSES

Adaptées pour flacons OvyClean 1 et 5 litres

Suitable for OvyClean bottles 1 and 5 litres



Nettoyage du bassin...

Pour le nettoyage complet de votre bassin



NETBORD GEL

Nettoie la ligne d'eau, élimine le gras et le tartre

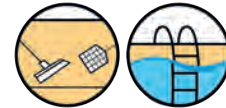
- Double fonction détartrante et dissolvante contre les salissures
- Tous revêtements de piscines : carrelage, liner, polyester
- Produit sans phosphate

Cleans waterlines, removes grease and limescale

- *Dual function: descales and dissolves dirt*
- *All pool linings: tiles, liners, polyester*
- *Phosphate-free*

Référence	Condt.	Colisage	Palette
783 000 010	1 kg	6	504
783 000 050	5 kg	4	72
783 000 250	25 kg	1	18

Formulation gel, adhère aux parois, utilisation facile !



Mode d'emploi

Appliquer sur les parois humidifiées. Laisser agir 5 à 10 minutes, éponger et rincer abondamment. Attention : frotter et rincer tout de suite sur l'aluminium, les chromes, l'inox et l'émail.

Pensez à la brosse avec réservoir !



IMPORTANT

NetBord Gel est très puissant : toujours vérifier la compatibilité sur une surface test avant l'application sur les matériaux synthétiques. Utiliser des éponges naturelles et des brosses en fibres naturelles. Porter des gants de protection et bien rincer l'outillage après usage.

NetBord Gel is very powerful: always check compatibility on a test surface before applying to synthetic materials. Use natural sponges and natural fibre brushes. Wear protective gloves and rinse tools thoroughly after use.

... et des abords

Pour un nettoyage bactéricide efficace



NETBORD LIQUIDE

Solution idéale pour le nettoyage de la ligne d'eau.

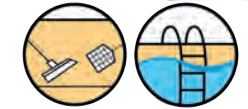
- Tous revêtements de piscines : carrelage, liner, polyester
- Produit sans phosphate

The ideal solution for cleaning waterlines.

- *All pool linings: tiles, liners, polyester*
- *Phosphate-free*

Référence	Condt.	Colisage	Palette
782 000 010	1 L	6	504
782 000 050	5 L	4	96

Utilisation hebdomadaire



Mode d'emploi

Appliquer sur les parois humidifiées. Laisser agir 5 à 10 minutes, éponger et rincer abondamment.

Spécialités

Pour le nettoyage complet de votre bassin



NETTOYANT RIDEAU

Idéal pour volets roulants

Produit d'entretien spécialement adapté aux volets roulants

- Convient aux surfaces plastiques, carrelages, bois ou verre

Maintenance product specially adapted to roller shutters
• Suitable for plastic, tile, wooden or glass surfaces

Référence	Condt.	Colisage	Palette
743 000 050	5 L	4	96



Mode d'emploi

Utiliser pur ou dilué jusqu'à 2 % selon les nécessités.
 Pulvériser sur le rideau, frotter, laisser agir 5 à 10 minutes, éponger le surplus de produit puis rincer abondamment.



NETTOYANT CELLULE D'ÉLECTROLYSEUR

Détartre facilement les électrodes

L'entartrage de la cellule peut être causé par : une eau entartrante, un mauvais réglage de la filtration par rapport au mode de fonctionnement de l'électrolyseur etc.

Easily descales the electrodes

Limescale build-up in the cell can be caused by : scale-forming water, incorrect setting of the filter in relation to the operating mode of the chlorinator etc.



Mode d'emploi

Diluer à 1 L / 4 L d'eau.
 Plonger la cellule dans la solution et laisser agir 2h. Rincer à l'eau. Renouveler si nécessaire.

Référence	Condt.	Colisage	Palette
433 801 010	1 L	6	504
433 801 050	5 L	4	96



MÉDIAS FILTRANTS

**À détartre tous les ans
 À changer tous les 5 ans**

Référence	Désignation	Condt.	Palette
778 005 250	Sable fin ϕ 0.5 à 1 mm	Sac 25 kg	48
778 030 250	Gravier ϕ 2 à 5 mm	Sac 25 kg	48

Référence	Désignation
779 080 010	Collier Inox 70/90 mm
779 100 001	Bougie plastique 1 m équipée



SEL D'ADOUCCISSEUR

Référence	Désignation	Condt.	Palette
778 050 100	Sel pastille	Sac 10 kg	24
778 050 250	Sel pastille	Sac 25 kg	48

Emploi facilité par son format pastille pour votre adoucisseur

Entretien des filtres

Pour conserver toute l'efficacité de la filtration



DÉTARTRANT FILTRE

Nettoie les filtres à sable, filtres à diatomées et filtres à cartouches.

- Facile d'emploi grâce à sa coloration.
- Puissante formulation contre les dépôts calcaires et les encrassements accumulés dans la masse filtrante

Cleans sand filters, diatom filters and cartridge filters.

• Easy to use thanks to its colouring
• Powerful formulation against limescale deposits and dirt accumulated in the filter medium

Très efficace contre le calcaire et l'encrassement



Référence	Condt.	Colisage	Palette
772 000 050	5 L	4	96
772 000 200	20 L	1	28

Mode d'emploi FILTRE A DIATOMÉES/CARTOUCHES

comment?

Les plonger au moins 1h dans une solution diluée à 10 %.

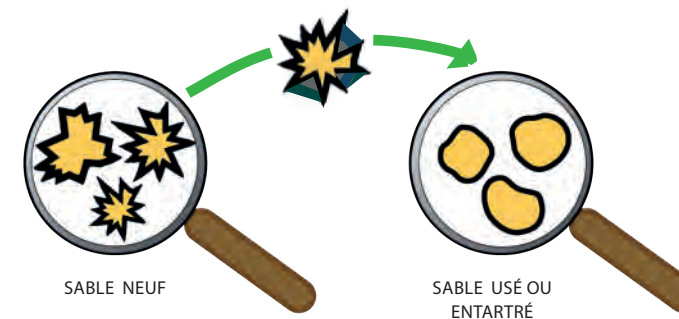
Mode d'emploi FILTRE A SABLE

combien ?

quand ?

où ?

 En fonction du diamètre du filtre et à adapter à la dureté de l'eau $\phi < 500\text{mm} \rightarrow 0.5 \text{ à } 1 \text{ L}$ $500\text{mm} < \phi < 900\text{mm} \rightarrow 1 \text{ à } 5 \text{ L}$ $900\text{mm} < \phi < 2 \text{ m} \rightarrow 5 \text{ à } 10 \text{ L}$ $2 \text{ m} < \phi < 3 \text{ m} \rightarrow 10 \text{ à } 20 \text{ L}$ $3 \text{ m} < \phi \rightarrow 20 \text{ à } 30 \text{ L}$	Une fois par an Filtration arrêtée Laissez agir au moins 1 h	Dans le préfiltre de la pompe À disperser dans la masse filtrante.
---	--	---



ATTENTION, au fil du temps, le grain de sable se polit, se couvre de calcaire et de gras; il perd alors en efficacité de filtration. Il est essentiel de le nettoyer une fois par an.

PLEASE NOTE : Over time, the sand grain becomes smooth, covered with limestone and grease; it then loses its filtration efficiency. It is essential to clean it once a year.

ACCESSOIRES & Sécurité

**Nos gammes d'accessoires
combinent esthétique
et simplicité avec de très
bons rapports qualité / prix / sécurité.**

*Our range of accessories
combine aesthetics and simplicity with great
value for money and safety.*



Accessories & Safety

ACCESSOIRES

Pichet doseur	66
Balais Twist Pro	66
Aspirateurs professionnels	67
Tuyaux	67
Accessoires Série 4	68-69
Accessoires Série Pro	70-71

SÉCURITÉ

Au bord du bassin.....	72
Dans le local technique.....	72
Transport.....	73
Stockage.....	73

Dosage et entretien

Des accessoires qui facilitent l'entretien au quotidien

PICHET DOSEUR

Un pichet doseur pour 10 produits mesurés

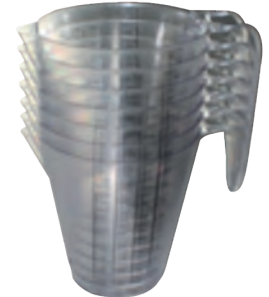
Facilite l'emploi des produits
Graduation des produits suivants :

*One measuring jug for 10 measured products
Makes it easy to use the products
Graduation of the following products :*

- pH minus poudre
- pH plus poudre
- Y100
- Chlore rapide V60
- Stabilisant
- Brome choc poudre
- PCH granulé
- Alcafix
- Floculant poudre
- Diatomées

Référence	Désignation	Colisage
437 006 002	Pichet doseur	1

Un vrai plus pour faciliter le dosage des produits !



Instructions

Une graduation tous les 50, 100 ou 200 g.
Pichets empilables



PRO BALAIS TWIST PRO

Référence	Désignation	Colisage
817 050 460	Balai Twist Pro - 46 cm	1
817 050 550	Balai Twist Pro - 55 cm	1



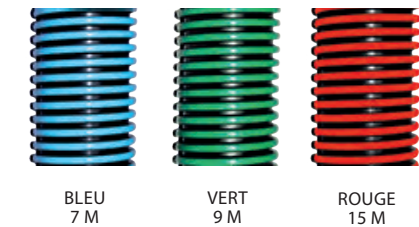
Accessoires d'entretien

Des accessoires adaptés pour un entretien efficace

TUYAUX FLOTTANTS

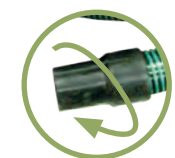
Référence	Désignation	Colisage
815 038 007	Tuyau flottant Ø 38 mm - Bleu - 7 m	1
815 038 009	Tuyau flottant Ø 38 mm - Vert - 9 m	1
815 038 015	Tuyau flottant Ø 38 mm - Rouge - 15 m	1

Disponible en 3 longueurs



BLEU 7 M VERT 9 M ROUGE 15 M

Embout pivotant à 360°
360° swivel tip



TUYAU FLOTTANT Ø 38
FLOATING HOSE Ø 38

PRO ASPIRATEUR PROFESSIONNEL

Référence	Désignation	Colisage
817 050 400	Aspirateur FAIRLOCK 45 cm Ø 38-50	1



Accessoires Série 4

LES PLUS DE LA MARQUE

La gamme d'accessoires Série 4 combine esthétique et simplicité pour proposer aux clients des accessoires avec un rapport qualité / prix idéal.

Valorisés en magasin avec leur packaging, les accessoires de la gamme sauront plaire à vos clients.

The 4 Series range of accessories combines aesthetics and simplicity to offer customers accessories with brilliant value for money.

Showcased in your shop with their packaging, the accessories in the range will appeal to your customers.

Pour le nettoyage complet de votre bassin

CRISTALO



Un packaging attractif et valorisant



ÉPUISETTES

Référence	Désignation	Colisage
813 401 001	Épuisette de fond profonde	12
813 400 001	Épuisette de surface	12

BROSSES

Référence	Désignation	Colisage
814 400 001	Brosse de fond 46 cm	12

ASPIRATEUR

Référence	Désignation	Colisage
817 400 001	Aspirateur triangulaire	6

MANCHE TÉLESCOPIQUE

Référence	Désignation	Colisage
816 312 001	Manche télescopique 3 x 1,2 m	12



Triez les déchets d'emballage sans erreur, grâce au marquage INFO-TRI

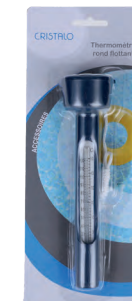
Sort packaging waste correctly, thanks to the INFO-TRI marking



Existe avec différentes figurines

THERMOMÈTRES

Référence	Désignation	Colisage
852 011 012	Thermomètre figurine	12
852 601 001	Thermomètre rond flottant	12



DIFFUSEUR FLOTTANT

Référence	Désignation	Colisage
810 125 012	Diffuseur de chlore PM rétractable 5/12,5 cm	12



PETITS ACCESSOIRES

Référence	Désignation	Colisage
817 900 101	Fourchette à clip (par 12)	10
817 900 102	Clip de rechange (par 3)	10


Une gamme complète

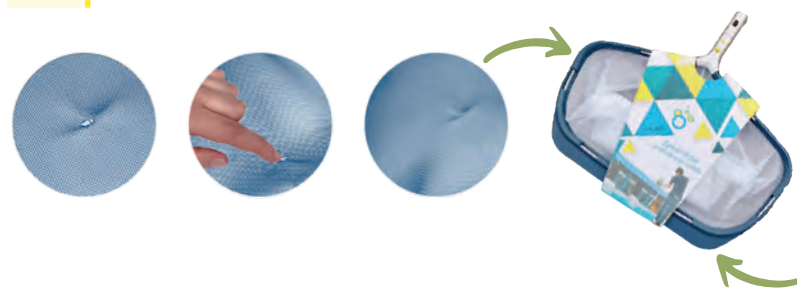
Accessoires Série Pro


Des produits haut de gamme et qualitatifs

ÉPUISETTES

Référence	Désignation	Colisage
813 701 001	Épuisette de fond avec racloir	12
813 700 001	Épuisette de surface	12

 Filets résistants avec maille à mémoire de forme (réparables)
Durable nets with memory mesh (repairable)



 Étrier en aluminium
Aluminium mounting bracket



Des produits de professionnels pour les particuliers

 Racloir intégré
Built-in scraper

BROSSES

Référence	Désignation	Colisage
814 700 001	Brosse de fond renforcée 46 cm	12
814 752 001	Brosse tout usage	12
814 051 012	Brosse récurante avec tampon	12
814 021 013	Brosse ligne d'eau avec réservoir	12
814 031 013	Éponges de rechange (lot de 3)	12



 Réservoir intégré
Built-in receptacle



TÊTE DE BALAI

Référence	Désignation	Colisage
817 700 001	Tête de balai avec poignée	6



LES PLUS DE LA MARQUE

Une nouvelle gamme d'accessoires professionnels pour un usage particulier ? C'est maintenant possible avec la Série Pro.

Des produits haut de gamme et qualitatifs qui sauront séduire vos clients. Valorisez vos linéaires avec les packagings Série Pro attrayants mêlant simplicité, fraîcheur avec une touche de peps !

- Plastiques en matière durable : polypropylène
- Poignées et cadres en aluminium
- Doubles boutons presseurs
- Filets d'épuisettes à tissage résistant et réparable (mailles à mémoire de forme)

Looking for a new range of professional accessories for a particular purpose? Now you can find what you're looking for with the Pro Series. High-quality products that will appeal to your customers. Enhance your shelves with attractive Pro Series packaging combining simplicity, freshness and a bit of oomph!

- Hard-wearing plastics: polypropylene
- Aluminium handles and frames
- Double press buttons
- Resistant and repairable weaving of nets (shape memory mesh)

MANCHES TÉLÉSCOPIQUES EN ALUMINIUM

Référence	Désignation	Colisage
816 700 001	Manche télescopique alu 3 sections 1,2 => 3,6 m	12
816 701 001	Manche télescopique alu 3 sections 1,5 => 4,5 m	12



 Clip à cran d'arrêt
Locking clip

THERMOMÈTRES

Référence	Désignation	Colisage
852 600 001	Thermomètre 20 cm	24
852 700 001	Thermomètre flottant 27 cm	12

 Thermomètre aimanté
Magnetic thermometer



DIFFUSEUR DE CHLORE

Référence	Désignation	Colisage
810 700 001	Diffuseur avec pince pour galet de chlore	12

RÉPARATION LINER

Référence	Désignation	Colisage
812 001 012	Kit réparation liner	24

 Triez les déchets d'emballage sans erreur, grâce au marquage INFO-TRI
Sort packaging waste correctly, thanks to the INFO-TRI marking



Sécurité

La sécurité au grand complet

SÉCURITÉ AU BORD DU BASSIN

Référence	Désignation
09520	Porte-voix - Fourni sans pile
09208	Bouée de sauvetage
09375	Bouée de sauvetage conforme DEM 96/98 et Solas
09208	Bouée tube homologuée par l'IFS et FFSS
09272	Perche 6 m



SÉCURITÉ DANS LE LOCAL TECHNIQUE

Référence	Désignation
925 000 050	Surchaussures jetables - 50 paires
951 000 001	Masque à gaz intégral avec 1 cartouche
951 000 201	Boîte pour masque à gaz
951 010 001	Cartouche filtrante A2 B2
951 050 001	Tablier PVC protection chimique
951 060 001	Gants néoprène T9 protection chimique
951 100 001	Lunette de protection liquide
951 100 002	Lunette de protection solide



SÉCURITÉ TRANSPORT

Référence	Désignation
952 000 011	Kit de transport ADR <ul style="list-style-type: none"> • 1 protection égout 90x90 cm avec sérigraphie 1 face • 1 lampe torche caoutchouc + 2 piles • 1 paire de gants Nitrile • 1 paire de lunettes masque PVC • 1 flacon liquide rince oeil • 1 réservoir collecteur 1,2L UN • 1 pelle + 1 balayette • 1 masque avec 2 cartouches filtrantes à visser

Obligation réglementaire



SÉCURITÉ STOCKAGE

Référence	Désignation
Jaune COS25J Bleu COS25B	Bac de rétention pour bidon de 20 litres Léger, compact, styrène haute densité, empilable, pour stocker en toute sécurité les bidons de 20L de ChloroLiquide ou pH Minus (concentré/15 %) sur les régulations automatiques. Disponible en bleu ou jaune. Poids 1,5 kg. Dimensions 388x367x250 mm (LxlxH) <i>Lightweight, compact, high-density styrene, stackable, to safely store 20 L containers of liquid chlorine or pH reducer (concentrate/15%) on automatic controls. Available in blue or yellow. Weight 1.5 kg. Dimensions 388 x 367 x 250 mm (L x W x H)</i>
953 000 100	Feuilles absorbantes chimiques et tous liquides Pure fibre de polypropylène, double épaisseur, calandree, prédécoupée, 40 x 50 cm, couleur jaune. Carton de 100 feuilles (20 m ²), capacité d'absorption : 113 L ou 1,13 L/feuille <i>Pure polypropylene fibre, double thickness, calendered, pre-cut, 40 x 50 cm, yellow colour. Box of 100 sheets (20 m²), absorption capacity: 113 L or 1.13 L/sheet</i>
953 000 200	Kit d'intervention pour produits chimiques et tous liquides Capacité d'absorption 10 litres. Contenant : sac housse transparent (320x320x160 mm). Contenu : 15 feuilles double épaisseur 40 x 50 cm, 1 paire de gants nitrile, 1 paire de lunettes, 1 sac de récupération 30 L <i>Absorption capacity 10 liters. Container: transparent cover bag (320 x 320 x 160 mm). Contents: 15 double-thickness sheets 40 x 50 cm, 1 pair of nitrile gloves, 1 pair of goggles, 1 recovery bag 30 L</i>
953 000 300	Obturbateur de surface pour regard 70 x 70 cm Plaque en polyuréthane : 1 face adhésive très collante, 1 face avec revêtement Polyester siliconé pour la protection et la résistance mécanique. Avec 2 poignées de chaque côté pour une manutention aisée. Lavable et réutilisable Unité de vente : 1 plaque 90x90 cm - épaisseur 8 mm Avec sac de transport, couleur : noir <i>Polyurethane plate : 1 side highly adhesive, 1 side with siliconised polyester coating for protection and mechanical resistance. 2 handles on each side for easy handling. Washable and reusable Sales unit : 1 sheet 90 x 90 cm - thickness 8 mm With transport bag, colour : black</i>
953 000 400	Palette de rétention 1 220 x 820 x 450 cm Fabrication en polyéthylène (PE), capacité de rétention 230 litres, avec caillebotis PE amovible et double passage de fourche. Dimensions : 1 220x820x345 cm, poids 27 kg, couleur : bleu. Stockage : 2 fûts de 220 litres debout <i>Made of polyethylene (PE), holding capacity 230 liters, with removable PE grating and double fork lift. Dimensions : 1,220 x 820 x 345 cm, weight 27 kg, colour : blue. Storage : 2 x 220 liter drums standing upright</i>

NOUVEAU !





ANALYSE & Diagnostic

L'analyse vous permet de contrôler l'équilibre de l'eau et le niveau de désinfectant présent dans votre bassin. Ainsi, vous garantissez la durabilité de votre eau.

Analysing your pool allows you to check the water balance and the level of disinfectant in your pool. In this way, you can guarantee the longevity of your water.



Analysis & Diagnosis

ANALYSE DE L'EAU

Spin Touch - Ocediciel	76-77
MelConnect.....	78
O'Assist in.....	79
O'Assist.....	79
O'Pilot.....	79
Tests piscine familiale	80
Tests divers	80
Pool Tester	81
Pastilles rapides Cl/pH « vertes »	81
Testeurs électroniques.....	81

ACCESSOIRES PHOTOMÈTRES

Accessoires photométriques.....	82
Pastilles photomètres « noires »	82
Carnet sanitaire	82
Scuba II Pool tester électronique.....	83
Photomètres étanches.....	83
PM620.....	83

Les termes du métier



ppm ou mg/l : 1 ppm = 1 mg/l, ou 1 gr/m³, ou 100 gr/100m³.

pH (potentiel Hydrogène) : Le pH est mesuré à l'aide de pastilles Red Phenol. En piscine d'usage collectif, le pH doit être réglé entre 6,9 et 7,7.
The pH is measured with red phenol tablets. In a public pool, the pH should be set between 6.9 and 7.7.

Chlore libre : Il est mesuré par la pastille DPD n°1 dans un échantillon d'eau de 10 ml. Lorsqu'on emploie du chlore stabilisé, il faut maintenir le taux de chlore libre (on l'appelle aussi chlore disponible) au-dessus de 2 mg/l.
This is measured using a DPD 1 Tablet in a 10 ml water sample. When using stabilised chlorine, the free chlorine level (also called available chlorine) must be kept above 2 mg/l.

Chlore actif : Lorsqu'on emploie du chlore SANS stabilisant, le chlore actif est calculé en connaissant le pH et le taux de chlore libre. Exemple : avec un pH de 7,3 et un taux de chlore libre de 1,5 mg/l, le chlore actif est (env.) 60 %, soit 0,9 mg/l. La réglementation impose que le taux de chlore actif soit compris entre 0,4 et 1,4 mg/l.

When using chlorine WITHOUT stabiliser, the active chlorine is calculated by taking the pH and the free chlorine level. Example: with a pH of 7.3 and a free chlorine level of 1.5 mg/l, the active chlorine is (approx.) 60 %, i.e. 0.9 mg/l. The regulations require that the active chlorine level be between 0.4 and 1.4 mg/l.

Chlore total : Ajouter la pastille DPD n°3 dans le test DPD n°1 et attendre 2 minutes pour effectuer la mesure. Add a DPD 3 Tablet to the DPD 1 Test and wait two minutes to take the measurement.

Chlore combiné (chloramines) : Le taux de chlore combiné est le taux de chloramines. C'est la différence des taux mesurés de chlore total (DPD 1+3) et de chlore libre (DPD 1). La réglementation exige un taux de chlore combiné inférieur à 0,6 mg/l.
The combined chlorine level is the chloramine level. It is the difference between the measured levels of total chlorine (DPD 1+3) and free chlorine (DPD 1). The regulations require a combined chlorine level of less than 0.6 mg/l.

Renouvellement d'eau

1/20^{ème} du volume de la piscine chaque jour, ou 30 l/baigneur pour les bassins en conformité de filtration. Conseil : 50 l/baigneur pour une qualité d'eau optimale.
1/20th of the pool volume each day, or 30 l/bather for pools in compliance with filtration. Advice : 50 l/ bather for optimal water quality.

LES + DE L'ANALYSE DE L'EAU

✓ Spin Touch Ocedis

pour une analyse rapide, complète et fiable

Ocedis Spin Touch for a fast, comprehensive and reliable analysis

✓ Logiciel Ocediciel et votre expertise

pour une ordonnance de traitement complète et fiable
Ocediciel software and your expertise for a complete and reliable treatment prescription

✓ Gamme complète Ocedis

pour offrir à vos clients les produits adaptés aux recommandations de traitement
Complete Ocedis range to offer your customers the right products for their treatment recommendations

Une analyse ultra-complète et fiable pour satisfaire votre client

L'IMPORTANT DE

OCEDICIEL, la promesse d'une ordonnance de traitements fiable en seulement 2 minutes !

WITH OCEDICIEL, you are guaranteed a prescription for reliable treatment in just two minutes !

La nouvelle version de l'OCEDICIEL est désormais disponible : Plus ludique, meilleure ergonomie, avec des variantes pour la piscine publique, privée ou le SPA, mais qui est surtout disponible en tant qu'application Web et mobile (IOS, Android).

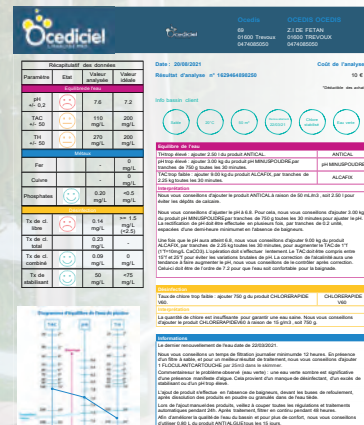
Besoin de vous déplacer chez le client ? Offrez-lui la possibilité de faire une analyse rapide depuis votre Smartphone, l'OCEDICIEL délivrera l'ordonnance de traitement en quelques minutes.

OCEDICIEL, comme réel atout pour accompagner vos clients dans le traitement de leur eau de piscine, avec l'analyse de plus de 11 paramètres !

The new version of OCEDICIEL is now available: More fun, better ergonomics, with variants for public pools, private pools or hot tubs, but most importantly available as a web and mobile application (IOS, Android).

Need to go to a customer's home or office ? Offer them the possibility to do a quick analysis from your smartphone : OCEDICIEL will issue the treatment prescription in a few minutes.

OCEDICIEL, a real asset to help your customers in the treatment of their pool water, capable of analysing more than 11 variables !



COMMENT ÇA MARCHE ?
Rendez-vous sur notre site internet www.ocedis.com, rubrique **NOS SERVICES > VOS ANALYSES** et suivez la procédure d'installation.

HOW DOES IT WORK ?
Go to our website www.ocedis.com, section **OUR SERVICES > YOUR ANALYSES** and follow the installation procedure.

Les + pour votre client !

Benefits for your customer !

Pour accompagner vos clients dans l'analyse et la connaissance de leur piscine, proposez-leur le dépliant :

To help your customers analyse and understand their pool or hot tub, offer them the leaflet :

MON GUIDE DU TRAITEMENT DE L'EAU

MY GUIDE TO WATER TREATMENT

Personnalisable à votre identité ou aux couleurs d'Ocedis, ce guide accompagnera vos clients dans le traitement de leur piscine.

This guide can be personalised with your company's identity or with the Ocedis colours and will help your customers with the treatment of their pool.

L'ANALYSE DE L'EAU

LABORATOIRE D'ANALYSES PORTATIF SPIN TOUCH

Une solution d'analyse innovante, précise et facile à utiliser.

11 paramètres analysés en 2 minutes :

An innovative, accurate and easy-to-use analysis solution. 11 variables analysed in two minutes :

- Chlore libre
- Chlore total
- Chlore combiné
- Alcalinité totale
- pH
- Dureté de l'eau
- Taux de cuivre
- Taux de fer
- Stabilisant
- Phosphate
- Sel

La mesure du Brome est possible à la place de celle du Chlore.

Bromine can be measured instead of chlorine.

Référence	Désignation	Colisage
411 135 71	SPIN TOUCH	1
411 143 32	Recharges disques d'analyses 10 analyses	par 100
411 143 31	Recharges disques d'analyses 3x3 analyses (chlore libre, chlore total et pH)	par 50

- **Simple** : 11 paramètres en 2 minutes, une analyse rapide et complète
- **Fiable** : des analyses de qualité
- **Transportable** : facilement déplaçable dans sa mallette
- **Ocediciel** : une ordonnance de traitement complète pour un diagnostic global de la qualité de l'eau
- **Straightforward** : 11 variables in two minutes, quick and comprehensive analysis
- **Reliable** : high-quality analyses
- **Transportable** : easy to carry around in its case
- **Ocediciel** : a complete treatment prescription for a comprehensive diagnosis of water quality



Mis à disposition pour les clients Ocedis

OCEDICIEL, un véritable + pour une relation client optimisée !

À l'aide de l'application Ocediciel, rentrez les paramètres d'informations sur la piscine (combiné avec le SPIN TOUCH, les paramètres d'analyses sont directement insérés dans le logiciel), puis laissez-vous guider !

An asset to support your customers in the treatment of their water in pools and tubs. Enter the pool information values (combined with the SPIN TOUCH, the analysis values are directly inserted into the software), then follow the instructions !





MelConnect

Votre piscine en toute tranquillité

APPLI MELCONNECT

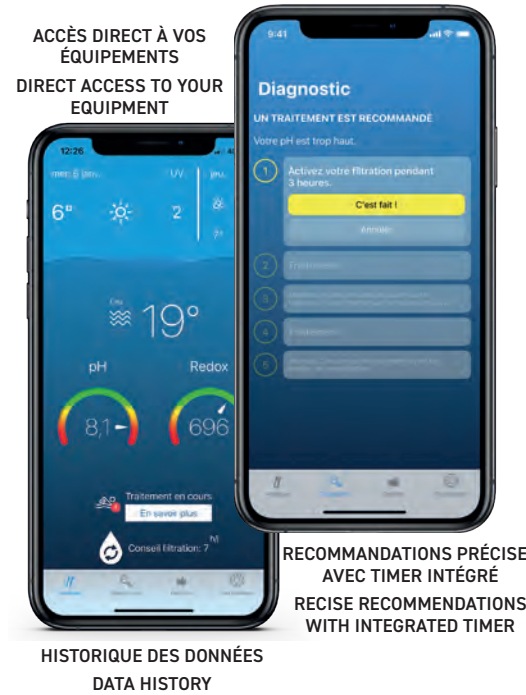
Appli et plateforme web avec logiciel Ocediciel intégré

- Recommandations précises, pour le traitement de l'eau et la gestion de vos équipements
- Alerte uniquement en cas de besoin
- Diagnostic complet, pH, Cl, Br, températures air/eau, UV et prévisions météo à 3 jours
- Convivial, permet la mise en route, l'arrêt et la programmation des équipements
- Indispensable pour le suivi et le traitement optimal de votre piscine
- Ultra complet, encore plus de fonctionnalités sur la plateforme web pool.melconnect.fr

App and web platform with built-in Ocediciel software

- Precise recommendations for water treatment and equipment management
- Issues alerts only when necessary
- Complete diagnosis, pH, Cl, Br, air/water temperature, UV levels and three-day weather forecast
- User-friendly, allows the start-up, shut-down and programming of equipment
- Indispensable for monitoring and optimising the treatment of your pool
- Extremely comprehensive, even more features on the pool.melconnect.com web platform

CONNECTÉ PARTOUT DANS LE MONDE
CONNECTED ALL OVER THE WORLD



ACCÈS DIRECT À VOS ÉQUIPEMENTS
DIRECT ACCESS TO YOUR EQUIPMENT

RECOMMANDATIONS PRÉCISES
AVEC TIMER INTÉGRÉ
PRECISE RECOMMENDATIONS
WITH INTEGRATED TIMER

HISTORIQUE DES DONNÉES
DATA HISTORY

Gratuit et sans abonnement

Une gamme complète et évolutive

Accélérez vos ventes !

Demandez le kakémono et les outils d'aide à la vente associés à cette gamme pour faciliter la compréhension de vos clients et bénéficier d'un **réel support argumentatif** !

Boost your sales !

Ask for the kakemono and the sales support tools associated with this range to make it easier for your customers to understand and benefit from real sales support !



FABRIQUÉ EN FRANCE

O'ASSIST IN + O'ACCESS



Analyse, diagnostic et gestion

- Fiable, un test toutes les 15 à 30 min, recommandations très précises
- Pratique, gestion de la filtration via l'appli
- Installation facile, totalement autonome
- Discret, dans le local piscine pour un bassin impeccable
- Connecté via l'appli Ocediciel

Analysis, diagnosis and management

- Reliable, a test every 15 to 30 minutes, extremely precise recommendations
- Practical, filtering management via the app
- Easy to install, completely autonomous
- Discreet, in the pool room for a spotless pool
- Connected via the Ocediciel app



Ultra-complet et simple d'installation

Référence	Désignation	Colisage
485 002 001	O'Assist in et O'Access	1

O'ASSIST + O'ACCESS



Analyse et diagnostic

- Fiable, un test toutes les 15 à 30 min, recommandations très précises
- Se pose directement dans la piscine
- Idéal pour bassin enterré comme hors sol !
- Connecté via l'appli Ocediciel

Analysis and diagnosis

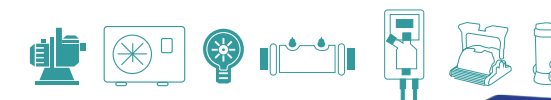
- Reliable, a test every 15 to 30 minutes, extremely precise recommendations
- Can be placed directly in your pool
- Ideal for both in-ground and above-ground pools!
- Connected via the Ocediciel app

Économique et compatible volet roulant



Référence	Désignation	Colisage
485 001 001	O'Assist et O'Access	1

O'PILOT



Gestion des équipements

- Pratique, mise en route, arrêt et programmation via l'appli
- Multi-équipements, vos équipements en filaire et en Bluetooth
- Idéal pour pompe à chaleur, filtration, led, électrolyseur, robot...
- Idéal, avec O'assist et O'assist In
- Connecté via l'appli Ocediciel

Equipment management

- Practical, start, stop and programming via the app
- Multi-equipment, your wired and Bluetooth equipment
- Ideal for heat pumps, filters, LEDs, chlorinators, robots etc.
- Ideal with O'assist and O'assist In
- Connected via the Ocediciel app

Confort de gestion Multi-équipements



Référence	Désignation	Colisage
485 003 001	O'Pilot	1



Tests piscine familiale

Pour tester la piscine sur de nombreux paramètres

TESTS PISCINE FAMILIALE

Tests liquides

Référence	Désignation	Colisage
410 101 010	Tests 3-en-1 Cl - Br - pH	12
410 601 001	Recharge tests liquides oto / red phenol	12



Effectuer une analyse de l'eau **au minimum 1 fois par semaine**
Analyse the water at least once a week



TEST LIQUIDE 3-EN-1
CL / BR / PH

RECHARGE

Tests languettes

Référence	Désignation	Colisage	P. Public € HT
411 450 001	Tests Cl, pH, stab, TAC - 50 languettes	12	9,00
411 527 001	Tests 6 : Cl, Br, TAC, pH, TH, Stab - 50 languettes	12	19,50
411 810 001	Tests SALINITÉ - 10 languettes	12	12,70



EXEMPLES DE TESTS

Tests divers

Référence	Désignation	Colisage
413 700 001	TEST TH - Dureté calcique	1
413 700 100	100 pastilles CAL-TEST = Dureté calcique	1
413 800 001	TEST TAC - Alcalinité	1
413 800 100	100 pastilles ALK-TEST = Alcalinité	1
413 900 001	TEST STABILISANT	1
415 009 100	100 pastilles Cyanuric Acid = Stabilisant	1
ATH01	Kit TH réactif dureté	1

POOL TESTER

Le **POOL TESTER** permet de mesurer simultanément le désinfectant et la valeur pH.

- Manipulation fonctionnelle
- Pastille à dissolution rapide
- Haute précision de l'analyse
- Économique, dilution 5 ml pour 1 litre, rinçage non nécessaire

Test rapide de traitement de l'eau

The **POOL TESTER** enables the simultaneous measurement of disinfectant and the pH value.

- Practical to use
- Fast-dissolving tablet
- Extremely accurate analysis
- Economical, dilution 5 ml per 1 litre, no rinsing necessary

Référence	Désignation	Colisage
412 120 001	POOL TESTER chlore Cl/pH DPD	6
412 320 001	POOL TESTER brome Br/pH DPD	6
412 126 001	Recharge 30+30 chlore-brome + pH	12



POOL TESTER

PASTILLES RAPIDES CL/PH "VERTES"

Référence	Désignation	Colisage
414 001 100	DPD n°1 rapides « vertes » / 100	1
414 003 100	DPD n°3 rapides « vertes » / 100	1
414 007 100	pH Red Phenol rapides / 100	1

TESTEURS ÉLECTRONIQUES

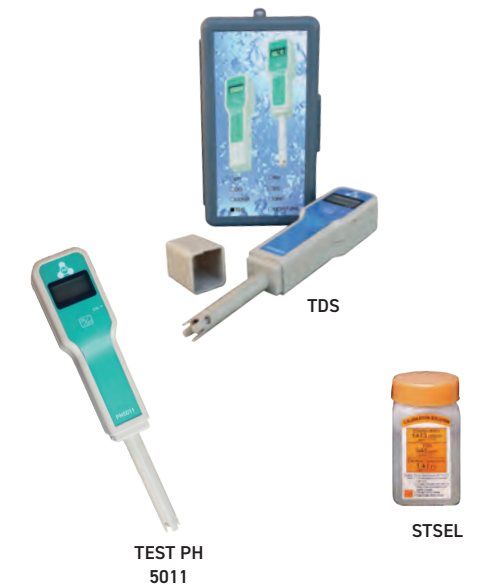
Avantages produit :

- Réponse rapide combinée avec une grande précision
- Léger et compact
- Clavier à membrane anti-éclaboussures
- L'électrode peut être prolongée jusqu'à 80 mm
- Fourni dans une malette de transport

Product benefits :

- Fast response combined with high accuracy
- Lightweight and compact
- Splash-proof membrane keypad
- Electrode can be extended up to 80 mm
- Supplied in a carrying case

Référence	Désignation	Colisage
PH 5011	TEST pH électronique + accessoires	1
TDS 5031	TEST TDS électronique + accessoires	1
STSEL	Solution tampon sel 25 ml	1



TEST PH
5011

TDS

STSEL



Accessoires photomètres

ACCESSOIRES PHOTOMÉTRIQUES

Référence	Désignation	Colisage
417 010 005	Éprouvette 10 ml ronde MD110 (par 5)	1
417 091 001	Pilon agitateur	1
417 092 001	Écouvillon	1
421 001 001	Kit étalonnage Chlore	1
421 002 001	Kit étalonnage pH	1

PASTILLES PHOTOMÈTRES "NOIRES"

Référence	Désignation	Analyse	Colisage
415 001 100	DPD n°1 photomètre « noires » / 100	Chlore libre/ disponible	1
415 003 100	DPD n°3 photomètre « noires » /100	Chlore total	1
415 007 100	pH Red Phenol photomètre /100	pH	1
415 009 100	Cyanuric Acid /100	Stabilisant	1
415 011 100	Pastilles ALKA M photomètre /100	TAC	1
415 012 100	Pastilles Calcio n°1 et 2 TP photomètre /100	TH	1

CARNET SANITAIRE

- Carnet sanitaire complet
- Conforme à l'arrêté du 26 mai 2021 (modifiant l'arrêté de 1981 modifié), qui régit son utilisation
- Utilisable pour 4 bassins durant un an

- *Comprehensive health logbook*
- *Complies with the order of 26 May 2021 (amending the 1981 order), which governs its use*
- *Can be used for four pools/tubs for one year*



CONSEILS D'EMPLOI

Utiliser le carnet sanitaire 3 fois par jour dans les bassins publics (matin, midi et soir)

Use the health logbook 3 times a day in public pools (morning, midday and evening)

ÉPROUVETTES
DE KIT ÉTALONNAGE



ÉPROUVETTES
RONDES 10 ML

ÉCOUVILLON



PILON
AGITATEUR

PASTILLES



Référence	Désignation
419 031 001	Carnet sanitaire

Tests photomètres

SCUBA II POOL TESTER ÉLECTRONIQUE

Contenu du coffret avec son pack de réactifs :

- Scuba II + 2 piles AAA + agitateur + guide d'emploi
- Pack de pastilles réactifs :
 - 20 DPD No.1 chlore libre, 10 DPD No. 3 chlore total,
 - 20 Phenol Red, 10 test stabilisant et 10 alcalinité-M

Contents of the box with its reagent pack :

- *Scuba II + 2 AAA batteries + stirrer + user guide*
- *Pack of reagent tablets : 20 DPD free chlorine, 10 DPD 3 total chlorine 20 phenol red, 10 stabiliser test and 10 Alkalinity-M*



ÉTANCHE, IL FLOTTE

Immergez l'appareil dans l'eau et la chambre de mesure intégrée se remplit avec l'eau de la piscine... ajoutez ensuite une pastille et vous obtenez en l'espace de quelques minutes une mesure photométrique précise.

Cinq paramètres sont mesurés : Cl libre, Cl total, pH, alcalinité et stabilisant (acide cyanurique)

WATERPROOF AND FLOATS

Immerse the device in water and the built-in measuring chamber fills up with pool water...then add a tablet and within a few minutes you have a precise photometric measurement.

Five measurements are taken : Free Cl, total Cl, pH, alkalinity and stabiliser (cyanuric acid)



Test rapide de traitement de l'eau

Référence	Désignation	Colisage
417 005 002	Scuba II (Cl1 - Cl3 - pH - Stab - TAC)	1
417 005 003	Pack de réactifs 5 paramètres	1

PHOTOMÈTRES ÉTANCHES AVEC BLUETOOTH

Les photomètres de la gamme MD110 **sont étanches** et adaptés aux exigences techniques d'aujourd'hui. Ils peuvent être utilisés dans pratiquement tous les domaines de l'analyse de l'eau. Ils disposent également du **BLUETOOTH** pour communiquer les résultats d'analyses.

The MD110 range of photometers is waterproof and adapted to today's technical requirements. They can be used in virtually all areas of water analysis. They are also equipped with BLUETOOTH for communicating analysis results.



Référence	Désignation	Colisage
417 003 002	Photomètre étanche avec bluetooth PC03 MD110-3 (Cl - pH - Stab)	1
417 006 001	Photomètre étanche avec bluetooth PC06 MD110-6 (Cl - pH - Br - Stab - TH - TAC)	1

MESURE PHOTOMÉTRIQUE DE LABORATOIRE PM620

- Étanchéité parfaite (IP68)
- Écran rétroéclairé
- Mémoire 1 000 résultats
- Alcalinité, brome, chlore, stabilisant, fer, dureté, cuivre, ozone, pH...
- Réactifs liquides-poudre-pastilles
- Livré en mallette

- *Fully sealed (IP68)*
- *Backlit display*
- *Memory for 1,000 results*
- *Alkalinity, bromine, chlorine, stabiliser, iron, hardness, copper, ozone and pH etc.*
- *Liquid-powder-pellet reagents*
- *Delivered in a case*

PHOTOMÈTRE
PM 620
LIVRÉ EN MALLETTTE
SANS RÉACTIFS



Référence	Désignation	Colisage
PM620	Photomètre PM620 - 34 paramètres	1



Automation & Regulation

PISCINES FAMILIALES

RÉGULATEUR PAR COLORIMÉTRIE

Prizma 86-87

RÉGULATEURS AVEC SONDES

Simulateur de mesures pH/Rx 88

MelDuo 88

MelEasy 89

MelPilot 90

DuoPerfect 91

PISCINES COLLECTIVES

SCHÉMA D'INSTALLATION 93

RÉGULATEURS AVEC SONDES

ProAmpéro CLC 94-95

ACCESSOIRES POUR PISCINES FAMILIALES ET COLLECTIVES

Pièces détachées 96-97

Consommables régulations 98-99

DOSAGE 100

Vivez votre piscine sans contraintes

Enjoy your pool stress-free

AUTOMATISME régulation



COLORIMÉTRIE

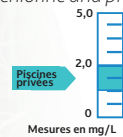
UNE RÉGULATION AUTOMATIQUE PAR COLORIMÉTRIE

Régule et ajuste automatiquement le taux de chlore et le pH pour maintenir une parfaite qualité d'eau.

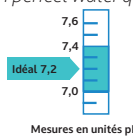
AUTOMATIC REGULATION BY COLORIMETRY

Automatically regulates and adjusts chlorine and pH levels to maintain perfect water quality.

Taux de chlore
chlorine level



pH



Une eau de qualité
24h/24 et 7j/7

APPLICATION PRIZMA

✓ Simple

pas de sonde, pas d'étalonnage,
fonctionne par colorimétrie

*Straightforward
no probe, no calibration, works by
colorimetry*

✓ Fiable

l'assurance d'une eau de qualité
24h/24 et 7j/7

*Reliable
guaranteed water quality 24/7*

✓ Connectée

ludique et facile avec
l'application sur Smartphone

*Connected
fun and easy to use with the
smartphone application*

Gérer sa piscine en toute tranquillité

La gestion de la piscine devient un jeu d'enfant avec l'application PRIZMA

- Tests de la qualité de l'eau en une étape
- Suivi des paramètres en graphiques
- Rapports en temps réel
- Téléchargement de l'application gratuit

Manage your pool with complete peace of mind

Managing your pool becomes child's play with the PRIZMA application

- ↳ One-step water quality tests
- ↳ Graphical monitoring of variables
- ↳ Real-time reports
- ↳ Free application download

Packaging attractif
pour la mise en rayon



PRIZMA

Grande fiabilité
Aucun étalonnage nécessaire

Référence	Désignation
441 002 001	PRIZMA 2 - Cl / pH - 2 pompes doseuses 2 L/h - Chlore liquide et pH minus liquide Dosage par 2 pompes doseuses péristaltiques 2 l/h, une pour le chlore liquide et une pour le pH - Casette incluse <i>Dosing by 2 peristaltic dosing pumps 2 L/h, one for liquid chlorine and one for pH - Cassette included</i>
441 001 001	PRIZMA 1 - Cl / pH - 1 contact + pompe dos. 2 L/h - Chlore/électrolyseur sel et pH minus liquide Avec une pompe pH 2 l/h et un contact tout-ou-rien pour conduire l'injection de désinfectant, au choix : 1 pompe doseuse chlore externe OU 1 électrovanne sur un doseur de chlore lent OU 1 électrolyseur de sel - Casette incluse <i>With a 2 L/h pH pump and an on/off contact for disinfectant injection, choice of: 1 external chlorine dosing pump OR 1 solenoid valve on a slow chlorine doser OR 1 salt water chlorinator - Cassette included</i>

ACCESSOIRES PRIZMA

Référence	Désignation
441 250 001	Casette 350 analyses chlore / pH
439 902 002	Kit d'entretien annuel PRIZMA

Pour un fonctionnement sans faille,
pensez au kit d'entretien annuel



FONCTIONNEMENT PAR COLORIMÉTRIE

Analyse par photolorimétrie des paramètres, puis transmission des informations pour ajustement du dosage.
Photolorimetric analysis of variables, then transmission of the information for dosage adjustment.



PRIZMA

la colorimétrie au service de la qualité de l'eau !

Caractéristiques

- Programmation et ajustement des dosages selon les caractéristiques du bassin
 - Mesure du chlore et pH, 1, 2 ou 3 fois par jour au choix
 - Auto ajustement et amélioration du traitement par rapport aux mesures effectuées
 - Maîtrise du cycle de traitement adapté au bassin contrôlé
 - Volume maximum de la piscine : 150 m³
 - Mesures fiables et précises : Chlore libre : 0,2 à 6,3 ppm, pH : 6-9.1
 - Pas de calibration (bandelettes de test)
 - Menus et fonctions simples à utiliser
 - Maintenance facile (remplacement de la cassette)
 - IP 65
- Programming and adjustment of dosages according to the characteristics of the pool
 - Chlorine and pH measurement, 1, 2 or 3 times a day as desired
 - Self-adjustment and improvement of the treatment in relation to the measurements taken
 - Control of the treatment cycle adapted to pool being monitored
 - Maximum pool volume : 150 m³
 - Reliable and precise measurements: Free chlorine: 0.2 to 6.3 ppm, pH: 6-9.1
 - No calibration (test strips)
 - Easy-to-use menus and functions
 - Easy to maintain (cassette replacement)
 - IP 65

Régulateurs Regulators

NOUVEAU !

Adaptés aux piscines familiales

MELDUO

Régule simultanément le pH et le chlore (mV)

- Adapté aux piscines familiales
- Régule simultanément le pH et le chlore
- Affiche les valeurs pH et Redox (en mV (chlore))
- Alarme volumétrique évitant toute vidange de bidon du produit chimique
- Dosage proportionnel à la demande en pH et chlore, ajustable au réel volume de la piscine
- Sonde protégée contre les courants électriques induits dans l'eau
- Entrées jacks pour détecteurs de fin de bacs pH et chlore
- Fabrication française

Pompes péristaltiques silencieuses

FABRIQUE EN FRANCE



Simultaneously regulates pH and chlorine levels (mV)

- Suitable for family pools
- Simultaneously regulates pH and chlorine levels
- Displays pH and ORP values (in mV (chlorine))
- Volumetric alarm to avoid emptying the chemical container
- Proportional dosing of pH and chlorine, adjustable to the actual volume of the pool
- Probe protected against electrical currents induced in the water
- Jacks inputs for pH and chlorine tank end detectors
- Made in France



LE COFFRET MELDUO CONTIENT

- 1 régulateur MelDuo
- 1 sonde pH et 1 sonde Redox
- 2 porte-sonde 2 en 1

THE MELDUO SET CONTAINS:

- 1 MelDuo regulator
- 1 pH probe and 1 ORP probe
- 2 x 2-in-1 probe holder

- 2 bouchons d'hivernage
- Solutions d'étalonnage pH 4, pH 7 et Redox
- Tude PVC Ø 4/6

- 2 winterising plugs
- pH 4, pH 7 and ORP calibration solutions
- PVC duct Ø 4/6

Référence	Désignation	Colisage
454 004 001	Régulateur MelDuo pour pH et Redox	1

SIMULATEUR DE MESURES PH/RX

Simulateur pH/Redox incluant câble de connexion et pochette de transport

- Connexion « IN » (ou entrée sonde), permet de raccorder une sonde pH ou redox pour en vérifier son bon fonctionnement.
- Connexion « OUT » (ou sortie simulation sonde), permet de simuler un signal équivalent à celui d'une sonde pour vérifier le bon fonctionnement d'un régulateur raccordé sur cette connexion « OUT ».

pH/ORP simulator including connection cable and carrying case

- IN connection (or probe input), allows you to connect a pH or ORP probe to check it is functioning correctly.
- OUT connection (or probe simulation output), allows you to simulate a signal equivalent to that of a probe to check the correct operation of a controller connected to this OUT connection.

L'indispensable du piscinier

À emmener partout avec soi



Référence	Désignation	Colisage
SIMPHRX	Simulateur de pH/Redox test de sondes	1

NOUVEAU !

Simplifie la surveillance de la piscine

MELEASY

Régule automatiquement le pH ou le chlore (mV)

- Adapté aux piscines familiales
- Adapte le dosage en fonction du besoin en produit chimique
- Affiche la valeur pH ou Redox (en mV (chlore))
- Alarme volumétrique évitant toute vidange de bidon du produit chimique
- Régulateur pH avec le kit pH ou régulateur de chlore avec le kit chlore
- Sonde protégée contre les courants électriques induits dans l'eau
- Fabrication Française

Automatically regulates pH or chlorine levels (mV)

- Suitable for family pools
- Adapts the dosage according to the requirements of the chemical
- Displays the pH value or ORP value (in mV (chlorine))
- Volumetric alarm to avoid emptying the chemical container
- pH regulator with the pH kit or chlorine regulator with the chlorine kit
- Probe protected against electrical currents induced in the water
- Made in France

FABRIQUE EN FRANCE



Référence	Désignation	Colisage
454 001 001	Régulateur MelEasy pH	1
454 002 001	Régulateur MelEasy Redox	1

LE COFFRET MELEASY PH OU MELEASY REDOX CONTIENT

- 1 régulateur MelEasy pH ou MelEasy Redox
- 1 sonde pH ou 1 sonde Redox
- 1 porte-sonde 2 en 1

THE MELEASY PH OR MELEASY ORP SET CONTAINS:

- 1 MelEasy pH regulator or MelEasy ORP regulator
- 1 pH probe and 1 ORP probe
- 1 x 2-in-1 probe holder

- 1 bouchon d'hivernage
- Solutions d'étalonnage pH 4, pH 7 ou Redox
- Tude PVC Ø 4/6
- Clé scie cloche
- 1 winterising plug
- pH 4, pH 7 or ORP calibration solutions
- PVC duct Ø 4/6
- Hole saw key



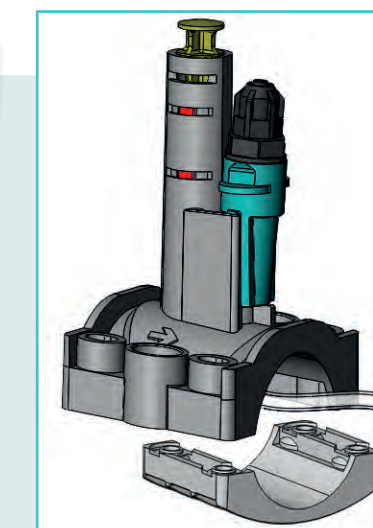
NOUVEAU !

Porte-sonde 2 en 1

- Un seul point pour la mesure et l'injection
- Sonde 100% protégée par le tube du porte-sonde
- S'adapte aux DN50 et DN63
- Un bouchon d'hivernage remplace la sonde dans le porte-sonde
- Montage horizontal ou vertical

2-in-1 probe holder

- One point for measurement and injection
- Probe 100% protected by the probe holder duct
- Suitable for DN50 and DN63
- A winterising plug replaces the probe in the probe holder
- Horizontal or vertical mounting



Régulateurs Regulators

MELPILOT

Régule simultanément le pH et le chlore (mV)

- Adapté aux piscines familiales
- Régule simultanément le pH et le chlore
- S'adapte au moyen de chloration en place (électrolyseur, pompe doseuse, électrovanne...)
- Pompe pH intégrée : 1,5 l/h pour un bassin jusqu'à 150 m³ et 3 l/h pour un bassin jusqu'à 280 m³
- Affiche les valeurs pH et Redox (en mV (chlore))
- Alarme volumétrique évitant toute vidange de bidon du produit chimique
- Dosage proportionnel à la demande en pH et chlore
- Sonde protégée contre les courants électriques induits dans l'eau
- Fabrication Française

Adapté
aux piscines familiales

FABRIQUÉ EN FRANCE

Simultaneously regulates pH and chlorine levels (mV)

- Suitable for family pools
- Simultaneously regulates pH and chlorine levels
- Displays pH and ORP values (in mV (chlorine))
- Volumetric alarm to avoid emptying the chemical container
- Proportional dosing of pH and chlorine, adjustable to the actual volume of the pool
- Probe protected against electrical currents induced in the water
- Jacks inputs for pH and chlorine tank end detectors
- Made in France

Référence	Désignation	Colisage
454 003 001	Régulateur MelPilot	1



LE COFFRET MELPILOT CONTIENT

- 1 régulateur MelPilot
- 1 sonde pH et 1 sonde Redox
- 1 porte-sonde 2 en 1
- 2 bouchons d'hivernage
- Solutions d'étalonnage pH 4, pH 7 et Redox
- Tude PVC Ø 4/6
- Prise de branchement pour électrolyseur

THE MELPILOT SET CONTAINS:

- 1 MelPilot regulator
- 1 pH probe and 1 ORP probe
- 1 x 2-in-1 probe holder
- 2 winterising plugs
- pH 4, pH 7 and ORP calibration solutions
- PVC duct Ø 4/6
- Connection socket for chlorinator

NOUVEAU !



DUOPERFECT

Régule simultanément le pH et le chlore

- Adapté aux hôtels, résidences
- Pompes intégrées : pH 1,5 l/h et chlore 3 l/h
- Température de l'eau en option
- Sondes pH et chlore (ppm - Sonde ampérométrique fermée à membrane)
- Dosage proportionnel
- Sa prise d'échantillon facilite les analyses manuelles obligatoires
- Alarme volumétrique évitant toute vidange du bidon de produit chimique
- Répond aux exigences dictées par l'Agence de Santé Française (ARS)
- Livré en kit prêt à être installé

Adapté aux
bassins publics et SPAs

NOUVEAU !

Simultaneously regulates pH and chlorine levels

- Suitable for hotels and private residences
- Built-in pumps: pH 1.5 l/h and chlorine 3 l/h
- Optional water temperature
- pH and chlorine sensors (ppm - closed membrane amperometric sensor)
- Proportional dosing
- Its sampling system facilitates compulsory manual analyses
- Volumetric alarm to avoid emptying the chemical container
- Meets the requirements of the French Health Agency (ARS)
- Delivered as a kit ready to be installed

Référence	Désignation	Colisage
454 000 010	DUOPERFECT Cl 3 l/h + pH 1,5 l/h	1



PISCINES COLLECTIVES

Une expertise adaptée aux professionnels de la piscine

Une forte expertise professionnelle

Fort d'une solide expertise, Ocedis propose de nombreux services et formations à destination des professionnels de la piscine pour les aider dans la gestion et l'entretien de leur piscine au quotidien :

- Mise en route et entretien de la piscine
- Comment installer et entretenir une régulation
- Service de bureau d'études pour aide à la conception
- SAV
- et bien d'autres encore !

With its solid expertise, Ocedis offers a number of services and training courses for pool professionals to help them in the day-to-day management and maintenance of their pools :

- Starting up and maintaining your pool
- How to install and maintain a regulation system
- Design office service for design assistance
- After-sales service
- And much more !



UNE ÉQUIPE
À VOTRE SERVICE
POUR RÉPONDRE
À TOUS VOS
BESOINS

A TEAM AT
YOUR SERVICE
TO MEET ALL YOUR
NEEDS

✓ Vie de la piscine

Pool life

✓ Formations

Courses

✓ Analyse et injection

Analysis and injection

✓ Traitement de l'eau

Water treatment

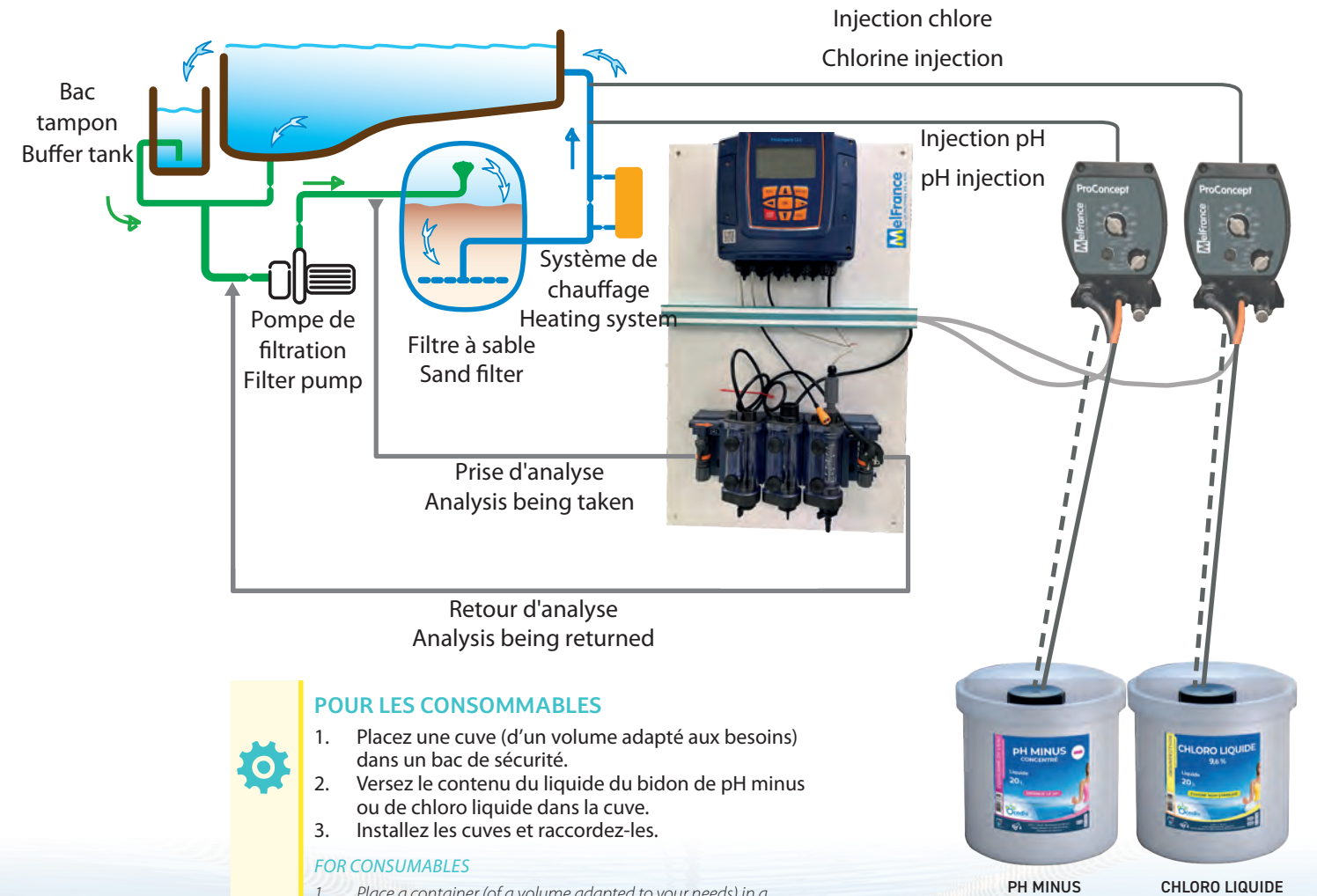
✓ Animations et sécurité

Entertainment and safety

✓ Audit et expertise

Audit and expert assessment

Schéma d'installation Installation diagram



POUR LES CONSOMMABLES

1. Placez une cuve (d'un volume adapté aux besoins) dans un bac de sécurité.
2. Versez le contenu du liquide du bidon de pH minus ou de chloro liquide dans la cuve.
3. Installez les cuves et raccordez-les.

FOR CONSUMABLES

1. Place a container (of a volume adapted to your needs) in a safety tank.
2. Pour the liquid content of the pH minus or liquid chlorine canister into the container.
3. Install the tanks and connect them.

Régulateurs

Regulators

NOUVEAU !

Pour une régulation en toute simplicité

PROAMPÉRO CLC

Régulateur ampérométrique fermé du chlore avec sonde à gel électrolytique + pH

Adapté aux PISCINES COLLECTIVES

- Adapté aux piscines collectives qui réclament une grande précision dans les mesures et la régulation du pH et du taux de désinfectant
- Régulateur avec sonde pH et sonde ampérométrique fermée du chlore (mA)
- Appareil multi paramètres évolutif et intuitif
- Alarme de temps de dosage et seuil d'alarme haut et bas réglables
- Appareil protégé contre les projections d'eau et les vapeurs de produits de traitement : IP66
- Précision : 0,3 % par rapport à la valeur maximale de la plage de mesure
- Affichage des paramètres de mesure et de contrôle sur écran rétro éclairé
- Touches de grande taille (pour la manipulation avec des gants)

*Closed amperometric chlorine controller with electrolytic + pH gel sensor
Suitable for PUBLIC POOLS*

- Suitable for public pools that require a high degree of precision in the measurement and control of pH and disinfectant levels
- Controller with pH sensor and closed amperometric chlorine sensor (mA)
- Multi-parameter device that can be upgraded and is intuitive to use
- 3 modes of use :
 - Frequency output for electromagnetic dosing pump
 - 220 mV-50 Hz power relay output for peristaltic pump, motor dosing pump, solenoid valve
 - Analogue output 4-20 mA
- Adjustable dosing time alarm and high and low alarm threshold
- Device protected against water splashes and treatment product vapours : IP66

Référence	Désignation
443 000 010	PROAMPÉRO CLC



Simplicité d'utilisation



Cet appareil est destiné aux applications de traitement de l'eau pour lesquelles il est nécessaire de mesurer et/ou de corriger le taux de désinfectant et de pH afin de garantir une sécurité bactériologique.

Il mesure le taux de pH entre 0,00 à 14,00 et affiche le taux de chlore en mg/l.

• 3 modes d'utilisation :

- Sortie fréquence pour pompe doseuse électromagnétique
- Sortie relais de puissance 220 mV-50Hz pour pompe péristaltique, pompe doseuse à moteur, électrovanne
- Sortie analogique 4-20 mA

*This device is intended for water treatment applications for which it is necessary to measure and/or correct the level of disinfectant and pH in order to guarantee bacteriological safety.
It measures the pH level between 0.00 to 14.00 and displays the chlorine level in mg/l.*

• 3 modes of use :

- Frequency output for electromagnetic dosing pump
- 220 mV-50 Hz power relay output for peristaltic pump, motor dosing pump, solenoid valve
- Analogue output 4-20 mA



Adapté aux
PISCINES
COLLECTIVES

SONDES ET ACCESSOIRES

Référence	Désignation
443 100 001	Sonde pH PRO sans câble
443 100 003	Sonde Ampéro CGE
443 100 004	Gel sonde Ampéro CGE
443 100 005	Membrane sonde Ampéro CGE



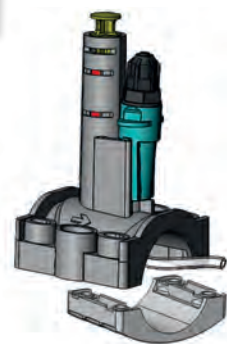
SONDE AMPERO CGE

Pièces détachées

Spare parts

Large stock de pièces détachées

NOUVEAU !



PORTE-SONDE 2 EN 1

- Un seul point pour la mesure et l'injection
- Sonde 100% protégée par le tube du porte-sonde
- S'adapte aux DN50 et DN63
- Un bouchon d'hivernage remplace la sonde dans le porte-sonde
- Montage horizontal ou vertical

- One point for measurement and injection
- Probe 100% protected by the probe holder duct
- Suitable for DN50 and DN63
- A winterising plug replaces the probe in the probe holder
- Horizontal or vertical mounting

Référence	Désignation
454 100 001	Porte-sonde 2 en 1

SONDES PH ET SONDES REDOX

Référence	Désignation
HSPH1M	Sonde pH avec câble 1 m (sonde panneau)
HSPH	Sonde pH avec câble 5 m
439 905 001	Sonde pH connecteur à visser (sans câble)
HSRH1M	Sonde Redox avec câble 1 m (sonde panneau)
HSRH	Sonde Redox avec câble 5 m
439 906 001	Sonde Redox connecteur à visser (sans câble)



PRIZMA

Référence	Désignation
432 900 001	Tube membrane pompe péristaltique 6,25 x 10,65
432 901 001	Porte galet pompe péristaltique
439 928 001	Vanne 1/4 de tour PRIZMA
456 102 001	Raccord rapide 4/6 x 1/4"
431 041 001	Réduction 1/2' 3/8'

SOLUTIONS TAMPONS 25 ML

Référence	Désignation
SPH04	Solution tampon étalonnage pH 4
SPH07	Solution tampon étalonnage pH 7
SPH09	Solution tampon étalonnage pH 9
SPH10	Solution tampon étalonnage pH 10
SRX01	Solution Redox 650 mV



ACCESSOIRES RÉGULATIONS

Référence	Désignation
TUBDCPF	Tube de compression péristaltique
ROCCHETTO	Porte-galet pour pompe GM200
MOTEUROVYPHM	Moteur
CIRMWPERICLC	Circuit

OVYSEL II DUO

Référence	Désignation
476 000 005	Tube santoprène pour pompe de l'OVY SEL II DUO
474 000 016	Porte-galet complet



Pièces détachées

Spare parts

Entretien à réaliser
tous les 3 à 6 mois

CELLULE AMPÉROMÉTRIQUE FERMÉE

Référence	Description
CC1N	Chlore libre avec/sans stabilisant Échelle 0 à 10 mg/l, Temp. +1° à 40°C Pression de service maxi 1 bar Électrolyte ECC1GEL Capuchon membrane MCC1N Compensée en température et en pH
ECC1GEL	Électrolyte pour cellule eau douce ou de mer
MCC1N	Membrane semi-perméable

ÉLECTRODES / SONDES AMPÉROMÉTRIQUES

Référence	Désignation
433 700 001	Électrode Cu/Pt (Hexacontrol)
433 702 001	Billes de verre au cobalt (OPN)
MCUPT	Électrode en Cu/Pt Mel'star II (Depuis 2016) (OPN)

PIÈCES DÉTACHÉES RÉGULATIONS

Référence	Désignation
CARTLAV60-5	Filtre ERP-Mel'Star-Ampero L125 Ø 63 (Tous panneaux)
NFIL/60	Porte-filtre 5" avec cartouche lavable
NPED2	Chambre de circulation double (bol porte sonde pH et Redox)
ROB6X8	Robinet d'analyse 1/2" pour tubing 6/8

Un nettoyage régulier
pour assurer un parfait
fonctionnement



ÉLECTROLYTE
ET EMBOÛT AVEC MEMBRANE

Pensez à l'étalonnage régulier de
vos équipements



BILLES DE VERRE



CELLULE CLC

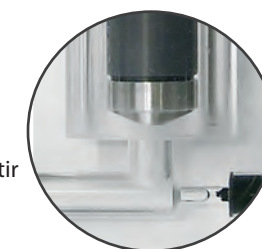
Sonde ampérométrique fermée, ne jamais toucher la
pointe de l'électrode !

En vissant le capuchon porte-membrane rempli
d'électrolyte, vérifier que l'excédent à l'intérieur peut sortir
par l'évent sous peine d'endommager
irréremdiablement la membrane.

CLC CELL

Amperometric probe closed, never touch the electrode tip!

*When screwing on the membrane holder cap filled with electrolyte,
make sure that the excess inside can flow out through the vent,
otherwise the membrane will be
irreparably damaged.*



ÉLECTROLYTE EN GEL

Mode d'emploi

entretien

Tous les 3 mois, changer l'électrolyte. Dès 6 mois
d'utilisation, ou avant chaque saison, remplacer le
porte-membrane. Au remontage de la sonde dans
son logement, prendre soin que l'extrémité soit
positionnée à 5 mm du fond.

hivernage

Sortir l'ensemble complet de la chambre d'analyse.
Ouvrir la membrane, vider le gel qui se trouve
dans la membrane, rincer la pointe de la
sonde et la membrane sous l'eau du robinet.
Revisser la membrane, sans gel, sur la sonde.
Stocker l'ensemble à l'abri du gel durant l'hivernage.

Instructions

maintenance

*Change the electrolyte every 3 months. After 6 months of use, or
before each season, replace the membrane holder. When refitting
the probe in its housing, make sure that the end is positioned 5 mm
from the bottom.*

winterising

*Remove the entire assembly from the analysis chamber.
Open the membrane, empty the gel from the membrane, and rinse
the probe tip and membrane under tap water. Screw the membrane,
without gel, back onto the probe.
Store the unit in a frost-free place during winter storage.*

DOSAGE

Vivez votre piscine sans contraintes

Enjoy your pool stress-free



Dosage

POMPES DOSEUSES

ProConcept Série MA.....	102
ProConcept Série MD+	103
Série ME	103

ACCESSOIRES DE DOSAGE

Cannes d'injection	104
Crépines d'aspiration	104
Rallonge BNC.....	104
Tubings	105
Kit de fixation du tubing	105

BACS ET STATIONS DE DOSAGE

Bacs de dosage	106
Agitateurs	107
Pédichlore	107

AUTRES AUTOMATISMES

Level PRO, régulateur de niveau	108
PCH Évolution	109

Pompes doseuses

Dosing pumps

PROCONCEPT SÉRIE MA

Pompe électromagnétique, sans câble

- Adapté à tout type de bassin et tout type de produits : chlore en solution, correcteur pH
- Facile d'installation et intuitif
- Réglage de la longueur de course
- Affichage de défaut (rouge) / fonctionnement (vert)
- Modes d'utilisation en relais et fixe
- Tubing Ø 4/6
- Détection de fin de bidon du produit chimique

Electromagnetic pump, without cable

- Suitable for all types of pools and all types of products: chlorine solution, pH corrector
- Easy to install and easy to use
- Stroke length adjustment
- Fault (red)/operation (green) display
- Relay and fixed modes of use
- Duct Ø 4/6
- Chemical container end detection

NOUVEAU !

**Tout type de bassin
Tout type de produit**



Référence	Désignation	Débit/Pression
443 001 001	PROCONCEPT Série MA sans câble	7 bars / 4 l/h
443 001 002	PROCONCEPT Série MA sans câble	3 bars / 9 l/h
443 001 003	PROCONCEPT Série MA sans câble	2 bars / 23 l/h



FONCTIONNEMENT

Un électro-aimant déplace l'axe magnétique vers l'avant et vers l'arrière.

Ce mouvement est transmis à la membrane de dosage installée dans la tête doseuse.

Deux clapets anti-retour empêchent l'inversion du mouvement du fluide de dosage pendant le procédé de pompage.

Le débit de dosage d'une pompe doseuse électromagnétique peut être réglé avec précision par la longueur de course et la fréquence d'impulsions.

*An electromagnet moves the magnetic axis back and forth.
This movement is transmitted to the dosing membrane installed in the dosing head.
Two non-return valves prevent the dosing fluid from reversing its movement during the pumping process.
The dosing rate of an electromagnetic dosing pump can be precisely adjusted by the stroke length and the pulse frequency.*



NOUVEAU !

PROCONCEPT SÉRIE MD+

Pompe électromagnétique, avec câble

- Pour un dosage précis
 - Réglages simples
 - Mode d'utilisation en fréquence par impulsion
 - Tubing Ø 4/6 – (Ø 8/5 pour les 9 l/h et 23 l/h)
 - Détection de fin de bidon du produit chimique
- Electromagnetic pump, with cable*
- For precise dosing
 - Simple adjustments
 - Mode of operation : frequency by pulsing
 - Duct Ø 4/6 – (Ø 8/5 for 9 l/h and 23 l/h)
 - Chemical container end detection

Pour un dosage précis



Référence	Désignation	Débit/Pression
443 001 011	PROCONCEPT Série MD+ avec câble	7 bars / 4 l/h
443 001 012	PROCONCEPT Série MD+ avec câble	3 bars / 9 l/h
443 001 013	PROCONCEPT Série MD+ avec câble	2 bars / 23 l/h

SÉRIE ME

Pompe électromagnétique, pour de hauts rendements

- Dosage exceptionnellement précis pour un transfert de fluide fiable et efficace à long terme
- Haute performance, hauts niveaux de stabilité tout en restant silencieuse
- Adaptée pour l'injection de chlore liquide et PCH granulé en solution
- Moteur : 0,06 kW - 1 pH (IP55) - 220 Vac - 50 Hz - De 26 à 144 coups/minutes
- Course : 4,2 - 5 - 6,8 mm
- Tubing Ø 8/12
- Détection de fin de bidon du produit chimique

Electromagnetic pump for high efficiency

- Exceptionally precise dosing for reliable and efficient long-term fluid transfer
- High performance, high levels of stability while remaining quiet
- Suitable for the injection of liquid chlorine and PCH Granules in solution
- Motor : 0.06 kW – 1 pH (IP55) – 220 Vac – 50 Hz – From 26 to 144 strokes/minute
- Stroke : 4.2 – 5 – 6.8 mm
- Duct Ø 8/12
- Chemical container end detection

Livrée prête à l'utilisation



Référence	Désignation	Débit/Pression
ME03120	Pompe doseuse ME	3 à 5 bars - 10 à 120 l/h

Accessoires

Accessories

CANNES D'INJECTION

Référence	Désignation	C/pression
431 034 001	Clapet à lèvres PP + réduction	0,1 bar
CANINJPVDF0.1BAR	Canne d'injection 1/2 " PVDF - 4/6	0,1 bar
CANINJPVDF	Canne d'injection 1/2 " PVDF - 4/6	0,3 bar
CANINJ6X8PVDF	Canne d'injection 1/2 " PVDF - 6/8	0,3 bar

Autres cannes d'injection : nous consulter

Anti-retour : bille en céramique, ressort de compression en hastelloy®, contre pression standard 0,3 bar

For other injection valves, contact us

Non-return valve : ceramic bead, Hastelloy® compression spring, standard back pressure 0.3 bar

CRÉPINES D'ASPIRATION

Référence	Désignation	Colisage
ESLBN20	Crépine d'aspiration avec sonde de niveau - 4/6	1
ESLBN6x8PVDF	Crépine d'aspiration avec sonde de niveau - 6/8	1
ESLBN8x12PVDF	Crépine d'aspiration avec sonde de niveau - 8/12	1
441 300 001	Crépine de pied (aspiration) - 4x6	1



Un besoin ? un conseil ?
Consultez-nous !

RALLONGES BNC

Référence	Désignation	Colisage
RALBNC5M	Rallonge BNC 5 m	1
RALBNC10M	Rallonge BNC 10 m	1
ADAPBNCFF	Adaptateur (femelle / femelle) À AJOUTER AVEC LES RALLONGES	1

D'autres tailles sont existantes, (1 m, 20 m, nous consulter)

Other sizes are available (1 m, 20 m; please contact us)

Pour pompes doseuses



TÊTE DE POMPE
PUMP HEAD

TUBINGS POUR POMPES DOSEUSES

Référence	Désignation	Matériau	Utilisation	L/h
ITC01	Tubing PVC cristal	souple	aspiration	0,1 à 12
ITP0125	Tubing PE Couronne de 25 m	semi-rigide	aspiration/ refoulement	0,1 à 12
ITP0150	Tubing PE Couronne de 50 m	4/6 semi-rigide	aspiration/ refoulement	0,1 à 12
ITPVDF4X6	Tubing PVDF*	rigide	refoulement	0,1 à 12
ITPVDF4X625	Tubing PVDF* Couronne de 25 m	rigide	refoulement	0,1 à 12

Référence	Désignation	Matériau	Utilisation	L/h
ITP0225	Tubing PE Couronne de 25 m	6/8 semi-rigide	aspiration/ refoulement	10 à 20
ITPVDF6x8	Tubing PVDF*	rigide	refoulement	10 à 20

Référence	Désignation	Matériau	Utilisation	L/h
ITC03	Tubing PVC cristal	8/12 souple	aspiration	40 et +
ITP03	Tubing PE	semi-rigide	aspiration/ refoulement	40 et +

PVDF* : Fortement recommandé pour Chloroliquide, PCH dissout et oxydants forts à l'oxygène actif

PVDF*: Highly recommended for liquid chlorine, dissolved PCH and strong oxidants with active oxygen

KITS DE FIXATION DU TUBING

Référence	Désignation	Colisage
KITFIX	Kit de fixation filetage 3/8" pour tubing 4/6	1
KITFIX4X6	Kit de fixation filetage 1/2" pour tubing 4/6	1
KITFIX6X8	Kit de fixation filetage 1/2" pour tubing 6/8	1

Autres kits de fixation : nous consulter

For other mounting kits, contact us



BIEN INSTALLER LE TUBING INSTALL THE DUCTS PROPERLY



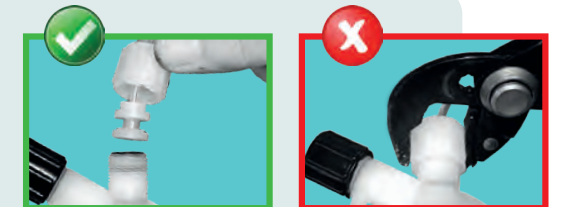
Couper le tubing droit
perpendiculairement à son axe.
Jamais en biais.

Cut the duct straight across its axis.
Never cut at an angle.



Vérifier la résistance à
l'arrachement du tube au
kit de fixation.

Check that the duct does not come off
the mounting kit.



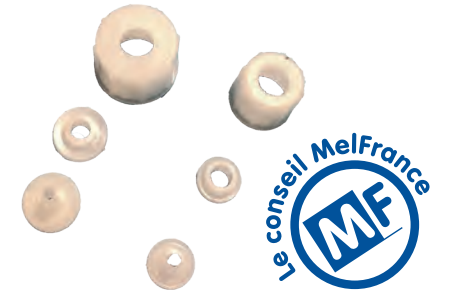
Visser le tubing sur la tête de la pompe
doseuse. L'ensemble est vissé fermement
à la main uniquement.
Ne JAMAIS utiliser de pince.

Screw the duct onto the dosing pump head. The
assembly should be screwed on firmly by hand only.
NEVER use pliers.

TUBING SOUPLE
D'ASPIRATION
FLEXIBLE SUCTION DUCT



TUBING SEMI-RIGIDE
DE REFOULEMENT
SEMI-RIGID DISCHARGE DUCT



Gestion de produits chimiques

Chemical management

BACS DE RÉTENTION

NOUVEAU !

Référence	Désignation
Jaune COS25J	Bac de rétention pour bidon de 20 litres Léger, compact, styrène haute densité, empilable, pour stocker en toute sécurité les bidons de 20 L de ChloroLiquide ou pH Minus (concentré/15 %) sur les régulations automatiques. Disponible en bleu ou jaune. Poids 1,5 kg. Dimensions 388x367x250 mm (LxlxH).
Bleu COS25B	<i>Retention tank for 20 litre containers</i> <i>Lightweight, compact, high-density styrene, stackable, to safely store 20 L containers of liquid chlorine or pH reducer (concentrate/15%) on automatic controls. Available in blue or yellow. Weight 1.5 kg. Dimensions 388 x 367 x 250 mm (L x W x H).</i>



BACS DE DOSAGE

Référence	Désignation	Dimensions
CNT50-S	Cuve 50 litres en polyéthylène	Ø 43 x hr 47 cm
COS50-S	Bac de sécurité pour cuve 50 litres	Ø 47 x hr 47 cm
CNT100-S	Cuve 100 litres en polyéthylène	Ø 53 x hr 65 cm
COS100-S	Bac de sécurité pour cuve 100 litres	Ø 57 x hr 65 cm
CNT250-S	Cuve 250 litres en polyéthylène	Ø 65 x hr 90 cm
COS250-S	Bac de sécurité pour cuve 250 litres	Ø 69 x hr 90 cm



BACS DE DOSAGE EN POLYÉTHYLÈNE ET BACS DE RÉTENTION

Les bacs de rétention sont **une sécurité** en cas d'avarie du bac de stockage. Le contenu du bac ne peut pas déborder au sol. Le petit bac de sécurité de 50 litres seul convient pour sécuriser les bidons de produits utilisés directement : chloroliquide, pH Minus etc.

POLYETHYLENE DOSING TANKS AND RETENTION TANKS

Retention tanks area safety features in case of damage to the storage tank. The contents of the tank cannot spill onto the ground.

The small 50 litre safety tank is suitable for securing directly used product containers: liquid chlorine, pH reducer etc.



Dosage galets/pastilles

Dosing tablets

AGITATEURS - RENFORT DE BAC

Référence	Désignation	Dimensions
MIX8-MON600	Agitateur lent monophasé 200 rpm	Ø 15 x l 60 cm
MIX8-MON900	Agitateur lent monophasé 200 rpm	Ø 15 x l 90 cm
REN250	Renfort sur bac	-

Consultez-nous pour l'adaptation sur la cuve

Ask us about fitting to the container



INFOS & CONSEILS

La longueur d'axe est à choisir en fonction de la hauteur de la cuve sélectionnée. **Agitateur lent** : adapté au maintien en suspension exemple : stabilisant

INFO & ADVICE

The length of the shaft should be chosen according to the height of the selected container. Slow stirrer : suitable for keeping in suspension example : stabiliser

PÉDICHLORE

- Une forte chloration est demandée (4 à 10 mg/l)
- Les pédiluves sont alimentés en eau courante et désinfectante non recyclée, vidangée quotidiennement

- *High chlorination is required (4 to 10 mg/l)*
- *Footbaths are supplied with running and disinfecting water which is not recycled and is emptied daily*

Indispensable pour désinfecter le pédiluve



Référence	Désignation
452 250 001	Pédichlore pour galet de 250 g

CONSEILS D'INSTALLATION

Fixer le pédichlore à l'intérieur du pédiluve. Choisir un endroit bien arrosé (sous la douche ou près du tuyau de remplissage du pédiluve), à l'écart du passage à pieds nus, pour éviter de le casser en marchant dessus et risquer de se blesser.

INSTALLATION TIPS

Fix the tablet holder inside the footbath. Choose a well-watered place (under a shower or near the footbath filling hose), away from barefoot access, to avoid breaking it by walking on it and risking injury.

Régulateur de niveau

Level regulator

LEVEL PRO - RÉGULATEUR POUR BAC TAMPON AVEC UNE SEULE SONDE

Régulateur de niveau

Il possède 7 contacts paramétrables sur des hauteurs de 0 à 199 cm.
Le huitième contact pilote la fonction hors gel.

Son écran affiche le niveau d'eau mesuré dans le bac tampon, ainsi que la température et 8 L.E.D. indiquent l'activité des contacts.

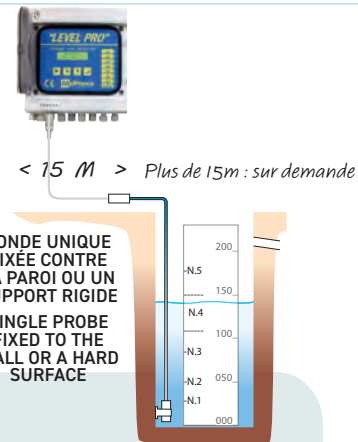
Level regulator

It has 7 contacts that can be set to heights from 0 to 199 cm.
The eighth contact controls the frost protection function.

Its display shows the water level measured in the buffer tank, as well as the temperature and 8 LEDs indicate the activity of the contacts.



Référence	Désignation
LEVELPRO	LEVEL PRO régulateur de niveau pour bac tampon mono sonde à 8 seuils programmables



- **Facile** : 1 sonde, 7 niveaux par logiciel, pas de capteurs indépendants
- **Performance** : contrairement aux détecteurs classiques, ne subit pas l'influence des courants parasites ni l'encrassement des sondes
- **Gain de temps** : installation par un technicien en une séance
- **Fiabilité et précision** : précis au cm près, en mesure de pression grâce à un capteur haute sensibilité en céramique
- *Straightforward* : 1 sensor, 7 levels by software, no independent sensors
- *High-performance* : unlike conventional sensors, not affected by parasitic currents or sensor contamination
- *Time saving* : installation by a technician in one session
- *Reliable and accurate* : accurate to the nearest cm in pressure measurement thanks to a high-sensitivity ceramic sensor

LEVEL PRO Caractéristiques

- Alimentation : 230 V ± 10 %
- Protection : 10 Amp
- Echelle de mesure : 1 / 199 cm
- Précision : ± 1 cm
- Programmation :
 - 7 points consignes de niveaux paramétrables + hors gel
 - 7 relais sorties programmables N/O ou N/F + hors gel
 - Température : 0+ à 60°
- Coffret : PP - protection IP66 - 210 x 210 mm - fixation murale
- Power supply : 230 V ± 10%
- Protection : 10 Amp
- Measurement scale : 1 / 199 cm
- Accuracy : ± 1 cm
- Programming :
 - 7 programmable level setpoints + frost protection
 - 7 N/O or N/C programmable output relays + frost protection
 - Temperature : 0+ to 60 °C
- Housing : PP - IP66 protection - 210 x 210 mm - wall mounting

Avec fonction hors-gel

Kit d'installation

- Coffret LEVEL PRO
- Sonde céramique 7 niveaux + température avec câble compensé de 3 m
- Dérivation électronique
- Câble 15 m, 5 x 0,5 mm²
- Fusibles 5x20 500 mA temp.
- Vis de fixation avec chevilles
- Manuel d'instruction
- Carton d'emballage
- Poids avec accessoires : 3 kg
- LEVEL PRO set
- Ceramic probe, 7 levels + temperature with 3 m compensation cable
- Electronic bypass
- Cable 15 m, 5 x 0,5 mm²
- Fuses 5 x 20 500 mA temp.
- Mounting screws with plugs
- Instruction manual
- Packing box
- Weight with accessories : 3 kg

Doseur PCH

PCH doser

Sécurité et économie

PCH ÉVOLUTION

Pour une chloration de la piscine économique et en toute sécurité

- PCH évolution automatise la dilution de PCH pastille, chlore sans stabilisant
- Le système offre un maximum de sécurité car il fonctionne à la pression atmosphérique
- PCH évolution nécessite peu de manutentions et il assure une efficacité optimale grâce à la dilution complète du produit chlorant
- Il reste toujours propre car il est autonettoyant du fait de la circulation d'eau en continu dans le compartiment de dilution

IDÉAL POUR : Bassin de plus de 220 m³

For economical and safe pool chlorination

- PCH Evolution automates the dilution of PCH Tablets, chlorine without stabiliser
- The system provides maximum safety as it operates at atmospheric pressure
- PCH Evolution requires little handling and ensures optimum efficiency thanks to the complete dilution of the chlorine product
- It is always clean as it is self-cleaning due to the continuous circulation of water in the dilution compartment

IDEAL FOR : Pools over 220 m³

Référence	Désignation
451 600 250	Pack PCH ÉVOLUTION 25 kg
451 600 400	Pack PCH ÉVOLUTION 40 kg
458 015 002	Pompe surpresseur du système Venturi
451 621 001	Venturi 1"
451 600 004	Venturi 1" 1/2
451 617 002	Flotteur chloration et/ou écoulement
451 620 001	Électrovanne 24 V
451 619 001	Tuyau armé Ø 20 souple gris / le mètre

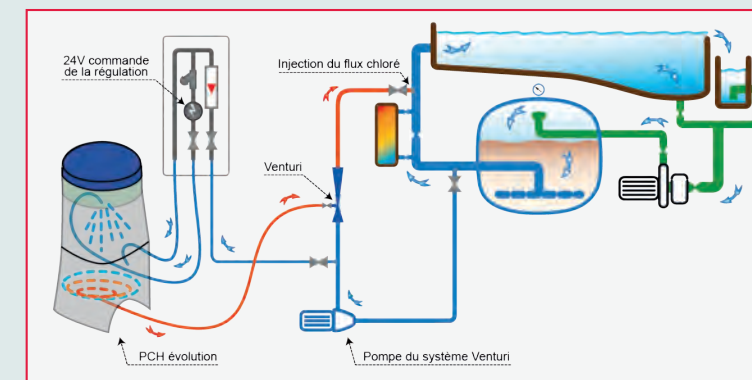
- **Sécurité** : Fonctionne à la pression atmosphérique
- **Économique** : Le produit chlorant est complètement dilué
- *Safety* : Operates at atmospheric pressure
- *Cost-effective* : The chlorine product is fully diluted

CHARGE DE PASTILLES
TABLET LOAD



LE BAC À DILUTION EST TOUJOURS PROPRE GRÂCE À LA CIRCULATION D'EAU PERMANENTE
THE DILUTION TANK IS ALWAYS CLEAN THANKS TO THE PERMANENT CIRCULATION OF WATER

INSTALLATION D'UN PACK PCH EVOLUTION



CONFORT *Ambiance*

Faites-vous plaisir...

Treat yourself



Confort & Ambiance

LA FILTRATION BIO-MINÉRALE

Vitii 112-113

FILTRATION

Pompes 114-115

Filtres 116-117

Pièces à sceller 118

Osmose inverse 119

LES POMPES À CHALEUR

Melpac Inverter 121

Melpac Pro 121

LES LAMPES LEDS

Lampes blanches et couleurs 122-123

LES JEUX

Monsieur APNEO 124

Les bâtons lestés 124

Les anneaux lestés 124

Les anneaux poissons lestés 124

AquaPing 125

Baby Pool 125

LES MOUSSES

Les frites 126

Les tapis à trous 127

Les radeaux 127

Pour toujours plus de fun, visitez notre site
www.shop.lamaisondelapiscine.com

vitii*

La filtration bio-minérale
zéro chimie !



Une filtration biologique
qui répond aux normes et aux exigences
de confort les plus élevées

* Viti : lac chaud d'Islande, ce que la nature fait de mieux en piscine
* Viti: Iceland's geothermal lake, what nature does best in pools

La piscine inspirée

NOUVEAU !

UNE SOLUTION SAINNE

A HEALTHY SOLUTION

- Aucun produit chimique
- Respect de votre organisme
- Une eau pure et cristalline
- No chemicals
- Kind to your skin
- Pure, crystal-clear water

UNE SOLUTION ÉCONOMIQUE, ÉCOLOGIQUE ET DURABLE

AN ECONOMICAL, ECO-FRIENDLY AND SUSTAINABLE SOLUTION

- - 40 % de consommation d'eau
- - 10 % de consommation d'énergie
- - 20 % de coûts opérationnels
- Des produits naturels
- 40% less water consumption
- 10% less energy consumption
- 20% reduction in running costs
- Natural products

UNE SOLUTION CONNECTÉE

A SMART SOLUTION

- Une piscine intelligente pilotée depuis votre smartphone
- 3 niveaux de pilotage en version automatique ou manuelle : la gestion des injections, les backwashes et l'équilibre biologique
- L'appli vous alerte en cas d'anomalie
- 3 types de filtration proposés : mécanique, bactérienne et UV avec un rééquilibrage minéral
- An intelligent pool controlled from your smartphone
- 3 levels of control with automatic or manual versions: injection management, backwash and biological balance
- The app alerts you in case of a problem
- 3 types of filtering available: mechanical, bacterial and UV with mineral rebalancing

Adapté pour piscines
intérieures et extérieures



Intéressé ? Échangeons sur vos projets de piscines 100 % naturelles !

Interested? Let's talk about your plans for a 100% natural swimming pool!

- Accompagnement tout au long du projet
- Présence lors du démarrage de l'installation Vitii
- Suivi durant la première saison
- Disponibilité et garantie d'un support en moins de 24 heures en cas de problème
- Support throughout your project
- Present when Vitii installation begins
- Follow-up during the first season
- Availability and guaranteed support within 24 hours if any problems occur

par la nature

Une eau pure pour
une expérience unique

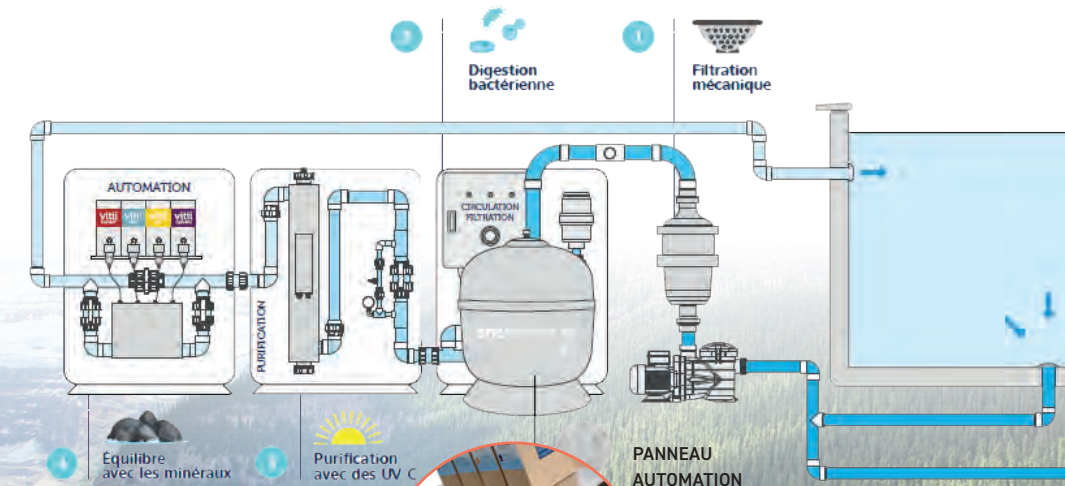
VITII, UNE FILTRATION PARFAITE EN 4 ÉTAPES

VITII, PERFECT FILTRATION IN 4 STEPS

- 1 La filtration mécanique :** la filtration utilise la force centrifuge pour se débarrasser des particules supérieures à 30 µm.
Mechanical filtration : this method uses centrifugal force to remove particles larger than 30 µm.
- 2 La digestion bactérienne :** le filtre biologique Vitii Life utilise de bonnes bactéries pour digérer la matière organique et les microrésidus de l'eau.
Bacterial digestion : the Vitii Life biological filter uses good bacteria to digest organic matter and microresidues in the water.
- 3 La purification :** l'eau est désinfectée et épurée par le réacteur UV photocatalytique. Cette nouvelle technologie UV de qualité supérieure utilise la puissance de l'UV pour désinfecter et réoxygéner l'eau.
Purification : the water is disinfected and purified by the UV photocatalytic reactor. This new high-quality UV technology uses the power of UV rays to disinfect and reoxygenate water.
- 4 L'équilibre avec les minéraux :** les minéraux et bactéries sont automatiquement injectés dans le système afin de réguler l'équilibre de l'eau.
Mineral balance : minerals and bacteria are automatically injected into the system to regulate the water balance.



4 PRODUITS VITII :
BACTERI, CALCI, MAGNESI ET
CARBONI



VITII LITE



CIRCULATION FILTRATION



PURIFICATION
UVOZONE

Pompes Pumps

POMPE MCB

Pompe monobloc auto-amorçante pour piscine

- Haut rendement hydraulique.
- Couvercle transparent à boulonner.
- Pompe monobloc compacte.
- Silencieuse.
- Panier préfiltre incorporé et amovible.
- Moteur résiné IP 55 - classe F.
- Arbre équilibré en inox 316 L entièrement recouvert.
- Service continu S1.
- Moteur monophasé avec protection thermique.
- Condensateur P2 anti-explosion.
- Boulonnerie et visserie 100% inox 304.

Compatible traitement au sel et eau de mer.

Monobloc pump self-priming pool

- Powerful hydraulics.
- Transparent cover bolt.
- Compact monobloc pump.
- Silent.
- Basket strainer embedded and removable.
- Resin motor IP 55 - Class F
- Balanced tree 316 L stainless steel completely covered.
- Continuous service S1.
- Single-phase motor with thermal protection.
- Capacitor explosion P2.
- Nuts and bolts and screws 100% 304 stainless steel.

Compatible salt treatment and sea water.

Moteur résiné
garanti 5 ans*



Packaging attractif



Garantie
2 ans

POMPE MJB

Pompe monobloc auto-amorçante pour piscine

- Performance et rendement hydraulique exceptionnel.
- Filetages aspiration et refoulement en 2"3/4.
- Couvercle transparent à boulonner.

Moteur résiné IP 55 - classe F.

- Arbre équilibré en inox 316 L entièrement recouvert.
- Service continu S1.
- Boulonnerie et visserie 100% inox 304.

Compatible traitement au sel et eau de mer.

Monobloc pump self-priming for pool

- Performance and exceptional hydraulic performance.
- suction and discharge threads in 2"3/4.
- Transparent cover bolt.
- Resin motor IP 55 - Class F
- Balanced tree 316 L stainless steel completely covered.
- Continuous service S1.
- Nuts and bolts and screws 100% 304 stainless steel.

Compatible salt treatment and sea water.

Packaging attractif



Garantie
2 ans

Moteur résiné
garanti 5 ans*



Référence	Désignation	Débit (10 m)
480 600 112	Pompe MJB 0,50 cv MONO	6 m³/h
480 600 113	Pompe MJB 0,50 cv TRI	6 m³/h
480 600 114	Pompe MJB 0,75 cv MONO	9 m³/h
480 600 115	Pompe MJB 0,75 cv TRI	9 m³/h
480 600 116	Pompe MJB 1,00 cv MONO	14 m³/h
480 600 117	Pompe MJB 1,00 cv TRI	14 m³/h

Référence	Désignation	Débit (10 m)
480 600 118	Pompe MJB 1,50 cv MONO	18 m³/h
480 600 119	Pompe MJB 1,50 cv TRI	18 m³/h
480 600 121	Pompe MJB 2,00 cv TRI	26 m³/h
480 600 122	Pompe MJB 2,50 cv TRI	30 m³/h
480 600 123	Pompe MJB 3,00 cv TRI	40 m³/h

Référence	Poids kg	Colis cm	Tension V 50 Hz	Puissance HP kW	Intensité Amp.	Type de raccord	Débit en m³/h selon la hauteur manométrique									
							4 m	6 m	8 m	9 m	10 m	12 m	14 m	16 m		
480 600 800	12,4	52,5x29x22	Mono230	0,33 cv 0,60	2,7	Ø50	11	10	8	7	6	4				
480 600 802	12,9	52,5x29x22	Mono230	0,50 cv 0,70	2,9	Ø50	14	12	10	9	8	5				
480 600 804	13,3	52,5x29x22	Mono230	0,75 cv 0,80	3,8	Ø50	18	14	12	11	10	8	4			
480 600 806	13,7	52,5x29x22	Mono230	1,00 cv 0,90	4,4	Ø50	19	17	15	14	13	10	7	1		
480 600 808	14	52,5x29x22	Mono230	1,50 cv 1,00	4,7	Ø50	20	18	16	15	14	11	9	5		

Référence	Poids kg	Colis cm	Tension V 50 Hz	Puissance HP kW	Intensité Amp.	Type de raccord	Débit en m³/h selon la hauteur manométrique									
							4 m	6 m	8 m	9 m	10 m	12 m	14 m	16 m		
480 600 112/3	15/14	60,5x34x26,5	M230/T230/400	0,50 cv 0,65	2,9/2/1,2	Ø50	14	12	9	8	6					
480 600 114/5	15/14	60,5x34x26,5	M230/T230/400	0,75 cv 0,85	4/2,6/1,5	Ø50	23	19	15	12	9	1				
480 600 116/7	16/15	60,5x34x26,5	M230/T230/400	1,00 cv 1,00	4,7/3,5/2	Ø50		22	18	16	14	8				
480 600 118/9	16/15	60,5x34x26,5	M230/T230/400	1,50 cv 1,25	5,5/3,7/2,1	Ø63		26	22	21	18	13				
480 600 121	17	60,5x34x26,5	T230/400	2,00 cv 1,50	5,2/3	Ø63			31	28	26	21	15	6		
480 600 122	19	60,5x34x26,5	T230/400	2,50 cv 2,00	6,6/3,8	Ø63				35	32	30	25	29	6	
480 600 123	19	60,5x34x26,5	T230/400	3,00 cv 2,50	7,3/4,2	Ø63					42	40	35	30	22	

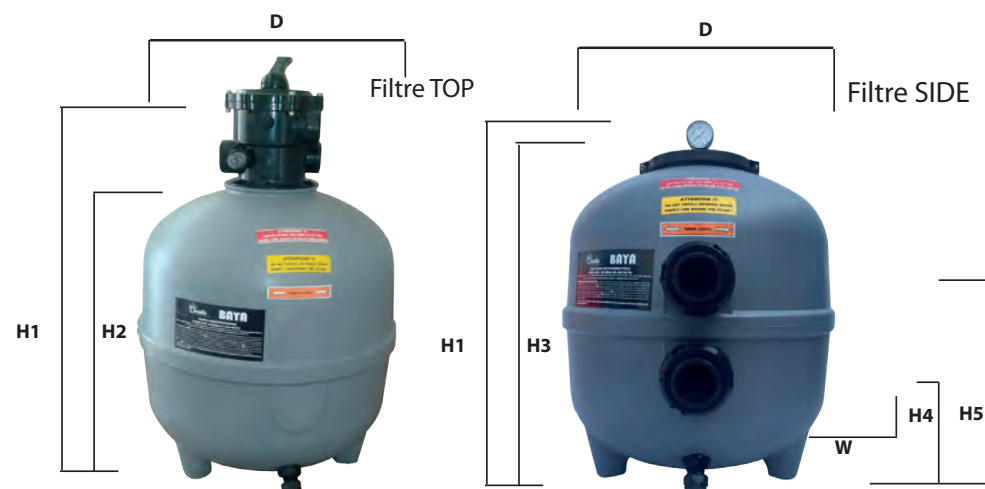
Filtres PE

PE filter

FILTRE À SABLE BAYA

Filtre à sable. Coquille de filtre en PE plastique par rotomoulage. Complet avec manomètre, vanne multivoies montée sur le dessus ou le côté et purge d'air. Pression d'essai 3,5 kg / cm². Max. la pression de fonctionnement de 2,5 kg / cm². Taux de filtration: 50 m³ / h / m².

Filter shell made of PE Plastic by Rotational Moulding. One-piece body, including pressure gauge, side or top mounted multiport valve and air purge. Test pressure 3,5 kg/cm². Max. operation pressure 2,5 kg/cm². Filtration rate: 50 m³/h/m².



Référence	Désignation	Infos	Dimensions (mm)	Connexions Ø mm	Flux m ³ /h (50 m ³ /h/m ²)	Sable kg	Poids kg
480 100 770	Filtre PE 400	Top - 6,30 m ³ /h	D: 400/H1:760/H2: 525	1 1/2"	6,3	80	9,00
480 100 771	Filtre PE 500	Top - 10 m ³ /h	D: 500/H1: 800/H2: 565	1 1/2"	10	100	12,00
480 100 772	Filtre PE 615	Top - 15 m ³ /h	D: 615/H1:920/H2: 685	1 1/2"	15	150	16,00

Référence	Désignation	Infos	Dimensions (mm)	Connexions Ø mm	Flux m ³ /h (50 m ³ /h/m ²)	Sable kg	Poids kg
480 100 760	Filtre PE 500	Side - 10 m ³ /h	D: 500/H1: 660/H3: 600/H4: 225/H5: 350/W: 260	1 1/2"	10	100	8,70
480 100 761	Filtre PE 615	Side - 15 m ³ /h	D: 615/H1: 775/H3: 715/H4: 280/H5: 410/W: 260	1 1/2"	15	150	11,70
480 100 762	Filtre PE 760	Side - 22 m ³ /h	D: 760/H1: 945/H3: 885/H4: 350/H5: 500/W:295	2"	22	250	26,50
480 100 763	Filtre PE 920	Side - 32 m ³ /h	D: 920/H1: 1085/H3: 1025/H4: 570/H5: 420/W: 295	2"	32	450	37,50

Filtres bobinés

Wound filter



FILTRE À SABLE JAVA

Filtre à petit diamètre

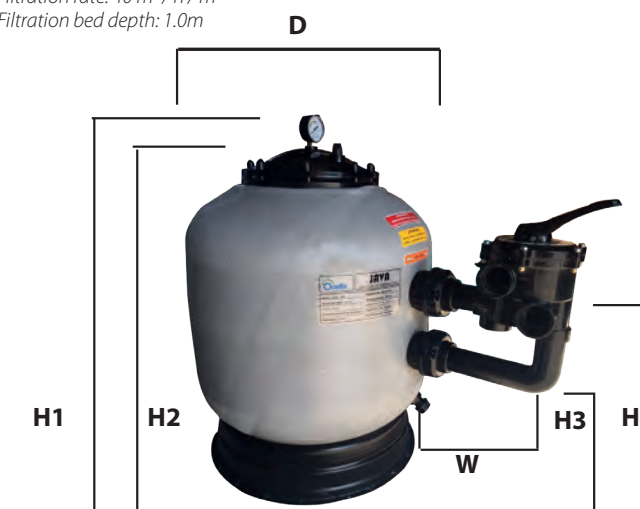
Coquille de filtre en FR Polyester et renforcée par de la bobine de fibre de verre d'enroulement extérieur.

- Complet avec manomètre, la libération de l'air 1/2 «.
- Test de pression 4 kg / cm²
- Pression maximale de fonctionnement de 2,5 kg /cm²
- Vitesse de filtration : 40 m³ / h / m²
- Lit de filtration profondeur : 1,0m

Small diameter

Filter shell made of FR Polyester and reinforced with the outer winding fiberglass spool.

- Complete with pressure gauge, 1/2" air release.
- Pressure test 4 kg / cm²
- Maximum operating pressure of 2.5 kg /cm²
- Filtration rate: 40 m³ / h / m²
- Filtration bed depth: 1.0m



Référence	Désignation	Infos	Dimensions (mm)
480 100 749	Filtre bobiné 500	Side - vanne 6 voies 10 m ³ /h	D: 500/H1: 760/H2: 700/H3: 305/H4: 455/W: 260
480 100 750	Filtre bobiné 630	Side - vanne 6 voies 17 m ³ /h	D: 630/H1: 820/H2: 760/H3: 335/H4: 485/W: 260
480 100 751	Filtre bobiné 710	Side - vanne 6 voies 21 m ³ /h	D: 710/H1: 915/H2: 855/H3: 355/H4: 515/W:295
480 100 752	Filtre bobiné 830	Side - vanne 6 voies 27 m ³ /h	D: 830/H1: 975/H2: 890/H3: 375/H4: 545/W: 295
480 100 753	Filtre bobiné 900	Side - vanne 6 voies 32 m ³ /h	D: 900/H1: 1020/H2: 960/H3: 395/H4: 570/W: 295



Référence	Connexions Ø mm	Flux m ³ /h (50 m ³ /h/m ²)	Sable kg	Poids kg
480 100 749	1 1/2"	10	100	17
480 100 750	1 1/2"	14	150	20
480 100 751	2"	21	250	32
480 100 752	2"	27	350	38
480 100 753	2"	32	450	47

Pièces à sceller Pool fitting

FILTRE À SABLE BAYA

Une sélection des meilleures fabrications

- Nombreuses pièces à disposition
- Ou préparation sur commande selon votre liste de chantier...

A selection of the best productions

- Many parts available
- Or preparation on order ...

BUSE DE REFOULEMENT



BONDE DE FOND ANTI-VORTEX



SKIMMER 400



SKIMMER A800 ABS



SKIMMER A800 INOX



SKIMMER 200



PROJECTEUR 300W



PRISE BALAI



TRAVERSÉE DE PAROI



KIT D'ADMISSION D'AIR



Référence	Désignation
481 001 001	Ecumeur 400
481 001 002	Ecumeur A 800 béton ou liner ABS
481 001 003	Ecumeur A 800 béton ou liner INOX
481 001 004	Ecumeur 200
481 002 001	Bonde de fond

Référence	Désignation
481 003 001	Buse de refoulement
481 004 001	Projecteur 300W
481 005 001	Prise balai
481 006 001	Traversée de paroi
481 007 001	Kit d'admission d'air

Osmose inverse Reverse osmosis



DESSALEMENT DE L'EAU DE MER

QUEL FONCTIONNEMENT ?

→ MelWater Industry propose des systèmes de désalinisation adaptés aux besoins spécifiques du client et en accord avec les spécifications particulières pour les matériaux à utiliser et les normes.

→ Systèmes pour eaux de différentes salinités avec des systèmes de mesure et contrôle sophistiqués, montés sur support, skid ou en container.

→ Melwater industry offers a system of desalination adapted to the specific needs of the customer, in accordance with, the specific materials and norms.

→ A system with different salinity with adopted measures and sophisticated control. Mounted on a support of skid or a container.



INSTALLATIONS TYPES



Structure transportable
Monté sur support de transport facile et de dimensions réduites, Production de 0,2 à 50 m³/h

Transportable structure
Mounted on an easy support of transport and reduced dimensions. Production of 0,2 up to "50m³/h



Structure en Skids
Ingénierie spéciale montée sur skid avec le réseau de tuyaux et vannes. Production de 500 à 3000 m³/jour

Skids structure
Special engineering mounted on a skid with a network of hoses and gates. The production is between 500 to 3000m³/day.



Container
Container 20' : Production de 30 à 900 m³/jour
Container 40' : Production de 900 à 1100 m³/jour

Container
Container 20' : Production of 30 up 900 m³/day
Container 40' : Production of 900 up 1100 m³/day

Exemple d'installation



Installation de dessalement d'eau par OSMOSE INVERSE
Production de 16 m³/h

Installation of water desalination with REVERSE OSMOSIS
Production of 16m³/h



informez-vous...

POMPE À CHALEUR MELPAC

✓ Clair et simple

affichage expliquant le fonctionnement de la PAC

Clear and simple display explaining how the heat pump works

✓ Commande à distance

incluse

Remote control included

✓ Aide au choix

calcul et bilan thermiques sur demande

Help with choosing calculation and heat analysis on request

✓ Gestion à distance

application gratuite

Remote management free application

✓ Valorisé en magasin

grâce au kakémono dédié

Promote in store with the dedicated kakemono



LA POMPE À CHALEUR CAPTURE LES CALORIES GRATUITES DE L'AIR AMBIANT POUR LES RESTITUER À L'EAU DE VOTRE PISCINE.

Pour chaque kWh électrique consommé par la pompe à chaleur, 4 à 5 kWh calorifiques sont transférés (appelés COP) : votre pompe à chaleur utilise donc 80 % d'énergie gratuite, naturelle et renouvelable.

Choisissez votre température, la pompe à chaleur se met en fonction et s'arrête afin de maintenir la bonne température.

- Échangeur en titane garanti 5 ans contre la corrosion
- Réversibles : chauffage / refroidissement
- Auto dégivrantes par inversion du cycle frigorifique
- Melpac PRO inox : carrosserie et châssis en INOX poli, finition de haute qualité
- PAC très silencieuse
- Housse d'hivernage fournie

THE HEAT PUMP CAPTURES FREE CALORIES FROM THE AMBIENT AIR AND RELEASES THEM INTO THE WATER OF YOUR POOL

For each kWh of electricity consumed by the heat pump, 4 to 5 kWh of heat are transferred (called COP): your heat pump therefore uses 80% free, natural and renewable energy.

Choose your temperature, and the heat pump will start and stop to maintain the right temperature.

- Titanium heat exchanger with a 5-year warranty against corrosion
- Reversible: heating/cooling
- Self-defrosting by reversing the refrigeration cycle
- Melpac PRO, stainless steel: polished stainless steel body and frame, high-quality finish
- Very quiet heat pump
- Winter cover supplied

Aussi simple d'installation que d'utilisation !

As easy to install as it is to use!

- Installation en extérieur proche du local de filtration
- Pas d'obstacle au-dessus/devant la PAC sur 4/5 m
- Respecter une distance minimum de 50 cm entre l'arrière de la pompe et le mur
- Raccord hydraulique by-pass sur le retour d'eau filtrée avant les injections de produits de traitement d'eau
- Protection électrique par disjoncteur différentiel 30 mA
- Commande à distance incluse (câble de 15 m) à installer dans le local technique
- Contrôle de débit d'eau intégré dans la PAC
- Outdoor installation close to the filtration room
- No obstacles above/front of the heat pump for 4/5 m
- Respect a minimum distance of 50 cm between the back of the pump and the wall
- Hydraulic by-pass connection on the filtered water return connection before the water treatment products are injected
- Electrical protection by differential circuit breaker 30 mA
- Remote control included (15 m cable) to be installed in the equipment room
- Water flow control built into the heat pump

Pompes à chaleur Heat pumps

Réversible et auto dégivrante



MELPAC INVERTER

Les pompes à chaleur de la gamme MelPac INVERTER s'adaptent au volume et aux contraintes de la piscine et de son environnement. Les pompes à chaleur sont à variation de puissance, la pompe s'adapte aux besoins.

The heat pumps in the MelPac INVERTER range adapt to the volume and constraints of the pool and its environment. The heat pumps are variable power, and the pump adapts to requirements.

Référence	Désignation	Air 26°		Air 15°		dB(A) 1m	Volume
		kW	COP	kW	COP		
484 001 050	MelPac Inverter 50 - Mono (H)	1,9 à 9,2	6,2 à 14,7	1,6 à 5,9	5,0 à 7,7	38,1 à 47,2	50 m ³
484 001 075	MelPac Inverter 75 - Mono (H)	3,4 à 14,3	6,2 à 14,6	2,9 à 10,7	4,9 à 7,6	38,5 à 48,6	75 m ³
484 001 090	MelPac Inverter 90 - Mono (H)	4,3 à 17,4	6,2 à 14,5	3,5 à 13	4,9 à 7,4	42,3 à 53,1	90 m ³
484 001 110	MelPac Inverter 110 - Mono (H)	5,7 à 23,2	6,1 à 14,5	4,6 à 17,3	4,8 à 7,5	44,2 à 54,5	110 m ³
484 001 160	MelPac Inverter 160 - Mono (H)	7,7 à 31,7	6,1 à 14,6	6,3 à 23,7	4,9 à 7,6	47,2 à 59,7	160 m ³

MELPAC PRO INOX

Référence	Désignation	Air 24°		Air 15°		dB(A) 1m	Volume
		kW	COP	kW	COP		
482 003 220	MelPac Pro 200 - Tri (V)	35	5,8	27	4,7	60	200 m ³
482 102 100	MelPac Pro-1 250 - Tri (V)	45	5,8	35	4,7	60	250 m ³
482 102 200	MelPac Pro-2 350 - Tri (V)	55	5,7	43	4,6	60	350 m ³
482 102 300	MelPac Pro-3 500 - Tri (V)	90	5,7	77	4,6	62	500 m ³
482 102 400	MelPac Pro-4 750 - Tri (V)	135	5,7	108	4,6	65	750 m ³



Très silencieuse

KIT DE MAINTENANCE MELPAC

Référence	Désignation	P. Public € HT
483 001 000	Kit de maintenance MelPac	Nous consulter



Air : température de l'air - Température de l'eau : calculs faits sur une base de 26°C - (H) : soufflage horizontal (V) : soufflage vertical

UNE DIFFUSION
À 180° POUR
UNE PISCINE
ILLUMINÉE !

180° DIFFUSION FOR
AN ILLUMINATED POOL !

✓ Nuances multicolores
avec les LEDs couleurs

Multicoloured shades with colour LEDs

✓ 50 000 h de durée de vie
50,000 h of service life

✓ Installation facile
sans modifier le coffret
d'alimentation 12V

Easy to install without modifying the
12 V power supply unit

✓ 16 programmes
16 settings

✓ Packaging attractif
Attractive packaging



Ambiance de piscine

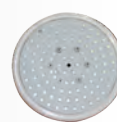
LAMPES Ø 10 CM

Comment l'installer ? À visser sur une traversée de paroi
How do you install them ? Screw onto a wall feed-through

Référence	Désignation
LED-S200BL	Lampe Ø 10 cm BLANCHE - 721 lumens 99 LEDs - 7 Watts
LED-S200B	Lampe Ø 10 cm COULEUR - 316 lumens 99 LEDs - 6 Watts

Quel usage ?

Usage ?



ESCALIER, SPAS...
STEPS AND SPAS...



LAMPES PAR 56

Comment l'installer ? En rénovation d'une lampe 300 W
How do you install them ? By retrofitting a 300 W lamp

Référence	Désignation
LED-S400BL	Lampe par 56 BLANCHE - 2 165 lumens 252 LEDs - 21 Watts
LED-S400B	Lampe par 56 COULEUR - 920 lumens 252 LEDs - 18 Watts
KITS400	Kit enjoliveur parois ou à visser S400

Quel usage ?

Usage ?

EN REMPLACEMENT
AS A REPLACEMENT



NOUVELLE INSTALLATION
NEW INSTALLATION



CONTENU DU KIT S400 : CONTENTS OF THE S400 KIT :
- ENJOLIVEUR - COVER
- EMBOUTS À VISSEUR - SCREW-ON END CAPS
- JOINTS - GASKETS!

Lampes LEDs LED lights

Rapport consommation électrique
/ puissance lumineuse inégalé

LAMPES EXTRA PLATES

Comment l'installer ? Pour toute nouvelle installation - À clipser dans une prise balai

Plusieurs couleurs d'enjoliveurs possibles : blanc, gris clair, sable ou anthracite

How do you install them ? For all new installations - to be clipped into a pool brush socket
Several cover colours available : white, light grey, sand or anthracite

Référence	Désignation
LED-S600BL	Lampe Extra plate BLANCHE - 2 678 lumens 324 LEDs - 26 Watts
LED-S600B	Lampe Extra plate COULEUR - 1 173 lumens 324 LEDs - 23 Watts
KITS600	Kit installation LED S600
ENJOS600	Enjoliveur gris clair pour S600
ENJOS600S	Enjoliveur sable pour S600
ENJOS600A	Enjoliveur anthracite pour S600



NOUVEAU !

Extra plate

Caractéristiques techniques

- ➔ Alimentation : 12 V AC ± 5 %, 100 % étanche
- ➔ Consommation maxi : de 5 à 35 watts seulement selon programme
- ➔ Programmes : 16 effets préprogrammés à choisir par l'interrupteur Arrêt/Marche du coffret électrique (ou télécommande en option)
- ➔ Installation : convient pour installation existante ou neuve

Technical properties

- ➔ Power supply : 12 V AC ± 5 %, 100% watertight
- ➔ Max. consumption : 5 to 35 watts only according to setting
- ➔ Settings : 16 pre-programmed effects to be selected by the Off/On switch on the control panel (or optional remote control)
- ➔ Installation : suitable for existing or new installation

LAMPE LED S600
Installation facile La lampe se clipse directement dans la prise balai !

S600 LED LIGHT
Easy to install The light is clipped directly into the pool brush socket

CONTENU DU KIT S600 :
• Réduction longue MF 50x40
• Réduction coller tarauder 25x1/2
• Raccord coude 90° 20x1/2
• Tuyau souple PVC gris Ø20
• Traversée de paroi liner
• Bouche balai béton / liner

CONTENTS OF THE S600 KIT :
• Long reducer MF 50 x 40
• Reducer with threaded connection 25 x 1/2
• Elbow fitting 90° 20 x 1/2
• Grey PVC hose Ø 20
• Liner wall feed-through
• Concrete/liner brush plug

Ambiance reposante ou disco !

TÉLÉCOMMANDES

Référence	Désignation
VCL033	Télécommande 2 canaux + récepteur 2 voies
VCL030	Télécommande supplémentaire
VCL034	Antenne extérieure



Mettez du fun...

MONSIEUR APNÉO

Un équipement ludique pour travailler l'apnée !

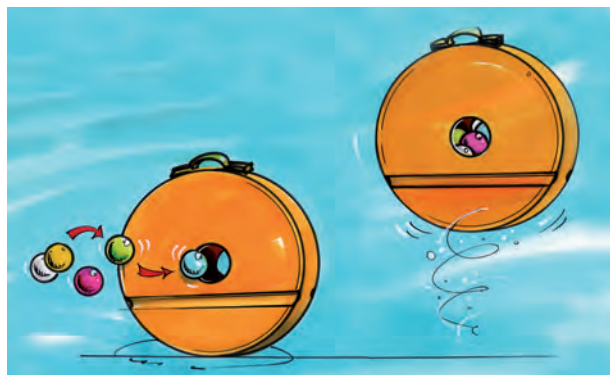
→ COMMENT ?

- Placez-le dans la piscine, il se laisse couler au fond de l'eau
- Glissez les balles dans l'apnéo
- Celui-ci remonte progressivement !

A fun device to work on holding your breath !

HOW DOES IT WORK ?

- Place it in the pool and it will sink to the bottom of the water
- Slide the balls into the device
- It rises gradually !



Idéal pour les fêtes d'anniversaire entre copains !



Référence	Dimensions	Poids
8068	ø 38 cm - Épaisseur 7,5 cm	1,7 kg

NOUVEAU !

AVANTAGES :

- Très simple à utiliser
- Peu encombrant
- Idéal pour encourager les enfants à mettre la tête sous l'eau en gardant les yeux ouverts
- Un équipement ludique pour travailler les immersions



AVANTAGES :

- Extremely easy to use
- Space-saving
- Ideal for encouraging children to put their head under water while keeping their eyes open
- A fun device to work on going under water



BÂTONS LESTÉS

Référence	Dimensions	Condt.
8021	ø 2 x 20 cm	Lot de 6

ANNEAUX LESTÉS

Référence	Dimensions	Condt.
8020	ø 16 cm	Lot de 5

ANNEAUX POISSONS LESTÉS

Référence	Dimensions	Condt.
8025	14 x 19 cm	Lot de 6

... dans votre piscine !

Découvrez l'art du ping-pong aquatique !

NOUVEAU !

AQUAPING

- Fournie dans un sac de transport avec pompe, raquettes, balle et filet
- Facile d'installation
- À emmener partout avec soi
- Supplied in a carry bag with pump, rackets, ball and net
- Easy to install
- Transportable anywhere



On adore la pratique du ping-pong dans la piscine, pour les petits et les grands baigneurs !

We love ping-pong in the pool – for young and old alike !



Référence	Dimensions	Condt.
72399	200 x 120 cm	1

BABY POOL

- Accompagnez votre enfant dans la découverte de l'eau
- Un réel outil d'apprentissage pour les petits
- Disponible avec 1 ou 2 nacelles
- Livrée avec panier, plusieurs coloris disponibles

- Help your child as they explore water
- A real learning tool for children
- Available with 1 or 2 baskets
- Delivered with basket, several colours available

Une piscine individuelle pour les tout-petits





MOUSSE LMP, QUALITÉ PREMIUM

LMP FOAM,
PREMIUM QUALITY

Mousse à cellules fermées
de densité 40 kg/m³,
contenant 35 % d'EVA
ce qui garantit

*Closed cell foam with 40 kg/m³
density, containing 35% EVA
which guarantees*

✓ **Élasticité** *Elasticity*

✓ **Hygiène** *Hygiene*

✓ **Sécurité** *Safety*

tout au long des années

Excellente résistance à la torsion

Les frites

FRITES RONDES LMP

Référence	Dimensions
72410	ø 7,5 x 100 cm
72420	ø 7,5 x 200 cm



Une mousse qualité Premium

FRITE PAPILLON

Référence	Dimensions
72414	ø 4 à 5 cm x 200 cm - Avec link



Les tapis souples et rigides

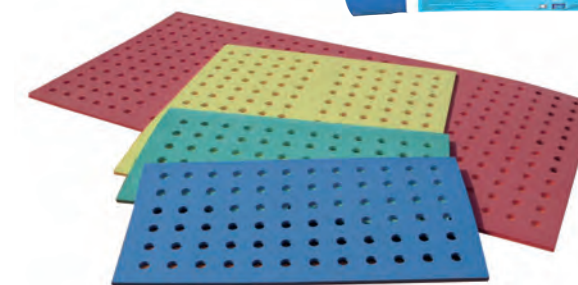
TAPIS À TROUS

**Idéal pour les bébés
comme les plus grands**



- Idéal pour la découverte de l'eau
- Existe en plusieurs couleurs et plusieurs dimensions
- *Ideal for exploring water*
- *Available in several colours and dimensions*

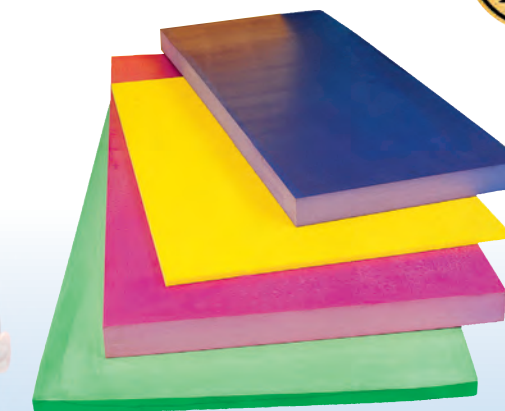
Référence	Dimensions	Épaisseur
7160	100 x 50 cm	1,5 cm
7161	100 x 100 cm	1,5 cm
7163	100 x 200 cm	1,5 cm



RADEAUX

- 2 épaisseurs au choix pour plus ou moins de rigidité
- *Choice of 2 thicknesses for more or less firmness*

Référence	Dimensions	Épaisseur
7080	200 x 100 cm	9 cm
7090	170 x 70 cm	9 cm
7081	200 x 100 cm	4,5 cm



Et pour toujours plus de fun, visitez notre site www.shop.lamaisondelapiscine.com

DU SUR-MESURE pour les aires de jeux *customised for play areas*

Depuis près de 40 ans, La Maison de la Piscine, filiale du groupe Ocedis, **expert dans le traitement de l'eau**, propose aux collectivités et aux professionnels de loisirs des solutions adaptées et innovantes pour l'animation et l'équipement de leurs établissements.

Des concepts sur mesure d'aires de jeux aquatiques pour des concepts ludiques qui permettent de dynamiser le site et d'amener enfants et parents dans un cadre de fraîcheur et d'amusement.

For nearly 40 years, La Maison de la Piscine, a subsidiary of the Ocedis Group, experts in water treatment, has been offering communities and leisure professionals tailor-made, innovative solutions to provide entertainment and to equip their establishments.

Tailor-made concepts for water play areas involving a playful approach that revitalizes the site and transports children and parents to a fun, refreshing environment.

La
Maison
de la
Piscine



Demandez notre book TOONS!

Créez votre propre concept!
Create your own concept!

Les aires de jeux Toons c'est...

CRÉER UN CONCEPT À VOTRE IMAGE,

à vos couleurs, dans votre thème grâce à une méthodologie complète qui prend en compte vos contraintes et surtout vos envies !

CREATE A CONCEPT THAT REFLECTS YOUR CORPORATE IMAGE, with your chosen colours and theme, using a comprehensive approach which factors in your limitations and, above all, your wishes!

VOUS ACCOMPAGNER

grâce à une équipe d'experts dédiés, de la conception des plans à l'installation de votre aire de jeux aquatique.

SUPPORT YOU by appointing a team of dedicated experts, from the moment you begin planning your water play area to its installation

VOUS PROPOSER DES PRODUITS DE QUALITÉ ET DE FABRICATION FRANÇAISE

Les jeux d'eau La Maison de la Piscine sont conçus et fabriqués en France à partir de matériaux durables permettant une qualité des produits irréprochable.

OFFER YOU HIGH-QUALITY, FRENCH-MADE PRODUCTS La Maison de la Piscine's water games are designed and manufactured in France using heavy-duty materials resulting in flawless product quality

VOUS GARANTIR LA SÉCURITÉ ET L'ADAPTABILITÉ

La Maison de la Piscine a pour objectif d'intégrer la sécurité et la qualité des installations au cœur de tous ses projets d'aires de jeux afin de garantir la sécurité de chaque utilisateur et/ou professionnel.

GUARANTEE SAFETY AND ADAPTABILITY La Maison de la Piscine aims to make the safety and quality of installations the focus of all its play area projects to ensure all users and/or professionals are safe.





MARCQ-EN-BAROEUL (59)

Aire de jeux Aquatoons
composée de 19 jeux
405 m²
à partir de 2 ans



MEYZIEU (69)
2 aires de jeux Easytoon
± 50 m² de surface totale
à partir de 2 ans



CAMPING ROSIÈRE (07)
Aire de jeux Patautoon
composée de 9 jeux
> 100 m²
à partir de 2 ans

Bon à savoir !



✓ **il flambe !**
Produit carburant, il favorise la propagation du feu.
Fuel product; encourages the spread of fire.



✓ **il empoisonne !**
Produit nocif, il peut entraîner des somnolences, vertiges et irritations respiratoires.
Harmful product; can cause drowsiness, dizziness and respiratory irritation.



✓ **il nuit à la santé !**
Produit toxique, Risques aigus ou chroniques par inhalation, ingestion ou contact cutané.
Toxic product; Acute or chronic risks from inhalation, ingestion or skin contact.



✓ **il ronge !**
Produit corrosif, il doit être manipulé avec précaution, éviter toute projection et tout contact avec la peau et les yeux.
Corrosive product; must be handled with care. Avoid any splashes and contact with skin and eyes.



✓ **il pollue !**
Produit dangereux pour l'environnement, ne pas déverser dans l'environnement, risque aigu ou chronique pour le sol et l'eau.
Dangerous product for the environment; Do not release into the environment, acute or chronic risk for soil and water.

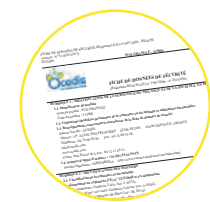
10 conseils de prudence !

- 1 Avant toute utilisation, lire le mode opératoire et les consignes de sécurité présents sur l'étiquette.
Read the operating instructions and safety instructions on the label before use.
- 2 Ne pas mélanger les produits à l'état concentré.
Do not mix products in concentrated form.
- 3 Dissoudre les produits dans l'eau, mais ne jamais verser de l'eau sur ou dans un produit concentré.
Dissolve products in water, but never pour water over or into a concentrated product.
- 4 Porter des gants et des lunettes, afin d'éviter le contact avec la peau, les yeux ou les vêtements.
Wear gloves and goggles to avoid contact with skin, eyes and clothing.
- 5 Ne pas manger, ne pas boire, ne pas fumer pendant la manipulation et se laver les mains.
Do not eat, drink or smoke during handling and wash hands.
- 6 En cas de projection, rincer à l'eau. En cas d'ingestion, contacter le centre anti-poison. En cas d'incendie ou de déversement dans l'environnement, prévenir les pompiers.
If splashes occur, rinse with water. In the case of ingestion, contact the poison control centre. In the case of fire or environmental spillage, notify the fire brigade.
- 7 Transporter les produits en position verticale et éviter tout risque de déversement. Utiliser un bac en plastique pour éviter toutes dégradations dues à d'éventuelles fuites lors du transport de liquides.
Carry products in an upright position and avoid any risk of spillage. Use a plastic bin to avoid damage due to possible spillage when transporting liquids.
- 8 Stocker les produits séparément dans leurs récipients d'origine, toujours bien fermés et en position verticale, dans un endroit sec et bien ventilé, hors de la portée des enfants.
Store products separately in their original containers, always tightly sealed and in an upright position, in a dry, well-ventilated place, out of the reach of children.
- 9 Ne pas réutiliser les emballages vides (risques de confusion).
Do not reuse empty packaging (risk of mixing up products).
- 10 Suivre la réglementation en vigueur pour l'élimination des produits usagés et les emballages vides et se renseigner auprès de la commune.
Follow the applicable regulations on the disposal of used products, empty packaging and ask your local authority for information.

Stockage

Par sécurité, le stockage et l'utilisation des produits de piscine sont réglementés, différentes consignes sont donc à suivre.

For safety reasons, the storage and use of swimming pool products are regulated, so various instructions must be followed.



→ **Lire les consignes de stockage** des produits présentes sur les étiquettes et les FDS (Fiches de données de sécurité, sections 7 et 10).
Read the product storage instructions on the labels and SDSs (Safety Data Sheets) (SDSs sections 7 and 10).



→ **Stocker les produits dans un local réservé à cet effet**, aéré, ventilé, non exposé au soleil, propre et régulièrement nettoyé.
Store the products in a room which is designated for this purpose, ventilated, protected from sunlight, clean and regularly cleaned.



→ **Ne jamais placer un liquide au-dessus d'un solide.**
 Stocker séparément tous produits susceptibles de réagir ensemble.
Never place a liquid on top of a solid. Store any products that may react together separately.



→ **Séparer physiquement les différents produits** (y compris ceux appartenant à la même famille).
Physically separate different products (including those in the same category).



→ **Tenir loin de toute source de chaleur et d'étincelles**, interdiction de fumer. Tenir à l'écart des substances facilement oxydables et des matières combustibles.
Keep away from sources of heat and sparks; no smoking. Keep away from combustible materials and substances that are easily oxidized.



→ **Conserver les produits dans des récipients hermétiquement fermés, dans leur emballage d'origine.** Vérifier que les conditionnements possèdent des étiquettes lisibles et en bon état.
Store products in hermetically sealed containers, in their original packaging. Check that the packaging has legible labels and is in good condition.

Utilisation

Les prescriptions relatives aux locaux de stockage sont applicables aussi aux locaux où sont manipulés les produits.

The requirements for storage rooms also apply to the rooms where products are handled.

✓ **Limiter l'utilisation des produits incompatibles** par exemple, pour la désinfection et chloration des eaux, **CHOISIR entre l'une des deux filières :**

Limit the use of incompatible products, for example, for water disinfection and chlorination, CHOOSE between one of the two methods :

→ Les produits à base d'acide trichloroisocyanurique ou de ses dérivés chlorés
Products based on trichloroisocyanuric acid or its chlorinated derivatives

OU

→ Les produits à base d'hypochlorites de sodium, de potassium ou de calcium.
Products based on sodium, potassium or calcium hypochlorites.

Index

A

Accessoires photométriques.... 82
 Accessoires Série 4 68-69
 Accessoires Série Pro 70-71
 Agitateurs107
 Alcafix..... 45
 Algi-Stop 3 54
 Algi-Stop moutarde..... 54
 Anneaux lestés124
 Anneaux poissons lestés124
 Anti-algues..... 50
 Anti-émulsion 34
 Anti-phosphate Pro 55
 Antical 48
 Aquaping125
 Aspirateur Fairlock..... 67
 Aspirateur triangulaire..... 68

B

Baby Pool125
 Bacs de dosage106
 Bacs de rétention.....73 et 108
 Balais Twist Pro 66
 Bâtons lestés.....124
 Brome lent..... 26
 Broses 68 et 70

C

Cannes d'injection104
 Carnet sanitaire 82
 Cellule ampérométrique.....100
 Chasse-Guêpes 48
 Chlore Choc 20 g..... 22
 Chlore Granulés 21
 Chlore Lent..... 20
 Chlore rapide V60 22
 Chlore Poudre 90% 21
 Chloro Fab..... 12-13

Chloro Liquide..... 19
 Crépines d'aspiration.....104

D

Détartrant canalisation SPA 34
 Détartrant filtre 63
 Diatomées 73
 Diffuseur flottant 69
 Diffuseur de chlore..... 71
 Dosage.....100
 DPD pastilles 93
 DuoPerfect..... 91

EF

Électrodes100
 Epuisettes..... 68 et 70
 Feuilles absorbantes 73
 Filtres..... 116-117
 Flash Brome 26
 Flocculant cartouche 46
 Flocculant liquide..... 47
 Flovil 46
 Force 5 20
 Fourchettes à clip 69
 Frites.....126

GHIJ

Gants de protection 72
 Gravier 62
 JET 35 Triple action..... 53

K

Kikao 36-37
 Kit de fixation du tubing105
 Kit O Care 32-33
 Kit réparation liner 71
 Kit SPA Chlore Brome Oxy. 35

L

Lampes LEDS 122-123
 LevelPro.....108
 Lunettes de protection 72

M

Manches télescopiques .. 68 et 71
 Masque à gaz 72
 MD 110 photomètre..... 83
 Médias Filtrants..... 62
 MelConnect..... 78
 MelDuo..... 88
 MelEasy..... 89
 MelPac Inverter121
 MelPac Pro Inox.....121
 MelPilot..... 90
 MelVision 128-129
 MelWater119
 Mesure photo. PM620..... 83
 Métalfix 48
 Monsieur Apnéo124

N

NetBord Gel 60
 NetBord Liquide..... 61
 Nettoyant cellule..... 62
 Nettoyant rideau 62
 Neutralisateur..... 27

O

O'access..... 79
 O'assist 79
 O'assist In 79
 O'pilot..... 79
 Obturateur de surface..... 73
 Ocediciel..... 76
 Osmose inverse119
 OvyGreen 28-29
 OvyClean 58-59
 OvySel II Duo 92-93
 OvyTrèfle..... 28-29
 OvyTwin 250 24-25
 OvyTwin 500 24-25
 OxyClean 26

P

Palettes de rétention..... 73
 Pastilles photomètres 'noires'.. 82
 Pastilles rapides Cl/pH 'vertes' 81
 PCH 14
 PCH longue durée 300 g 15
 PCH Evolution16 et 109
 PCH Granulé 15
 PCH Pastille 10 g..... 17
 Pédichlore107
 pH Minus Poudre 41
 pH Minus Pro 50%..... 40
 pH Plus liquide..... 43
 pH Plus poudre 43
 Photomètres étanches..... 83

Pichet doseur 66
 Pièces à sceller.....118
 PM 620 photomètre 83
 Pompes à chaleur126
 Pompes doseuses.....112
 Pompes de filtration..... 114-115
 Pool tester..... 81
 Porte-sonde 2 en 1 98
 Prizma..... 86-87
 ProAmpéro CLC 94-95
 ProConcept Série MA.....102
 ProConcept Série MD+103
 Protection du personnel 72

QR

QT20 anti-algues 52
 Radeaux.....127
 Rallonges BNC.....104
 Recharges Kit SPA 35
 Renfort de bac108
 Régulations 84

S

Sable 62
 Schéma install. régulation..... 93
 Scuba II pool tester 83
 Sécurité au bord du bassin 72
 Sécurité dans local technique .. 72
 Sécurité stockage 73
 Sécurité transport 73
 Sel d'adoucisseur..... 62
 Série ME103
 Simulateur pH/Rx..... 88
 Solutions tampon..... 99
 Sonde ampérométrique.....111
 Sondes pH et Redox 98
 Spin Touch..... 76-77
 Stabilisant du Chlore..... 18
 Station de neutralisation 27
 Steriliner..... 72
 Surchaussures..... 72

T

Tablier, gants 72
 Tapis à trous.....127
 Tests divers 80
 Testeurs électroniques..... 81
 Tests languettes 80
 Tests liquides 80
 Tête de balai..... 70
 TH Plus 45
 Thermomètres 69 et 71
 Tubings105
 Tuyaux flottants 67

UVWXYZ

Vitii..... 112-113

NOTES

A series of horizontal dotted lines for writing notes on page 138.

A series of horizontal dotted lines for writing notes on page 139.

UN GROUPE AU SERVICE *de l'eau*



69 allée des Peupliers
ZI de Fétan
01600 TRÉVOUX - France
+33 (0)4 74 08 50 50



ZI de Toctoucau
33610 CESTAS - France
+33 (0)5 56 68 08 31



ZI la Blauderie,
La Flocellière
85700 SÈVREMONT - France
+33 (0)2 51 57 78 47



ZI Tassila 02
N°63 Bis, Dcheira
80650 INEZGANE - Maroc
+212 (0)5 28 20 47 00



ZI Sandiara
M'bour - SANDIARA - Sénégal
+33 (0)6 25 04 44 17

WWW.OCEDIS.COM

